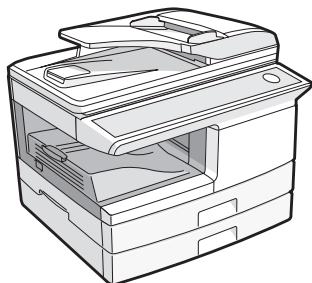


TÍPUS

AR-M200 AR-M201

DIGITÁLIS TÖBBFUNKCIÓS RENDSZER

HASZNÁLATI UTASÍTÁS (általános információ)



	Oldal
ELŐKÉSZÜLETEK.....	9
PAPÍRADAGOLÁS.....	14
MÁSOLATOK KÉSZÍTÉSE.....	20
KÉNYELMI MÁSOLÁSI FUNKCIÓK.....	26
SZOFTVER TELEPÍTÉSE.....	36
NYOMTATÓ/KÉPKÜLDÉS FUNKCIÓK.....	49
FELHASZNÁLÓI BEÁLLÍTÁSOK...	54
KÓDELLENŐRZÉSI BEÁLLÍTÁSOK	61
HIBAKERESÉS ÉS KARBANTARTÁS.....	67
KIEGÉSZÍTŐ BERENDEZÉSEK.....	86
FÜGGELÉK.....	89

Egyes részekben a tápkapcsoló állásait a másolón "I" és "O" jelöli.

Ha a másolón ilyen jelölés szerepel, az "I" jelentése "ON" és a "O" jelentése "OFF".

Vigyázat!

Teljes áramtalanításhoz ki kell húzni a tápvezetékét.

A hálózati aljzat legyen közel a berendezéshez és legyen könnyen hozzáférhető.

Az EMC előírásoknak való megfelelés érdekében ehhez a készülékhez árnyékolt illesztőkábeleket kell használni.

Ne készítsen másolatot a törvény által tiltott dolgokról. Az alábbi dokumentumok másolását általában tiltja a törvény. További dokumentumokat tilthat a helyi törvény.

- | | | | | |
|---------|-----------|---------------|-----------|--------------------|
| ● Pénz | ● Bélyeg | ● Részvény | ● Útlevel | ● Vezetői engedély |
| ● Csekk | ● Kötvény | ● Bankkivonat | | |

TARTALOM

FIGYELMEZTETÉSEK.....	3
KÖRNYEZETI INFORMÁCIÓ.....	5
BEVEZETÉS	6
FŐBB TULAJDONSÁGOK.....	7

1 ELŐKÉSZÜLETEK

RÉSZEGYSÉGEK NEVE	9
A HÁLÓZATI KÁBEL CSATLAKOZTATÁSA.....	9
BE- ÉS KIKAPCSOLÁS.....	12

2 PAPÍRADAGOLÁS

PAPÍR	14
PAPÍRTÁLCA FELTÖLTÉSE	15
OLDALSÓ ADAGOLÁS (speciális papírok is).....	17
TÁLCA PAPÍRMÉRET BEÁLLÍTÁSÁNAK MÓDOSÍTÁSA.....	19

3 MÁSOLATOK KÉSZÍTÉSE

NORMÁL MÁSOLÁS	20
A TÁLCA KIVÁLASZTÁSA	23
MÁSOLAT SÖTÉTEBBÉ VAGY VILÁGOSABBÁ TÉTELE	24
KICSINYÍTÉS/NAGYÍTÁS/ZOOM	25

4 KÉNYELMI MÁSOLÁSI FUNKCIÓK

AUTOMATIKUS KÉTOLDALAS MÁSOLÁS	26
MÁSOLATRENDEZÉS	29
TÖBB EREDETI MÁSOLÁSA EGY PAPÍRLAPRA (2 KÉP 1 OLDALON).....	31
MARGÓ LÉTREHOZÁSA MÁSOLÁSKOR (Margóeltolás)	34

5 A SZOFTVER TELEPÍTÉSE

SZOFTVER.....	36
TELEPÍTÉS ELŐTT.....	37
A SZOFTVER TELEPÍTÉSE	38
A GOMBKEZELŐ TELEPÍTÉSE.....	45

6 NYOMTATÓ/KÉPKÜLDÉS FUNKCIÓK

A NYOMTATÁSI MÓD HASZNÁLATA.....	50
A NYOMTATÁS ALAPFOLYAMATA	50
A KÉPKÜLDÉS MÓD HASZNÁLATA	51
SZKENNELÉS A GÉP GOMBJAINAK HASZNÁLATÁVAL	51
SZKENNELÉS SZÁMÍTÓGÉPRŐL	52
MŰKÖDÉS MÁSOLÁS, NYOMTATÁS ÉS KÉPKÜLDÉS ÜZEMMÓDOKBAN.....	52
AZ ONLINE KÉZIKÖNYV HASZNÁLATA.....	53

7 FELHASZNÁLÓI BEÁLLÍTÁSOK

FELHASZNÁLÓI PROGRAMOK.....	54
BEÁLLÍTÁS KIVÁLASZTÁSA FELHASZNÁLÓI PROGRAMHOZ.....	59

8 KÓDELLENŐRZÉSI BEÁLLÍTÁSOK

ELŐKÉSZÜLETEK A KÓDELLENŐRZÉSI BEÁLLÍTÁSOK HASZNÁLATÁHOZ	61
KÓDSZÁM ELLENŐRZÉSE.....	63
ÖSSZES OLDALSZÁM KÓDONKÉNT	65
MÁSOLÁS KÓDOS HOZZÁFÉRÉS ESETÉN.....	66

9 HIBAKERESÉS ÉS KARBANTARTÁS

KIJELZŐ ÜZENETEK.....	67
HIBAKERESÉS A GÉPEN	69
PROBLÉMÁK A SZOFTVER TELEPÍTÉSE KÖZBEN	73
ADAGOLÁSI HIBA MEGSZÜNTETÉSE	76
FESTÉKKAZETTA CSERÉJE	80
LAPOLVASÓ FEJ ZÁRÓGOMB	82
AZ ÖSSZES PÉLDÁNYSZÁM ELLENŐRZÉSE	83
SZAKSZERVIZ SZÜKSÉGES	83
A GÉP TISZTÍTÁSA	84
TRANSZFER KORONA	85

10 KIEGÉSZÍTŐ BERENDEZÉSEK

RENDSZERKONFIGURÁCIÓ	86
TELEFAX BŐVÍTŐ KÉSZLET (AR-FX13).....	86
HÁLÓZATI BŐVÍTŐ KÉSZLET (AR-NB2A).....	86
PS3 BŐVÍTŐ KÉSZLET (AR-PK1N).....	86
KÉTOLDALAS AUTOMATA EREDETI ADAGOLÓ (AR-RP9).....	86
250 LAPOS PAPIRADAGOLÓ EGYSÉG (AR-D33).....	87

11 FÜGGELÉK

ADATOK	89
NÉVMUTATÓ	94

FIGYELMEZTETÉSEK

Figyelmeztető címke a berendezésen

A (⚠) (🔥) címke a fixáló egységben az alábbiakat jelöli:

⚠ : Figyelem, veszély

🔥 : Figyelem, forró felület

Figyelmeztetések a használatához

Kövessen az alábbi figyelmeztetéseket a berendezés használatánál.

⚠ Vigyázat:

- A beégető egység forró. Legyen óvatos ezen a helyen az elakadt papír eltávolításakor.
- Ne nézzen bele közvetlenül a fényforrásba. Ez károsíthatja a szemét.
- A gépet ki kell kapcsolni bármilyen kellék behelyezése előtt.

❗ Figyelmeztetés:

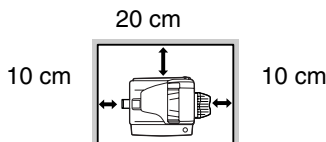
- Helyezze a gépet szilárd, egyenletes felszínre.
- Ne állítsa a gépet nedves vagy poros helyiségbe.
- Ha hosszabb ideig nincs használatban a berendezés, például egymást követő szünnapokon, kapcsolja ki a hálózati kapcsolót, és húzza ki a hálózati csatlakozót.
- A berendezés mozgatásakor kapcsolja ki a hálózati kapcsolót, és húzza ki a hálózati csatlakozót.
- Ne kapcsolja gyorsan ki-be a berendezést. A kikapcsolás után várjon 10-15 másodpercet az újabb bekapcsolásig.
- Ne takarja le a berendezést porfogó lepelvel, ruhával vagy műanyag fóliával, amíg az be van kapcsolva. Ez megakadályozhatja a hőszugárzást, az egység károsodását okozva.
- Az utasítások vagy beállítások itt leírtaktól eltérő használatával, vagy az eljárások eltérő végrehajtásával veszélyes sugárzásnak teheti ki magát.
- A fali aljzat legyen közel a készülékhez, és legyen könnyen hozzáférhető.

Fontos szempontok az üzembe helyezés helyének kiválasztásánál

Ne tegye a berendezést olyan helyre, amely:

- nedves, párás vagy nagyon poros
- közvetlen napfénynek van kitéve
- gyengén szellőzik
- szélsőséges hőmérséklet- vagy nedvességváltozásoknak van kitéve, pl. légkondicionáló vagy fűtőtest közelében.

A berendezés körül biztosítson megfelelő nagyságú teret a karbantartáshoz és a megfelelő szellőzéshez.



Figyelmeztetések a használatához

A berendezés teljesítményének megőrzéséhez az alábbiak szerint használja azt.

Ne ejtse el a berendezést, ne tegye ki rázkódásnak, vagy üsse oda más tárgyhöz.

A tartalék festékkazettákat hűvös, száraz helyen tárolja, és ne vegye ki őket a csomagolásból a felhasználásukat megelőzően.

- Ha közvetlen napfénynek vagy nagy melegnek vannak kitéve, az gyenge másolatokat eredményezhet.

Ne érintse meg a fényvezető hengert (zöld rész).

- Karcolások vagy foltok a hengeren piszkos másolatokat eredményeznek.

Védjegyek elismerése

- A Microsoft®, Windows®, Windows® 98, Windows® Me, Windows® 2000, Windows® XP, Windows Vista® és Internet Explorer® a Microsoft Corporation bejegyzett védjegyei vagy védjegyei az Amerikai Egyesült Államokban és más országokban.
- A Macintosh az Apple Inc. vállalatnak az Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegye.
- Az IBM, PC/AT és a PowerPC az International Business Machines Corporation védjegyei.
- Az Adobe, az Adobe embléma, az Acrobat, az Adobe PDF embléma és Reader az Adobe Systems Incorporated bejegyzett védjegyei vagy védjegyei az Amerikai Egyesült Államokban és más országokban.
- Minden más védjegy és szerzői jog a megfelelő tulajdonos tulajdonát képezi.

KÖRNYEZETI INFORMÁCIÓ



Ezen termékek, amelyek kiérdemelték az ENERGY STAR® minősítést, úgy lettek megtervezve, hogy kiváló energia hatásokkal való működésükkel védik a környezetet.

Kis mennyiségű ózon termelődik a nyomtatóban működés közben. A kibocsátás szintje az egészségre ártalmatlan.

MEGJEGYZÉS:

A jelenlegi ajánlott hosszú távú ózon-kibocsátási határérték 0,1 ppm (0,2 mg/m³) 8 órás súlyozott átlagkoncentrációval számolva.

Azonban, mivel a kibocsátott kis mennyiségnek is kellemetlen szaga lehet, ajánlatos a másológépet szellőztetett helyiségbe helyezni.

Lézer információ

Hullámhossz	780 nm +10 nm -15 nm
Impulzus idő	12,88 μ s $\pm$ 12,88 ns/7 mm
Kimeneti teljesítmény	Max 0,2 mW

Gyártáskor a szkennер egység kimeneti teljesítménye 0,18 MILLIWATT PLUS 5 %-hoz lett igazítva, és az Automatikus Teljesítményellenőrző (Automatic Power Control (APC)) működése ezt állandó szinten tartja.

Figyelem

Az itt megadottól eltérő ellenőrző berendezések vagy beállítások használata, illetve a folyamatok nem megfelelő módon való teljesítése veszélyes sugárzást eredményezhet.

Digitális Többfunkciós Rendszer CLASS 1 LASER PRODUCT (IEC 60825-1 Edition 1.2-2001)

Kis mennyiségű ózon termelődik a nyomtatóban működés közben. A kibocsátás szintje az egészségre ártalmatlan.

Megjegyzés:

A jelenlegi ajánlott hosszú távú ózon-kibocsátási határérték 0,1 ppm (0,2 mg/m³) 8 órás súlyozott átlagkoncentrációval számolva.

Azonban, mivel a kibocsátott kis mennyiségnek is kellemetlen szaga lehet, ajánlatos a másológépet szellőztetett helyiségbe helyezni.

SZOFTVERFELHASZNÁLÓI ENGEDÉLY

A SZOFTVERFELHASZNÁLÓI ENGEDÉLY megjelenik a szoftver CD-ROM-ról történő telepítésekor. Amikor a CD-ROM-on vagy a gépen lévő teljes szoftvert vagy annak bizonyos részét használja, aláveti magát a SZOFTVERFELHASZNÁLÓI ENGEDÉLY szabályainak.

BEVEZETÉS



Néhány országban bizonyos típusok nem állnak rendelkezésre.

A kézikönyv használata

Ezt a gépet úgy terveztük, hogy megfelelő másolási tulajdonságokkal rendelkezzen, ugyanakkor minimális helyet foglaljon el az irodában és maximálisan könnyű legyen használni. Ahhoz, hogy a gép tulajdonságait teljesen ki tudja használni, mindenképpen ismerkedjen meg ezzel a kézikönyvvel és a géppel. A gép használata során szükségessé váló gyorskereséshez tartsa ezt a kézikönyvet elérhető helyen.

A használati utasításokról

A géphez tartozó használati utasítások az alábbiak:

Használati utasítás (ez a kézikönyv)

Bemutatja a gépet, illetve, hogy hogyan kell a gépet másolóként használni. Szintén leírja, hogyan kell a számítógépre telepíteni a gép nyomtatóként és szkennerként való használatához szükséges szoftvert.

Online Útmutató (a kiegészítő CD-ROM-on)

Ez a kézikönyv leírja a gép nyomtatóként vagy szkennerként való használatához szükséges műveletsorokat.

Használati utasítás faxhoz (az AR-FX13 kiegészítővel rendelkező típusokhoz)

Ez a kézikönyv a gép faxként való használatnak műveletsorait írja le.

Használati utasítás a hálózati bővítő készlethez (az AR-NB2A kiegészítővel rendelkező típusokhoz)

Ez a kézikönyv a gép nyomtatóként vagy hálózati szkennerként való használatnak műveletsorait írja le.

A használati utasításban és az online kézikönyvben használt szabályok

- A jelen kézikönyv ábrái az AR-M201 típust mutatják. Az Ön gépének kivitele a típustól és a telepített opcióktól függően ettől eltérhet, azonban az alapvető műveletek megegyeznek.
- Ahol az "AR-XXXX" jelzés látható ebben a kézikönyvben, az "XXXX" helyére helyettesítse be az Ön által használt típus nevét. Az Ön által használt típus neve a gép kezelőpaneljén található.
- A meghajtó-képernyő és más számítógépes képernyők illusztrációi azokat a képernyőket ábrázolják, amelyek a Windows XP Home Edition programban jelennek meg. Az illusztrációkon megjelenő nevek közül néhány némileg eltérhet a más operációs rendszerekben megjelenő képernyőktől.
- A kézikönyv leírásai feltételezik, hogy a terméket telepítő személy, illetve a terméket használók felhasználói szinten ismerik a Microsoft Windowst.
- Ez a használati utasítás az egyoldalas dokumentumadagoló (Single Pass Feeder) megnevezéseként az "SPF" rövidítést, a kétoldalas automata dokumentumadagoló (Reversing Pass Feeder) megnevezéseként az "RSPF" rövidítést használja.
- Ebben a kézikönyvben az alábbi ikonokat használjuk, hogy a használatot a gép használatának megfelelő információval lássuk el.



Figyelmeztet, hogy baleset lehet a következménye, ha a figyelmeztetés tartalmát nem követi megfelelően.



Figyelmeztet, hogy a gép vagy valamely alkatrésze megsérülhet, ha az ebben a részben leírtakat nem követi megfelelően.

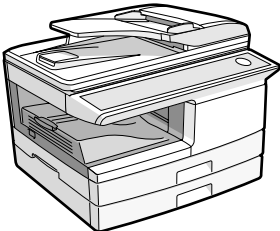


Megjegyzésekkel szolgál a gép adataival, funkcióival, teljesítményével és működésével kapcsolatosan.

A folyamatos termékfejlesztés és módosítások következtében a kézikönyvben szereplő kijelző-képmozók, üzenetek és gombnevek eltérhetnek az aktuális géptől.

Az ábrák leírása

Az Ön által használt géptípustól és a telepített kiegészítő berendezésektől függően a kézikönyvben megjelenő ábrák némelyike eltérő lehet, azonban az alapvető műveletek ugyanazok.

Típus	AR-M201
Megjelenés	(Ha az opcionális RSPF és a 250-lapos papíradagoló egység telepítve lett) 
Dokumentumtető/RSPF	• Dokumentumtető (Alap) • RSPF (Kiegészítő)

FŐBB TULAJDONSÁGOK

Nagysebességű lézer másolás

Az első másolat elkészítésének ideje*¹ mindössze 8,0*² másodperc.

A másolási sebesség 20 másolat/perc. Ez ideális az irodai felhasználáshoz, és növeli a munkahelyi termelékenységet.

*¹ Az első másolat elkészítésének ideje bekapcsolás után az energiatakarékos kijelző kikapcsolásától mérve, a dokumentumüveg használatával értendő úgy, hogy a poligon forog a másolat elkészült állapotában, valamint az "LSU BEÁLLÍTÁS" BE állásba lett állítva a felhasználói programokban (A4, papír a papírtálcából adagolva).

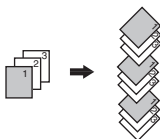
*² Ha a 24. felhasználói program KI állásba van kapcsolva.

Kiváló minőségű digitális kép

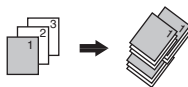
- Kiváló minőségű másolás érhető el 600 dpi felbontásban.
- Az automatikus fényerő beállítás mellett két eredeti dokumentumtípus állítható be: "SZÖVEG" mód kizárólag szöveges eredetihez, valamint "FÉNYKÉP" mód képekhez. A fényerő mindkét módban kézzel állítható 5 fokozatban.
- A fénykép mód másolási funkció lehetővé teszi finom feltónusú eredeti képek (például fekete-fehér és színes fotók) jó minőségű másolását.

Alapvető másolási funkciók

- Zoom másolatok 25%-tól 400%-ig készíthetők 1%-os léptetéssel. (Ha az RSPF-t használja, a kicsinyítési/nagyítási másolási arány skálája 50%-tól 200%-ig terjed.)
- Egy beállítással 99 másolat készíthető.
- Az egyes másolati sorozatok egymástól eltolhatók a könnyebb elválasztás érdekében (Eltolás (offset) funkció).
- A sorozatonkénti leválogatás szorter vagy más egyéb speciális berendezés nélkül is lehetséges (Leválogatás).
- Rendelkezik olyan kényelmi tulajdonságokkal, mint például a margókihagyás, a két kép egy oldalon és az automatikus kétoldalas másolás funkciók.



Leválogatás



Eltolás



2 kép 1 oldalon



Margókihagyás

Egy lapolvasás/Több másolat

- A gép rendelkezik egy közbenső memóriával, amely lehetővé teszi, hogy a gép egy eredeti egyszeri beolvasásával akár 99 másolatot készítsen a beszkenelt képről. Ez javítja a munkafolyamatot, csökkenti a gépben keletkező működési zajt, illetve a lapolvasó mechanizmus elhasználódását, amely jobb megbízhatóságot eredményez.

LCD panelen jelennek meg az üzenetek

- Az LCD panel a funkció beállításokra és a gép állapotára vonatkozó üzeneteket jelenít meg.

Lézer nyomtató funkció

- A géphez tartozó nyomtató meghajtó telepítése lehetővé teszi a gép nyomtatóként való használatát.

Színes lapolvasás funkció

- A géphez tartozó szkennер meghajtó telepítése és a gép számítógéphez való csatlakoztatása USB kábellel lehetővé teszi a gép szkennerként való használatát.

Fax funkció (kiegészítő)

- A külön megrendelhető Fax Bővítő Készlet telepítése lehetővé teszi a gép faxként való használatát. (Fax Bővítő Készlet Használati Utasítás)

Hálózati csatlakozás (kiegészítő)

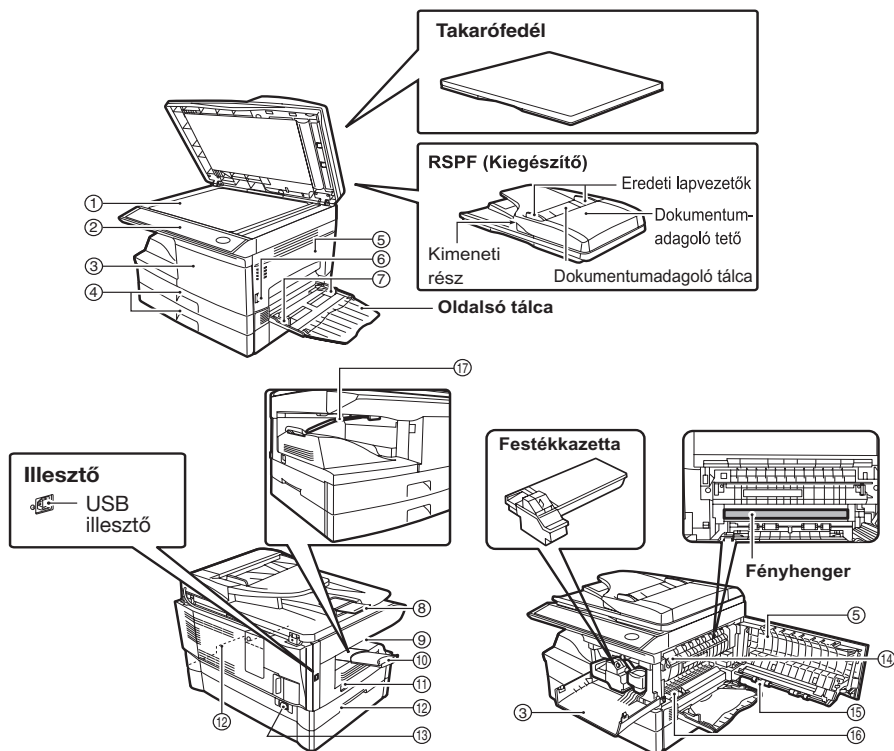
- A külön megrendelhető Hálózati Bővítő Készlet telepítése lehetővé teszi a gép hálózati nyomtatóként és hálózati szkennerként való használatát. (Hálózati Bővítő Készlet Használati Utasítás)

Környezet- és felhasználóbarát konstrukció

- A használaton kívüli energiafelhasználás csökkentése érdekében a készülék előfűtés és automatikus kikapcsolási módokkal van ellátva.
- Univerzális tervezést alkalmaztunk a készüléknél, melynek köszönhetően a kezelőpanel magassága és a nyomógombok alakja úgy lett kifejlesztve, hogy a lehető legtöbb ember tudja használni.

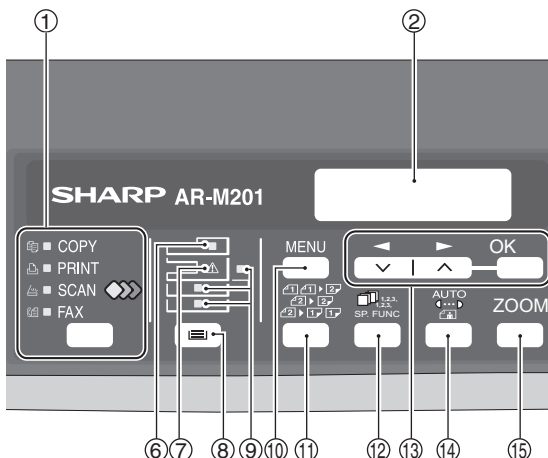
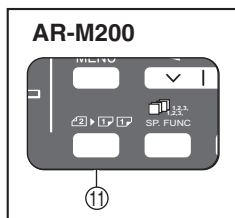
Ez a fejezet alapvető információkkal szolgál, melyeket ismernie kell, mielőtt a gépet használná.

RÉSZEGYSÉGEK NEVE



- | | |
|--------------------------------------|---|
| ① Dokumentumüveg | ⑩ Papírkimeneti tálca hosszabbító tálcája |
| ② Kezelőpanel | ⑪ Hálózati kapcsoló |
| ③ Elülső ajtó | ⑫ Fogantyúk |
| ④ Papírtálca | ⑬ Hálózati kábel csatlakozója |
| ⑤ Oldalsó ajtó | ⑭ Fixálóegység kioldó karja |
| ⑥ Oldalsó ajtó nyitógombja | ⑮ Továbbító feltöltője |
| ⑦ Oldalsó tálca papírvetetői | ⑯ Feltöltő-tisztító |
| ⑧ Eredeti kimeneti tálca hosszabbító | ⑰ Papírtartó kar |
| ⑨ Papírkimeneti tálca | |

Kezelőpanel



① [MÓD KIVÁLASZTÁS] gomb / Mód lámpa

Nyomja meg ezt a gombot a mód kiválasztásához. A választott mód kijelzője világít (másolás, nyomtatás, képküldés és fax mód kijelzők).

② Kijelző

A gép állapotára, illetve bármilyen felmerülő problémára vonatkozó üzenetet, valamint felhasználói programokat és funkció beállítási menüket jelenít meg.

③ Számegységek

Használja ezeket a másolati példányszám, illetve más numerikus beállítások bevitelére. Ezek a gombok használhatók a funkció beállítások menüiben szereplő pontok kiválasztására.

④ [TÖRLÉS] gomb (C)

Használja ezt a gombot a beállított másolati példányszám, valamint egy folyamatban lévő munka törlésére. Ha a beállítás menü megjelenik, használja ezt a gombot a menü előző szintjéhez való visszatéréshez.

⑤ Energiatakarékos mód kijelző

Világítani kezd, ha az energiatakarékos funkció aktiválódik.

⑥ RSPF kijelző (Kiegészítő)

Világítani kezd, ha eredeti teszünk az RSPF-be.

⑦ Hiba kijelző

Folyamatosan ég vagy villog, ha papíradagolási hiba vagy más probléma történik.

⑧ [TÁLCÁ KIVÁLASZTÁS] gomb ()

Használja a kívánt másolópapírt tartalmazó papírtálca kiválasztásához.

⑨ Tálca helyzet kijelző

Jelzi a kiválasztott papírtalcát. A kijelző villog, ha a tálcából kifogyott a papír vagy, ha a tálca nincs bezárva.

⑩ [MENÜ] gomb

Nyomja meg ezt a gombot a másolópapír méretének kiválasztásához, felhasználói program konfigurálásához vagy az összes másolati példányszám megjelenítéséhez.

⑪ [2 OLD. MÁSOLÁS ()] gomb (csak AR-M201) [KÉTOLDALAS LAPOLVASÁS ()] gomb (csak AR-M200)

Nyomja meg ezt a gombot másolás üzemmódban az egyoldalas vagy kétoldalas beállítások kiválasztásához az eredetire és a kimenetre vonatkozóan.

⑫ [E-SZORT./SPEC.FUNKC. ()] gomb

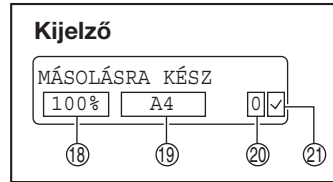
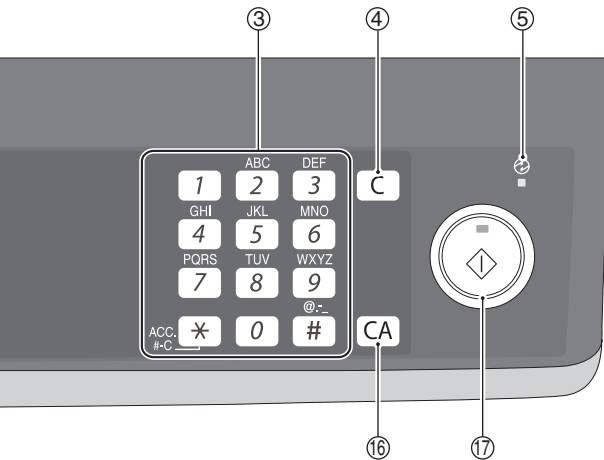
Nyomja meg a leválogatás funkció, a 2 kép 1 oldalon másolási funkció vagy a margókihagyás funkció kiválasztásához.

⑬ [◀] gomb (), [▶] gomb (), [OK] gomb

Nyomja meg az [◀] gombot () vagy az [▶] gombot () egy a funkció menük valamelyikében szereplő pont kiválasztásához. Nyomja meg a [OK] gombot a választás beviteléhez.

⑭ [MEGVILÁGÍTÁS ()] gomb

Használja az automatikus megvilágítás beállításról szöveg vagy fénykép módra való átváltáshoz.



15 [ZOOM] gomb

Nyomja meg nagyítási vagy kicsinyítési arányok kiválasztásához. Egy előre beállított aránybeállítás kiválasztásához nyomja meg a [ZOOM] gombot, és válassza ki a kívánt előre beállított arányt. Olyan arány kiválasztásához, amely nem lett előre beállítva, nyomja meg a [ZOOM] gombot, válassza ki a kívánt arányhoz legközelebb eső előre beállított arányt, majd nyomja meg az [◀] gombot (◁) vagy az [▶] gombot (▷) az arány 1%-os léptetésű növeléséhez vagy csökkentéséhez.

16 [MINDENT TÖRÖL] gomb (CA)

Ez minden funkciót visszaállít az alapbeállításba. Ha megnyomja a beállítás menüt, a beállításokat és a kijelzőt a kezdeti állapotba állítja vissza.

17 [START] gomb (●) / Kész kijelző

A kész kijelző világítani kezd, amikor a másolás vagy lapolvasás lehetővé válik. A másolás megkezdéséhez nyomja meg a [START] gombot (●). Szintén a [START] gombot (●) kell megnyomni a gép automatikus kikapcsolás módból normál működésbe való visszaállításához is.

18 Az aktuális másolási arányt mutatja.

19 A kiválasztott papírméretet mutatja.

20 Megjeleníti a számgombokkal bevitt másolati példányszámot.

21 Megjelenik egy pipa "✓" ha a megvilágítás meg lett változtatva, vagy ha a kétoldalas másolás, leválogatás, 2 kép 1 oldalon vagy margókihagyás funkciók ki lettek választva.

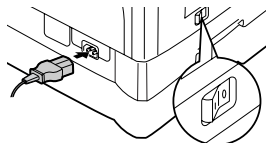
A HÁLÓZATI KÁBEL CSATLAKOZTATÁSA



Ha a gép vásárlási helyétől eltérő országban használja a gépet, meg kell bizonyosodni arról, hogy a helyi áramellátás kompatibilis az Ön által vásárolt típussal. Ha nem megfelelő hálózathoz csatlakoztatja a gépet, javíthatatlan károsodás következhet be a gépben.

1

Ellenőrizze, hogy a berendezés hálózati kapcsolója KI állásban van-e. Illessze a csatlakoztatott hálózati kábelt a berendezés hátsó részén elhelyezkedő hálózati kábel csatlakozóba.



2

Dugja be a hálózati kábel másik végét a legközelebbi konnektorba.



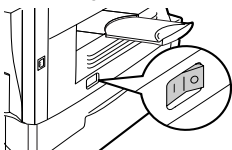
Kizárólag megfelelően földelt falikonnektorba csatlakoztassa az elektromos vezetéket. Ne használjon hosszabbító vezetéket vagy burkolat nélküli vezetékdarabokat.

BE- ÉS KIKAPCSOLÁS

A hálózati kapcsoló a gép bal oldalán található.

Bekapcsolás

Kapcsolja a hálózati kapcsolót "BE" állásba.



A kész kijelző világítani kezd, és más a kezdeti beállítást mutató kijelzők szintén világítani kezdenek, amely azt jelzi, hogy a gép másolásra készen áll. A kezdeti beállításokhoz lsd. "Alapállapoti beállítások" részt (lent).

Az üzem gomb bekapcsolása után kiválaszthatja a másolási beállításokat és megnyomhatja a [START] gombot (). A másolás automatikusan elindul.

Nyelv beállítása

A gyárból való szállítás utáni első bekapcsoláskor egy angol nyelvű üzenet jelenik meg a kijelzőn a nyelv kiválasztására vonatkozóan. Válassza ki a nyelvet az [◀] gombbal () vagy az [▶] gombbal () majd nyomja meg a [OK] gombot.

A nyelvet a felhasználói programokban is meg lehet változtatni (65. o.)

Alapállapoti beállítások

A gép visszatér az alapbeállításokhoz, amikor először bekapcsoljuk, amikor a [MINDENT TÖRÖL] gombot () megnyomjuk, vagy ha az előre beállított "AUTOMATIKUS TÖRLÉS" idő letelt a feladat befejezése után. Mikor a gép visszatér az alapbeállításokhoz, minden addigi beállítás és funkció törlődik. Az "AUTOMATIKUS TÖRLÉS" idő megváltoztatható a felhasználói programokban (62. o.)

Másolási mód esetén

Megjelenik a másolási mód főképzője.



Méretarány: 100%, **Megvilágítás:** Automatikusan

Másolási mennyiség: 0, **Minden speciális másolási mód:** Tiltva

Lapolvasó egység (lapolvasó fej)

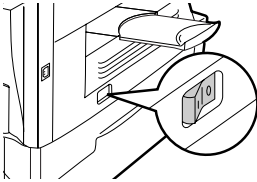
Ha a gép másolásra vagy lapolvasásra kész (a kész kijelző világít), akkor a lapolvasó egység világít.

A lapolvasó fejről

A lapolvasó fej lámpája állandóan világít a gép kész állapotában (ha a kész kijelző világít). A gép szabályos időközönként beállítja a lapolvasó fej lámpáját a jó másolási minőség fenntartása érdekében. Ekkor a lapolvasó fej automatikusan mozog. Ez normális működés, és nem jelzi a gép meghibásodását.

Kikapcsolás

Győződjön meg arról, hogy a gép már nem dolgozik, azután állítsa a hálózati kapcsolót a "KI" állásba.



Ha kikapcsoljuk a gépet működés közben, elakadhat a papír, és az épp folyamatban lévő feladat törlődik. Ha hosszabb ideig nem használjuk a gépet, kapcsoljuk ki és húzzuk ki a konnektorból.

Ellenőrizze az alábbiakat, hogy meggyőződjön róla, hogy a gép már nem működik:

- A kész kijelző világít. (Kezdeti állapot)
- Az energiatakarékosság kijelző világít. (Előfűtés mód vagy automatikus kikapcsolás mód)

Energiatakarékos módok

Előfűtés üzemmód

Ez a funkció automatikusan átkapcsolja a gépet alacsony áramfogyasztású állapotba, ha az előre beállított idő eltelik a gép használata nélkül a gép bekapcsolt állapotában. Ebben az üzemmódban az energiatakarékosság kijelzője világítani kezd. A normál működés automatikusan folytatódik, ha a kezelőpanel valamely gombját megnyomjuk, egy eredeti dokumentumot a gépbe helyezünk vagy egy nyomtatási feladat érkezik.

Automatikus kikapcsolás mód

Ez a funkció automatikusan átkapcsolja a gépet egy még az előfűtés módnál is alacsonyabb áramfogyasztású állapotba, ha az előre beállított idő eltelik a gép használata nélkül a gép bekapcsolt állapotában. Az energiatakarékosságot jelző kijelző világítani kezd, a kijelzőn megjelenik egy üzenet, mely szerint a gép automatikus kikapcsolás módban van. A normál működés folytatásához nyomja meg a [START] gombot (⏻). A normál működés akkor is visszaáll, ha egy nyomtatási feladat érkezik, vagy egy számítógépen lapolvasás kezdődött. Automatikus kikapcsolás módban (a [START] gombon kívül (⏻)) semmilyen gomb nem használható.



Az előfűtés aktiválási ideje és az automatikus kikapcsolás ideje módosítható az "ELŐFŰTÉS MÓD" és az "ÖNMŰK. KIKAPCS. IDŐ" gombokkal a felhasználói programokban. Tanácsos olyan időt beállítani, ami megfelel az Ön géphasználati sémájának. (54. o., 55. o.)

Nyitott eredeti tető/RSPF ellenőrzés funkció

Ha engedélyezve lett, ez a funkció segíthet abban, hogy indokolatlanul sok festéket használjunk, ami akkor történhet, ha az eredeti tető/RSPF teto nem lett teljesen lezárva. Ha a START (⏻) gombot megnyomja amikor az eredeti tető/RSPF teto nem lett teljesen lezárva, a "NÉZZE AZ EREDETIT" üzenet jelenik meg a kijelzőn, és nem indul el a másolás. Ha a másolás nem indul el, a másolás végrehajtható a START (⏻) gomb ismételt megnyomásával, azonban a "TÁLCA PAPÍRMÉRET BEÁLLÍTÁSA" (19. o.) vagy az "MÁSOLHATÓ SÁV" (25. program) (57. o.) szerint beállított lapolvasási méret lesz használva.

Ha az eredeti tetőt/RSPF tetőt teljesen lezárja a "NÉZZE AZ EREDETIT" üzenet megjelenése után, a másolás normál méretben megy végbe.

A tálca helyzet kijelző villogni kezd, ha a kiválasztott tálcából kifogyott a papír, ha a kiválasztott papírtálca nincs bezárva, vagy nem megfelelően lett bezárva.

PAPÍR

A legjobb minőség érdekében csak a SHARP által ajánlott papírtípusokat használja.

Papírtálca típusa	Papírtípus	Méret	Súly	Kapacitás
Papírtálca	Oldalsó tálca	A5 B5 A4	56 g/m ² - 80 g/m ²	250 lap* ¹ (A papírköteg nem érhet túl a tálcán lévő vonalon)
Oldalsó tálca	Normál papír	A6 - A4	56 g/m ² - 80 g/m ²	50 lap* ¹
	Újrahasznosított papír			
	Vastag papír		52 g/m ² - 128 g/m ²	A lapokat egyenként adagolja az oldalsó tálcából.
	Vetítőfólia/ Címkék			
	Borítékok* ²	Monarch Commercial 9 Commercial 10		

*¹ A betölthető papírlapok száma függ a papír súlyától.

*² Ne használjon nem-normál borítékokat, illetve fémkapcsos, műanyagzáras, zsinóros, ablakos, bélelt, öntapadó csíkkal ellátott, foltos vagy szintetikus anyagú borítékokat. Ne használjon levegőpárnás borítékokat, illetve címkével vagy bélyeggel ellátott borítékokat. Ezek tönkreteszik a gépet.

*³ Ha A4 méretűnél nagyobb papírt tölt be, az ne legyen nehezebb, mint 104 g/m².

Speciális papírok

Speciális papír használatakor kövesse az alábbi útmutatásokat.

- Használjon a SHARP által ajánlott kivetítő fóliát és címkeíveket. A SHARP által ajánlottól eltérő papírok használata elakadást, vagy a kész dokumentumon foltokat eredményezhet. Ha mégis más, nem a SHARP által ajánlott eszköz használata szükséges, egyenként adagolja az íveket az oldalsó tálca használatával. (Ne próbáljon folyamatosan másolni vagy nyomtatni.)
- Igen sokféle speciális papír van kereskedelmi forgalomban, azonban néhány közülük nem használható ezzel a géptípussal. Speciális papír használata előtt keresse meg hivatalos szervizképviseletét.
- Mielőtt a SHARP által ajánlottól eltérő papírt használna, csináljon egy próbamásolatot ellenőrzésképpen.

2

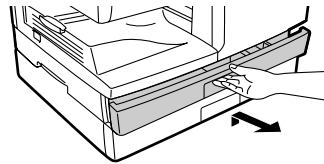
PAPÍRTÁLCA FELTÖLTÉSE



Győződjön meg róla, hogy a papír nincs elszakadva, nem poros és nincs rajta gyűrődés vagy felhajlott szél.

1

Emelje meg a papírtálca fogantyúját és húzza ki a papírtálcát ütközésig.

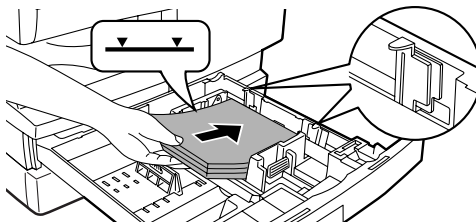


2

Lapozza át a papírt és helyezze a tálcába. Győződjön meg arról, hogy a papír szélei a saroklapok alá kerültek.



- Ne tegyen a maximális magasság vonalánál több papírt a tálcába (). A vonal túllépése papíradagolási hibát eredményez.
- Ha nem lapozza át a papírköteget, kettős adagolás vagy elakadás következhet be.
- Betöltés előtt győződjön meg arról, hogy a papírköteg egyenes. Ha a tálcában maradt papírhoz tesz újabb köteget, vegye ki a maradék papírt, tegye hozzá az újonnan betöltendő papírokhoz, s így együtt tegye vissza az egészet a papírtálcába.
- Győződjön meg arról, hogy a papírkötegben minden lap egyforma méretű és típusú.
- A papír betöltésekor győződjön meg arról, hogy nincs hézag a papír és a lapvezető között, illetve arról, hogy a lapvezető nincs túlságosan keskenyre állítva, ami a papír meghajlását eredményezi. A nem megfelelő betöltés ferde másolatot vagy elakadást okozhat.



3 Óvatosan tolja a papírtálcát vissza a gépbe.



- Ha az előzőleg használttól eltérő méretű papírt tett a tálcába, lapozzon a "TÁLCA PAPÍRMÉRET BEÁLLÍTÁSÁNAK MÓDOSÍTÁSA" részhez. (19. o.)
- Ha hosszabb ideig nem használja a gépet, vegyen ki minden papírt a papírtálcából és tárolja azokat száraz helyen. Ha a papír huzamosabb ideig a gépben marad, nedvességet szív magába a levegőből, ami papírelakadást eredményez.

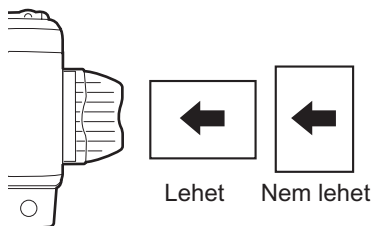
OLDALSÓ ADAGOLÁS (speciális papírok is)

Az oldalsó tálca normál papír, vetítőfólia, címkék, borítékok és más speciális célú papírok adagolására szolgál.

Fontos szempontok a papír oldalsó tálcából való adagolásához

Az oldalsó tálcába maximum 50 lap normál másolópapír tehető. (A kapacitás a betöltött papír típusától függően változik.)

Győződjön meg arról, hogy a borítékokat az alábbi ábra szerinti fekvő helyzetben tette-e a tálcába.



- Borítékok adagolásakor győződjön meg arról, hogy azok egyenesek és laposak, valamint, hogy nincs rosszul záródó ragasztási felületük (nem a zárócsík).
- Speciális papírokat, kivéve a SHARP által ajánlott vetítőfóliát, címkéket és borítékokat, az oldalsó tálcán keresztül egyenként kell adagolni.
- Ha maradék papírhoz tölti fel a papírtálcát, először vegye ki a maradék íveket, tegye hozzá az újonnan betöltendő papírokhoz, s így együtt tegye vissza az egészet a papírtálcába. A hozzáadandó papírnak ugyanolyan méretűnek és típusúnak kell lennie, mint amilyen a maradék papír.
- Ne használjon az eredetinel kisebb papírt. Ez foltokat vagy elmosódott képeket eredményezhet.
- Ne használjon olyan papírt, amelyre már lézernyomatatóval vagy hőpapíros faxgéppel nyomtattak. Ez foltokat vagy elmosódott képeket eredményezhet.

Borítékok

Az adagolási hibák elkerülése érdekében ne használja az alábbi borítékokat.

- Boríték fémfüllel, kapcsokkal, zsinórral, lyukkal vagy ablakkal.
- Boríték durva anyaggal, szénpapírral vagy fényes felületekkel.
- Boríték két vagy több fülel.
- Boríték a fülhöz rögzített ragasztószalaggal, filmmel vagy papírral.
- Boríték hajtással a fülön.
- Boríték nedvesítendő ragasztófelülettel a fülön.
- Boríték címkével vagy bélyeggel.
- Levegővel enyhén puffasztott boríték.
- Boríték a ragasztási felületen kitüremkedő ragasztóval.
- Boríték, melynek ragasztási felülete részben levált.
- Győződjön meg arról, hogy a nyomtató meghajtó papírméret beállításánál com9, com10 vagy Monarch típust választott-e ki. (A nyomtató meghajtóval kapcsolatos részletes információért olvassa el az online kézikönyvet.)

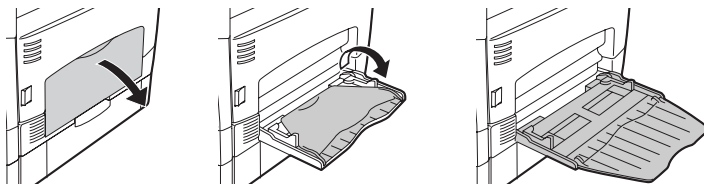
Papír betöltése az oldalsó tálcába



Info

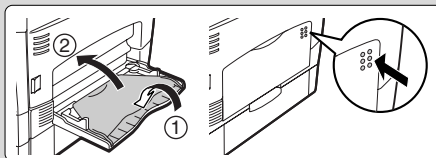
- A papírt a keskenyebb oldalával befelé kell az adagoló nyílásba helyezni.
 - Speciális papírokat, mint például vetítőfóliát, címkéket, illetve borítékokat az oldalsó tálcán keresztül egyenként kell adagolni.
 - Vetítőfóliára történő másolásakor minden egyes másolatot azonnal távolítsa el a gépből.
- Ne hagyja a másolatokat összegyűlni.

1 Nyissa le és húzza ki az oldalsó tálcát.

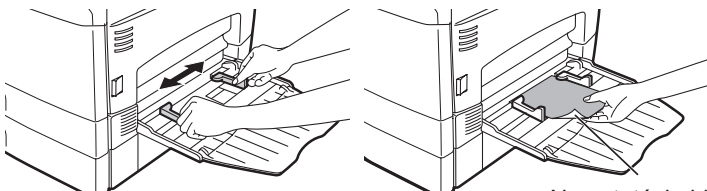


Info

Az oldalsó tálca bezárásához hajtva végre az 1. lépést, majd a 2. lépést az ábra szerint, és kattanásig nyomja be a gömbölyű kitüremkedéseket a tálca jobb oldalán.



2 Állítsa az oldalsó tálca lapvezetőit a papír szélességéhez. Helyezze a papírt (nyomtatási felülettel lefelé) teljes terjedelmében az oldalsó tálcába.



Nyomtatási oldal

3 Nyomja meg a [TÁLCA KIVÁLASZTÁSA] gombot () az oldalsó tálca kiválasztásához.

Megjegyzés vastag papír betöltéséhez

Amikor vastag papírt használ, ellenőrizze, hogy a 29. felhasználói program "2 (NEHÉZ PAPÍR)"-ra van-e beállítva. (Lásd 57. oldal)

TÁLCA PAPIRMÉRET BEÁLLÍTÁSÁNAK MÓDOSÍTÁSA

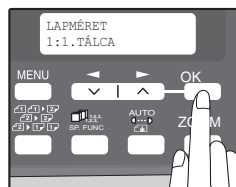
Kövesse ezeket a lépéseket egy tálca papírméret beállításának módosításához.



- A papírméret beállítás nem módosítható, amikor a gép a papír kifogyása vagy adagolási hiba miatt átmenetileg állt le.
- Nyomtatás alatt nem módosítható a papírméret beállítás (másolási módban sem).

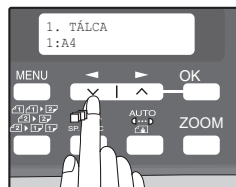
1 Nyomja meg a [MENU] gombot. Nyomja meg a [◀] gombot (◻) vagy [▶] gombot (◻) míg a "PAPÍR MÉRET" megjelenik, majd nyomja meg a [OK] gombot.

2 Nyomja meg a [◀] gombot (◻) vagy [▶] gombot (◻) a tálca kiválasztásához, majd nyomja meg a [OK] gombot.



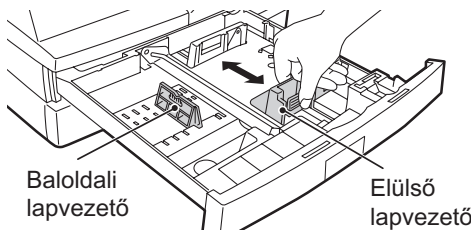
3 Nyomja meg a [◀] gombot (◻) vagy [▶] gombot (◻) a papírméret kiválasztásához, majd nyomja meg a [OK] gombot.

A papírméret az alábbiak szerint változik minden alkalommal, amikor a [◀] gombot (◻) vagy a [▶] gombot (◻) megnyomja:
"A4"→"B5"→"A5"→"8,5x14"→"8,5x13"→"8,5x11"
→"5,5x8,5".



Ha befejezte a tálca papírméret beállítását, nyomja meg a [MENU] gombot.

4 Nyomja össze az első lapvezető zárókarját, és csúsztassa el az első lapvezetőt a papír szélességéhez igazítva. Helyezze a baloldali lapvezetőt a megfelelő nyílásba a tálca jelölésének megfelelően.



- Az első lapvezető egy csúszó-típusú lapvezető. Fogja meg a zárógombot a vezetőn, és csúsztassa a lapvezetőt a betöltendő papír jelzővonaláig.
- A baloldali vezető egy beillesztő-típusú lapvezető. Vegye ki, majd illessze be a betöltendő papír jelzővonalához.

Ez a fejezet az alapvető másolási funkciókat írja le.

NORMÁL MÁSOLÁS

A dokumentumüveg használata



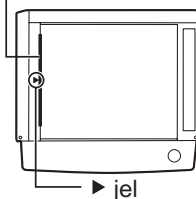
- A dokumentumüveg A4 méretig tud eredetit beolvasni.
- Másolat készítésekor a szegélyek lemaradnak (képvesztés). A képvesztésről az "ADATOK" című részben (89. o.) olvashat.

1 Nyissa fel a dokumentumtetőt/RSPF-t, és tegye az eredetit másolandó felülettel lefelé a dokumentumüvegre.

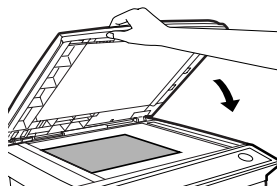
[Az eredeti behelyezési módja]

Igazítsa az eredetit az eredeti méretezéshez, középen a (▶) jellel.

Eredeti méretezés



2 Óvatosan zárja le a dokumentumtetőt/RSPF-t.



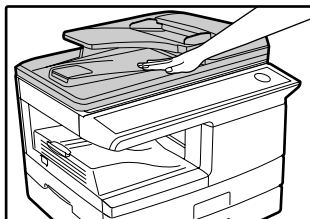
3 Adja meg a másolatszámot, illetve a további másolási beállításokat, majd nyomja meg a [START] gombot (⏻).



- A másolás folyamat közben megszakításához nyomja meg a [TÖRLÉS] gombot (⏻).
- A másolási beállításokról a 23.-tól a 35. oldalig terjedő részben olvashat.

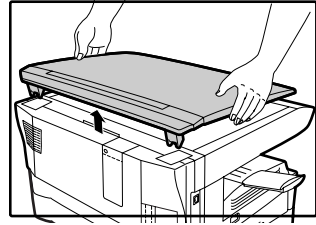
Könyv, illetve összehajtott vagy gyűrött eredeti másolása

Az ábra szerint nyomja le a dokumentumtetőt/RSPF-t másolás közben. Ha a dokumentumtető/RSPF nincs teljesen lezárva, a másolat árnyékos vagy elmosódott lehet. Simítsa ki az összehajtott vagy gyűrött eredetiket a gépbe történő behelyezés előtt.



A dokumentumtető eltávolítása

Nagy eredetik, mint például újságpapír másolásához vegye le a dokumentumtetőt. A tető eltávolításához, emelje azt felfelé, ahogyan az ábra mutatja. A tető visszahelyezéséhez tegye ennek ellenkezőjét. Az RSPF nem távolítható el.



Az RSPF használata

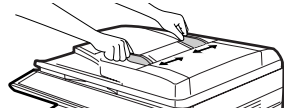


- A5 - A4 méretű és 56 g/m² - 90 g/m² súlyú eredetik használhatók. Egyszerre maximum 50 lap tehető be.
- Egyenesítse ki a felhajló szélű eredetiket a dokumentumadagoló tálcába történő behelyezés előtt. A felhajló szélű eredetik elakadást okozhatnak.
- Az eredetiket vízszintesen helyezze a gépbe.
- Mielőtt az eredetiket a dokumentumadagoló tálcába teszi, győződjön meg róla, hogy eltávolított-e belőlük minden tűzőkapcsot vagy gemkapcsot.
- Másolat készítésekor a szélek lemaradnak (képvesztés). A képvesztésről az "ADATOK" című részben (83. o.) olvashat.
- A margóeltolás funkció használatakor gondosan ellenőrizze a margók helyzetét. (34. o.)

3

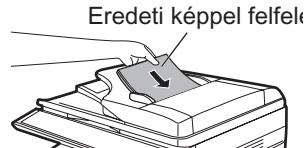
1 Győződjön meg róla, hogy nem maradt-e eredeti a dokumentumüvegen.

2 Igazítsa az eredeti lapvezetőket az eredeti dokumentum méretéhez.



3 Az eredeti(ke)t másolandó felülettel felfelé tegye a dokumentumadagoló tálcába.

Az RSPF kijelzője a kezelőpanelen világítani kezd. Ha ez nem történik meg, az eredetik nem megfelelően lettek behelyezve, vagy az RSPF nincs megfelelően bezárva.



4 Adja meg a másolatszámot, illetve a további másolási beállításokat, majd nyomja meg a [START] gombot ().



- A másolás alapértelmezett kimeneti módja az RSPF használatával a rendezés mód (29. o.), és automatikusan egy bejelölés "✓" jelenik meg a kijelzőn (11. o.). Ha a "ÖNM.MÁSOLATR.VÁL." le lett tiltva a felhasználói programokban, az alapértelmezett kimeneti mód a nem-rendezésem mód lesz. (57. o.)
- A másolás folyamat közbeni megszakításához nyomja meg a [TÖRLÉS] gombot ().
- A másolási beállításokról a 23.-tól a 35. oldalig terjedő részben olvashat.

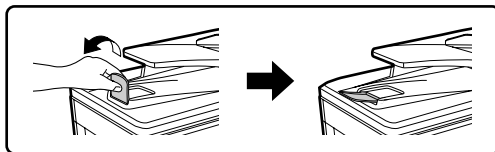
Az RSPF-ben nem használható eredetiek

Az alábbi eredetiktől nem készíthető másolat, mivel elakadást, szennyeződést, illetve elmosódott képet okozhatnak.

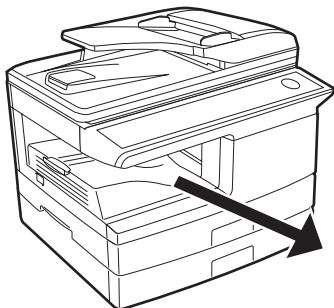
- Vetítőfóliák, pauszpapír, egyéb átlátszó vagy áttetsző papír, fényképek
- Indigó, hőpapír
- Gyűrött, hajtott vagy szakadt eredetiek
- Ragasztott, kivágott eredetiek
- Lefűzéshez kilyukasztott eredetiek
- Festékszalaggal nyomtatott eredetiek (hőátvitteles nyomtatás), illetve hőpapírra nyomtatott eredetiek.

Eredeti kimeneti tálca hosszabbító

Ha A4 méretűnél nagyobb eredetit tesz a gépbe, húzza ki az eredeti kimeneti tálca hosszabbítót az RSPF-en.



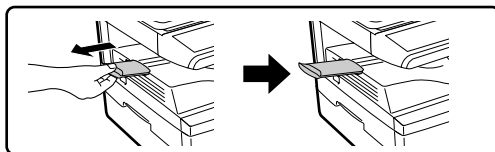
A papírkimeneti tálca kapacitása



A papírkimeneti tálca kapacitása maximum 200 lap. Ha 200 lapnál több gyűlik össze, a papír összetorlódhat.

Papírkimeneti tálca meghosszabbítása

Ha A4 méretnél nagyobb papírra másol, húzza ki az papírkimeneti tálca hosszabbítóját.



Papírtartó kar

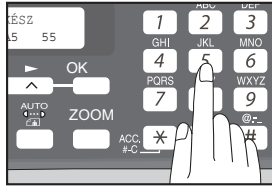
A papírkimeneti tálca papírtartó karral rendelkezik. A papírtartó kar enyhén lenyomja a kimenő papírköteget, hogy összetartsa azt (9. o.).



Ha a papírt eltávolítása után vissza kell tennie a papírkimeneti tálcába, emelje fel a papírtartó kart, és tegye alá a papírt.

A másolatszám beállítása

A számgombok megnyomásával állítsa be a másolati példányszámot.



- A megadott másolatszám megjelenik a kijelzőn. Maximum 99 másolat állítható be.
- Ha csak egyetlen másolatot szeretne készíteni, a másolás lehetséges, ha a kijelző "0"-t mutat.



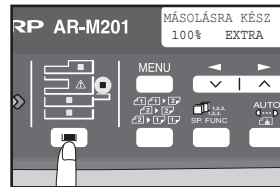
Ha nem megfelelő számot ütött be, nyomja meg a [TÖRLÉS] gombot (C) és adja meg a helyes számot.

3

A TÁLCA KIVÁLASZTÁSA

Nyomja meg a [TÁLCA KIVÁLASZTÁSA] gombot (☰).

Minden gombnyomásakor (☰), a tálca helyzet kijelző által megjelenített tálca helye az alábbi sorrend szerint változik: papír tálca→alsó papírtálca (ha telepítve van a 250 lapos papíradagoló egység)→oldalsó tálca.



A tálca helyzet kijelző villog, ha nincs papír a papírtálcában, illetve, ha a tálca nincs bezárva, vagy nem megfelelően lett bezárva.

MÁSOLAT SÖTÉTEBBÉ VAGY VILÁGOSABBÁ TÉTELE

Az automatikus megvilágítási beállítás az alapállapot szerint aktiválva van. Ez a funkció automatikusan beállítja a másolandó eredetinek megfelelő másolási képet. Ha a megvilágítási szintet Ön szeretné beállítani, kövesse az alábbi lépéseket. (Minden eredeti típushoz válasszon a két eredeti típus, valamint az öt megvilágítási szint közül.) Az automatikus megvilágítási beállításban használt megvilágítási szint is módosítható a "MEGVIL. SZINT BEÁLL." felhasználói programmal (56. o.).

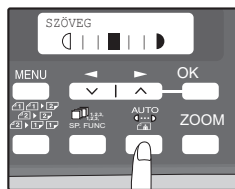
Eredeti típusok

- AUTOMATIKUS.... Az automatikus megvilágítási beállítás be van kapcsolva, és a megvilágítást a másolandó eredetinek megfelelően automatikusan állítja be a gép. A megvilágítás alacsonyabb színes területek, illetve háttér árnyékok esetében.
- SZÖVEG A megvilágítás magasabb a világos területeknél, és alacsonyabb sötét hátterek esetében, a szöveg jobb olvashatóságáért.
- FÉNYKÉP A fénykép feltónusai nagyobb tisztasággal adhatók vissza.

1 Ellenőrizze az eredeti(ke)t, és tegye be a gépbe.

2 Nyomja meg a [MEGVILÁGÍTÁS ()] gombot az eredeti típusának kiválasztásához.

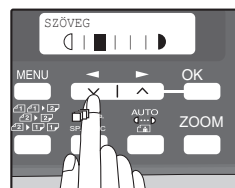
A eredeti kép típusa az alábbiak szerint változik a [MEGVILÁGÍTÁS ()] gomb minden egyes megnyomásakor: "AUTOMATIKUS" () → "SZÖVEG" () → "FÉNYKÉP" ().



Az automatikus megvilágítás beállításához való visszatéréshez nyomogassa a [MEGVILÁGÍTÁS ()] gombot, míg az "AUTOMATIKUS ()" típus meg nem jelenik.

3 Szükség esetén állítsa be a megvilágítási szintet a SZÖVEG () vagy a FÉNYKÉP () típushoz.

Sötétebb képhez nyomja meg a [] gombot (). Világosabb képhez nyomja meg a [] gombot ().

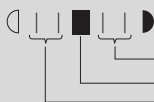


4 Nyomja meg a [OK] gombot.

5 Adja meg a másolatszámot, illetve a további másolási beállításokat, majd nyomja meg a [START] gombot ().



Megvilágítási érték útmutató ("SZÖVEG" ()) beállítás esetén)



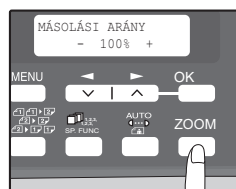
Színes vagy ceruzával írt szöveg
Normál eredetik
Sötét eredetik, például újságpapír

KICSINYÍTÉS/NAGYÍTÁS/ZOOM

A másolatok 25%-ig kicsinyíthetők, illetve 400%-ig nagyíthatók. (Az RSPF használatkor a zoom másolási arány intervalluma 50% - 200%.) A [ZOOM] gomb megnyomásával gyorsan választhatunk a nyolc előre beállított arány közül. Továbbá, a [◀] gomb (◻) és a [▶] gomb (◻) megnyomásával az arányt 1%-os léptetéssel választhatjuk ki.

1 Ellenőrizze az eredetit és a papírméretet, majd helyezze a gépbe az eredeti(ke)t.

2 Nyomja meg a [ZOOM] gombot.

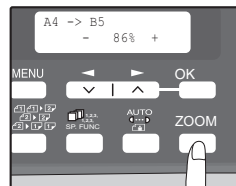


3 Nyomja meg a [ZOOM] gombot és/vagy a [◀] gombot (◻) vagy a [▶] gombot (◻) a kívánt másolási arány kiválasztásához, majd nyomja meg a [OK] gombot.

Előre beállított arány kiválasztása

Az előre beállított arányok az alábbi sorrendben váltakoznak a [ZOOM] gomb minden egyes megnyomásakor:

"100%" → "86%" → "70%" → "50%" → "25%" → "400%" → "200%" → "141%"



Az arány finombeállítása

Az arány 25%-tól 400%-ig állítható be, 1%-os léptetéssel.

Használja a [◀] gombot (◻) vagy a [▶] gombot (◻) a finombeállításhoz.



- Az arány 100%-ra való visszaállításához nyomogassa a [ZOOM] gombot addig, míg a 100% meg nem jelenik.
- Nyomja meg a [ZOOM] gombot a közelítőleges arány megadásához, majd nyomja meg a [◀] gombot (◻) vagy a [▶] gombot (◻).
- A zoom arány gyors csökkentéséhez vagy növeléséhez tartsa lenyomva a [◀] gombot (◻) vagy a [▶] gombot (◻). Az arány minden előre beállított értéknél megáll. Az arány további módosításához engedje fel, majd nyomja le újra a gombot.

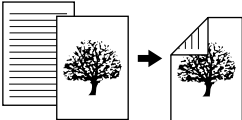
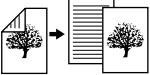
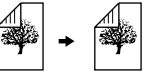
4 Adja meg a másolatszámot, illetve a további másolási beállításokat, majd nyomja meg a [START] gombot (⏻).

A másolatok a papírkimeneti tálcába érkeznek.

3

AUTOMATIKUS KÉTOLDALAS MÁSOLÁS

Automatikusan két dokumentumot másolhatunk ugyanazon papír két oldalára. Ha az RSPF-t használjuk, kétoldalas eredeti dokumentumokról egyszerűen készíthetünk kétoldalas másolatot.

	Eredeti → Papír	Használható papír
Dokumen- tumüveg	Egyoldalas eredeti → Két oldal 	A5, B5, A4 • Az oldalsó tálca nem használható.
RSPF	Egyoldalas eredeti → Két oldal*  Kétoldalas eredeti → Egy oldal*  Kétoldalas eredeti → Két oldal* 	A5, B5, A4 • Speciális papír nem használható. • Az oldalsó tálca csak akkor használható, ha egyoldalas másolatokat készítünk kétoldalas eredetiktől.

* Ha az RSPF telepítve van.

Egyoldalas eredeti automatikus kétoldalas másolása esetén megadható a másolt kép tájolása a papír kötési pozíciójának megfelelően.

RÖVID OLDAL: Válassza ezt, ha a kötés a papír rövid oldalánál van.



(Papír tájolása: Fekvő)



(Papír tájolása: Álló)

HOSSZÚ OLDAL: Válassza ezt, ha a kötés a papír hosszú oldalánál van.



(Papír tájolása: Fekvő)



(Papír tájolása: Álló)

A dokumentumüveg használatával

1 Tegye a dokumentumüvegre a papír elülső oldalára másolni kívánt eredetit, és zárja le a dokumentumtetőt/RSPF-t.

2 Nyomogassa a [2-OLD. MÁSOLÁS 



3 Nyomja meg a [

Válassza a "HOSSZÚ OLDAL"-t vagy a "RÖVID OLDAL"-t.

A "HOSSZÚ OLDAL" és a "RÖVID OLDAL" magyarázata az előző oldal ábráján látható.



4 Adja meg a másolatszámot, illetve a további másolási beállításokat, majd nyomja meg a [START] gombot ().

Megjelenik a "[START] : KÖV. LAPOLV. [#] : NYOMT. KEZD.", és az eredetit beolvassa a gép a memóriába.

A beolvasott kép azonnali kinyomtatásához nyomja meg a [

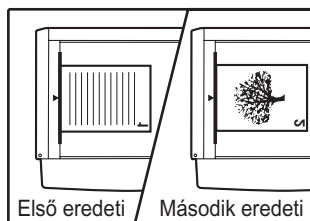
6 Cserélje ki az eredetit a következővel, zárja le az RSPF-et, majd nyomja meg a [START] gombot ().

Ismétlje az első 6 lépést, amíg minden eredetit be nem szkennelt.

A másolatok minden második eredeti beolvasása után kinyomtatódnak.

Ha az eredeti oldalak száma páratlan, és a "[START] : KÖV. LAPOLV. [#] : NYOMT. KEZD." látható a kijelzőn, az összes oldal

beolvasása után nyomja meg a(z) [



- Ha törölnie kell a memóriába beolvasott adatokat, nyomja meg a [TÖRLÉS] gombot (). Ha a [TÖRLÉS] gombot () megnyomja, a másolatok száma beállítás szintén törlődik.
- Az automatikus kétfoldalas másolás törléséhez nyomja meg a [MINDENT TÖRÖL] gombot () vagy nyomja meg a [2-OLD. MÁSOLÁS - Ha az extra funkciók rendezés mód ki lett választva a 4. lépésben, a másolás nem kezdődik el addig, amíg a(z) [

Az RSPF használatával

1 Helyezze az eredeti(ke)t az RSPF-be. (21. o.)

Ha páratlan számú eredetit tesz a gépbe egyoldalasról kétoldalasra történő másoláshoz, az utolsó oldal egyoldalas lesz.

2 Nyomja meg a [2-OLD. MÁSOLÁS ()] gombot*¹, és válassza ki azt a kétoldalas másolási módot, amelyet használni kíván.

A mód az alábbiak szerint változik a [2-OLD.

MÁSOLÁS () gomb*¹ minden egyes

megnyomásakor: "1 ER.->1 MÁS. OLD.",

"1 ER.->2 MÁS. OLD.", "2 ER.->2 MÁS. OLD.",

"2 ER.->1 MÁS. OLD."



- "1 ER.->2 MÁS. OLD."*²: Kétoldalas másolatok egyoldalas eredetiktől
- "2 ER.->2 MÁS. OLD."*²: Kétoldalas másolatok kétoldalas eredetiktől
- "2 ER.->1 MÁS. OLD."*: Egyoldalas másolatok kétoldalas eredetiktől

*¹ Az AR-M200 típuson nyomja meg a [KÉTOLDALAS LAPOLVASÁS] gombot.

*² Kizárólag az AR-M201 típus esetében

3 Nyomja meg a [OK] gombot.

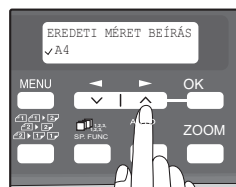
Ha az "1 ER.->2 MÁS. OLD." módot adta meg a 2. lépésben, válassza ki a "HOSSZÚ OLDAL"-t vagy a "RÖVID OLDAL"-t, és nyomja meg a [OK] gombot. A "HOSSZÚ OLDAL" és a "RÖVID OLDAL" magyarázata a 26. oldal ábráján látható.

4 Ha a "2 ER.->1 MÁS. OLD." vagy a "2 ER.->2 MÁS. OLD." módot választotta, nyomja meg a [] gombot () vagy a [] gombot () az eredeti méretének megadásához, majd nyomja meg a [OK] gombot.

Az alábbi eredeti méretek választhatók:

"A4", "B5", "A5", "8,5x14", "8,5x13", "8,5x11",

"5,5x8,5".



5 Adja meg a másolatszámot, illetve a további másolási beállításokat, majd nyomja meg a [START] gombot ().

A másolat a papírkimeneti tálcába érkezik.



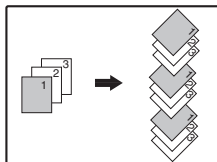
- Az automatikus kétoldalas másolás törléséhez nyomja meg a [MINDENT TÖRÖL] gombot () vagy nyomja meg a [2-OLD. MÁSOLÁS ()] gombot, válassza az "1 ER.->1 MÁS. OLD."-t, majd nyomja meg a [OK] gombot.

MÁSOLATRENDEZÉS

A többoldalas eredetiről készült másolatok sorozatokba rendezhetők.



A beolvasható oldalak száma az eredeti típusától (fénykép, szöveg, stb.) és a nyomtatóhoz rendelt memória méretétől függően változik. A nyomtatóhoz rendelt memória nagysága módosítható a "NYOMTATÓMEMÓRIA" felhasználói programmal. (56. o.)



Másolatrendezés

A dokumentumüveg használatával

1 Helyezze a gépbe az első eredetit. (20. o.)

2 Nyomja meg az [E-SZORT./SPEC.FUNKC.] gombot, míg "MÁSOLATRENDEZÉS" meg nem jelenik, majd nyomja meg a [OK] gombot.



3 Nyomja meg a [◀] gombot (◻) a "✓" "ENG.-VE" pozícióba való állításához, majd nyomja meg a [OK] gombot.



4 Adja meg a másolatszámot, illetve a további másolási beállításokat, majd nyomja meg a [START] gombot (⊙). Megjelenik a "[START] : KÖV. LAPOLV. [#] : NYOMT. KEZD.", és az eredetit beolvassa a gép a memóriába.

5 Cserélje ki az eredetit a következővel, majd nyomja meg a [START] gombot (⊙).

Ismételje az első 5 lépést, amíg minden eredetit be nem szkennelt a memóriába.



A memória adatainak törléséhez nyomja meg a [TÖRLÉS] gombot (⊞). Ha megnyomta a [TÖRLÉS] gombot (⊞) a másolati példányszám beállítása is törlődik.

6 Ha minden eredetit beszkennt, nyomja meg a [#] gombot. A másolatok a papírkimeneti tálcába érkeznek.



- A másolatrendezési feladat törléséhez nyomja meg a [TÖRLÉS] gombot (⊞).
- A másolatrendezési mód törléséhez nyomja meg a [MINDENT TÖRÖL] gombot (⊞).

Az RSPF használatával

1 Helyezze be az eredetiket. (21. o.)



- Ha az "ÖNM.MÁSOLATR.VÁL." aktiválva lett a felhasználói programokban, az alapértelmezett másolási mód az RSPF-ből a másolatrendezés lesz (57. o.). Ez esetben lépjen közvetlenül a 4. ponthoz. Egy "✓" automatikusan megjelenik a kijelzőn (11. o.).
- Ha az "ÖNM.MÁSOLATR.VÁL." le van tiltva, az alapértelmezett kimeneti mód a nem-rendezés lesz. Kövesse az alábbi lépéseket a másolatrendelési mód kiválasztásához.

2 Nyomja meg az [E-SZORT./SPEC.FUNKC.] gombot, míg a "MÁSOLATRENDEZÉS" meg nem jelenik, majd nyomja meg a [OK] gombot.



3 Nyomja meg a [◀] gombot (◻) a "✓" "ENG.-VE" pozícióba való állításához, majd nyomja meg a [OK] gombot.



4 Adja meg a másolatszámot, illetve a további másolási beállításokat, majd nyomja meg a [START] gombot (⊙).

A másolatok a papírkimeneti tálcába érkeznek.



- A másolatrendezési feladat törléséhez nyomja meg a [TÖRLÉS] gombot (⊙).
- A másolatrendezési mód törléséhez nyomja meg a [MINDENT TÖRÖL] gombot (⊙).

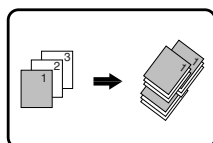
Ha a memória megtelik

- Ha az eredetik beolvasása közben megtelik a memória, a kijelzőn megjelenik a "MEMÓRIA MEGTELT, INDÍTSA FOLYT.-HOZ" üzenet, és a másolás leáll.
- Az addig beolvasott eredetik másolásához nyomja meg a [START] gombot (⊙).
- A memóriába beolvasott adatok törléséhez nyomja meg a [MINDENT TÖRÖL] gombot (⊙) vagy a [TÖRLÉS] gombot (⊙).

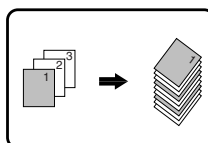
Elcsúsztatás funkció másolatrendezés közben

Az elcsúsztatás funkció sorozatonként eltolja a másolatokat a papírkimeneti tálcában a könnyebb elválasztás érdekében.

Az elcsúsztatás funkció módosítható "ELCSÚSZTATÁS MŰV." felhasználói programban. (55. o.)



Elcsúsztatás funkció

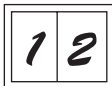


Ha az elcsúsztatás funkció le van tiltva

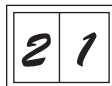
TÖBB EREDETI MÁSOLÁSA EGY PAPIRLAPRA

(2 KÉP 1 OLDALON)

Több eredeti másolható egyetlen papírlapra kiválasztott elrendezési minta szerint. Ez egy kényelmes funkció többoldalas referenciaanyagok kompakt formában való összeállításához, illetve egy dokumentum összes oldalának egyetlen oldalon való áttekintéséhez.



Minta 1



Minta 2



- Az eredetik mérete és a másolópapír mérete szerinti megfelelő másolási arányt a gép automatikusan kiválasztja. A dokumentumüveg használata esetén a kicsinyítés 25%-ig lehetséges. Az RSPF használatával a kicsinyítés 50%-ig lehetséges. Néhány eredeti méret és papírméret kombináció.
- A 2 KÉP 1 OLDALON másolás nem használható a margóeltolások másolással együtt.
- A 2 KÉP 1 OLDALON elrendezési minta módosítható a "2 KÉP 1 OLDALON" felhasználói programmal (63.o.).
- Az oldalsó tálcá nem használható a 2 KÉP 1 OLDALON másoláshoz.

4

A dokumentumüveg használatával

1 Helyezze be az első eredetit. (20. o.)

2 Nyomja meg az [E-SZORT./SPEC.FUNKC.] () gombot, míg a "2 KÉP 1 OLDALON" meg nem jelenik, majd nyomja meg a [OK] gombot.

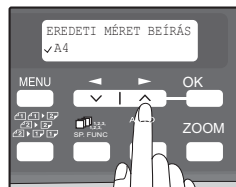


3 Nyomja meg a [] gombot () a "✓" "ENG.-VE" pozícióba való állításához, majd nyomja meg a [OK] gombot.



- 4** Nyomja meg a [**◀**] gombot (**◀**) vagy a [**▶**] gombot (**▶**) az eredeti méretének kiválasztásához, majd nyomja meg a [OK] gombot.

Az alábbi eredeti méretek választhatók:
"A4", "B5", "A5", "8,5x14", "8,5x13", "8,5x11",
"5,5x8,5".



- 5** Adja meg a másolatszámot, illetve a további másolási beállításokat, majd nyomja meg a [START] gombot (**⏻**).

Megjelenik a "[START] : KÖV. LAPOLV. [#] : NYOMT. KEZD.", és az eredetit beolvassa a gép a memóriába.

A beolvasott kép azonnali kinyomtatásához nyomja meg a [**#**] gombot.

- 6** Cserélje ki az eredetit a következővel, majd nyomja meg a [START] gombot (**⏻**).

Ismételje az első 6 lépést, amíg minden eredetit be nem szkennelt.

A másolatok minden második eredeti beolvasása után kinyomtatódnak.

Ha az eredeti oldalak száma páratlan, és a "[START] : KÖV. LAPOLV. [#] : NYOMT. KEZD." látható a kijelzőn, az összes oldal beolvasása után nyomja meg a(z) [**#**] gombot.



- A memória adatainak törléséhez nyomja meg a [TÖRLÉS] gombot (**C**).
A [TÖRLÉS] gomb (**C**) megnyomásakor a másolati példányszám beállítása is törlődik.
- A 2 KÉP 1 OLDALON másolás törléséhez nyomja meg a [TÖRLÉS] gombot (**C**).
- A 2 KÉP 1 OLDALON másolási mód törléséhez nyomja meg a [MINDENT TÖRÖL] gombot (**CA**).

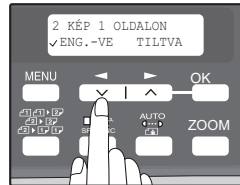
Az RSPF használatával

1 Helyezze be az eredeti(ke)t. (21. o.)

2 Nyomja meg az [E-SZORT./SPEC.FUNKC. ()] gombot, míg a "2 KÉP 1 OLDALON" meg nem jelenik, majd nyomja meg a [OK] gombot.



3 Nyomja meg a [◀] gombot () a "✓" "ENG.-VE" pozícióba való állításához, majd nyomja meg a [OK] gombot.



4 Nyomja meg a [◀] gombot () vagy a [▶] gombot () az eredeti méretének kiválasztásához, majd nyomja meg a [OK] gombot.

Az alábbi eredeti méretek választhatók:
"A4", "B5", "A5", "8,5x14", "8,5x13", "8,5x11",
"5,5x8,5".



5 Adja meg a másolatszámot, illetve a további másolási beállításokat, majd nyomja meg a [START] gombot ().

A másolat a papírkimeneti tálcába továbbítódik.



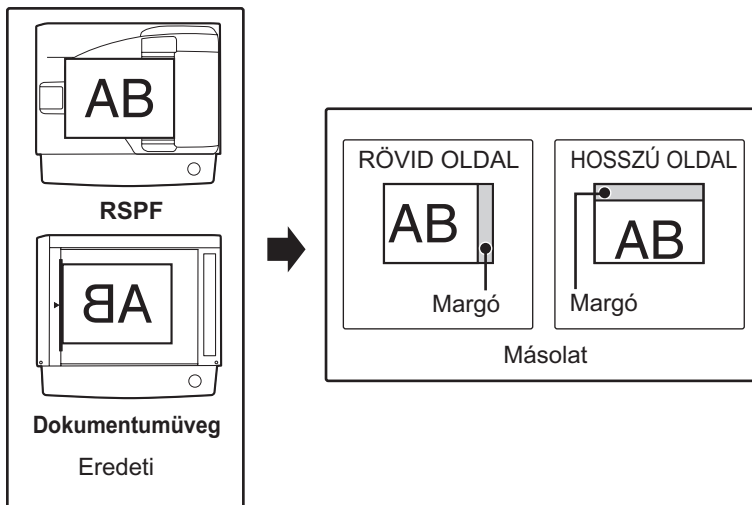
- A 2 KÉP 1 OLDALON másolás törléséhez nyomja meg a [TÖRLÉS] gombot ().
- A 2 KÉP 1 OLDALON másolási mód törléséhez nyomja meg a [MINDENT TÖRÖL] gombot ().

MARGÓ LÉTREHOZÁSA MÁSOLÁSKOR

(Margóeltolás)

A margóeltolás funkció a szöveg vagy kép körülbelül 10 mm-nyi automatikus eltolására szolgál a másolaton.

Ahogy az alábbi ábra mutatja, HOSSZÚ OLDAL vagy RÖVID OLDAL választható.



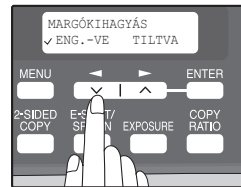
- Ez a funkció nem használható a 2 KÉP 1 OLDALON funkcióval együtt.
- A margószélesség módosítható a "MARGÓSZÉLESSÉG" felhasználói programmal. (55. o.)
- Ne feledje, hogy a margó a kép eltolásával keletkezik, így, ha túl nagy az eltolás mértéke, a kép széle lemaradhat a másolatról.

1 Helyezze be az eredeti(ke)t.

2 Nyomja meg az [E-SZORT./SPEC.FUNKC. ()] gombot, míg a "MARGÓKIHAGYÁS" meg nem jelenik, majd nyomja meg a [OK] gombot.



- 3** Nyomja meg a [**◀**] gombot (**◻**) a "✓"
"ENG.-VE" pozícióba való állításához,
majd nyomja meg a [OK] gombot.



- 4** Nyomja meg a [**◀**] gombot (**◻**) vagy
a [**▶**] gombot (**◻**) a margó helyzetének
kiválasztásához, majd nyomja meg a [OK]
gombot.

Válassza a "HOSSZÚ OLDAL"-t vagy a "RÖVID
OLDAL"-t.
A margó helyzetéről olvassa el az előző oldalt.



- 5** Adja meg a másolatszámot, illetve a további másolási
beállításokat, majd nyomja meg a [START] gombot (**⏻**).

A másolat a papírkimeneti tálcába érkezik.



- A margóeltolós másolás törléséhez nyomja meg a [TÖRLÉS]
gombot (**⏻**).
- A margóeltolós másolási mód törléséhez nyomja meg a [MINDENT
TÖRÖL] gombot (**⏻**).

Ez a fejezet leírja a gép nyomtató és szkennер funkcióihoz szükséges szoftver telepítésének és konfigurálásának módját. Elmagyarázzuk az Online Útmutató megtekintésének folyamatát is.



- Az ebben a leírásban használt képernyő képei többnyire a Windows XP-nek felelnek meg. A Windows más verzióinál a monitor képei eltérőek lehetnek ezekhez képest.
- Ebben a leírásban a géphez tartozó CD-ROM-ra egyszerűen "CD-ROM"-ként utalunk.

SZOFTVER

A géphez tartozó CD-ROM az alábbi szoftvert tartalmazza:

MFP meghajtó (driver)

Nyomtató meghajtó (driver)

A nyomtató meghajtó lehetővé teszi a gép nyomtató funkciójának használatát. A nyomtató meghajtó tartalmazza a Nyomtató Állapot Ablakot (Print Status Window). Ez egy olyan eszköz, amely ellenőrzi a gépet, és információkat ad a nyomtatási állapotról, az éppen nyomtatott dokumentum nevééről és a hibaüzenetekről.

Szkennер meghajtó (kizárólag USB)

A szkennер meghajtó lehetővé teszi a gép lapolvasó funkciójának TWAIN-rendszerű és WIA-rendszerű alkalmazásokkal történő használatát.

Sharpdesk

A Sharpdesk egy olyan integrált szoftverkörnyezet, amely megkönnyíti a dokumentumok és képfájlok kezelését, illetve az alkalmazások futtatását.

Button Manager (Gombkezelő)

A Gombkezelő lehetővé teszi a gép lapolvasó menüinek dokumentum szkennelésére történő használatát.

TELEPÍTÉS ELŐTT

Hardver és szoftver követelmények

A szoftver telepítéséhez ellenőrizze az alábbi hardver és szoftver előírásokat.

Számítógép típus	IBM PC/AT vagy ezzel kompatibilis számítógép és USB2.0 ^{*1}
Operációs rendszer ^{*2 *3}	Windows 98, Windows Me, Windows 2000 Professional ^{*4} , Windows XP ^{*4} , Windows Vista ^{*4}
Kijelző	1024 x 768 pontos felbontás és 16 bites vagy magasabb szín ajánlott.
Merevlemez szabad hely	150MB vagy több
Egyéb hardver előírások	Olyan környezet, amelyen a fenti operációs rendszerek valamelyike tökéletesen működhet

^{*1} A kompatibilis Windows 98, Windows Me, Windows 2000 Professional, Windows XP Professional vagy Windows XP Home Edition előre telepített típusok általában USB porttal vannak ellátva.

^{*2} A nyomtatás MS-DOS módban nem lehetséges.

^{*3} A géppel a Macintosh környezetből való nyomtatás nem lehetséges.

^{*4} Rendszergazda jogosultság szükséges a szoftver telepítő programmal történő telepítéséhez.

A környezet és a használható szoftver telepítése

Az alábbi táblázatban az egyes Windows verziókhoz és interfész csatlakozási módokhoz telepíthető meghajtók és szoftverek láthatók.

Kábel	Operációs rendszer	MFP Meghajtó		Gombkezelő	Sharpdesk
		Nyomtató meghajtó	Szkenner meghajtó		
USB	Windows 98/Me/2000/XP/Vista	Elérhető*	Elérhető		

* A telepített nyomtató meghajtó a gép és az Ön számítógépe közötti csatlakozás típusától függően változik.

SZOFTVER TELEPÍTÉSE



Info

- A jelen kézikönyv képernyő ábrái elsősorban a Windows XP-re vonatkoznak. A Windows más típusainál bizonyos képernyő ábrák eltérhetnek a jelen kézikönyvben található képektől.
- Az alábbi leírásban feltételezzük, hogy az egér jobbkezes használathoz van konfigurálva.
- A szkennert funkció csak USB kábel használata esetén működik.
- Ha hibaüzenet jelenik meg, kövesse a képernyő utasításait a probléma megoldása érdekében. A probléma megoldása után a telepítési folyamat folytatódik. A problémától függően elképzelhető, hogy a "Mégse" gombra kell kattintania a telepítő programból való kilépéshez. Ez esetben telepítse újra a szoftvert a probléma megoldása utáni lépéstől kezdve.

A gép használata USB csatlakozással

1 Az USB kábel nem csatlakozhat a géphez. Győződjön meg róla, hogy a kábel nincs csatlakoztatva, mielőtt továbblép.

Ha a kábel csatlakoztatva van, megjelenik egy "Plug and Play" ablak. Ez esetben kattikljen a "Mégse" gombra az ablak bezárásához, és húzza ki a kábelt.



Info

A kábelt a 13. lépésben csatlakoztatjuk.

2 Tegye a számítógépe CD-ROM meghajtójába a CD-ROM-ot.

3 Kattikljen a "Start" gombra, kattikljen a "Sajátgép"-re (), majd duplán kattikljen a CD-ROM ikonra ().

- Windows Vista programkörnyezetben kattikljen a "Start" gombra, kattikljen a "Számítógép"-re, majd duplán kattikljen a CD-ROM ikonra ().
- Windows 98/Me/2000 programokban duplán kattikljen a "Sajátgép"-re, majd duplán kattikljen a CD-ROM ikonra.

4 Duplán kattikljen a "Telepítés" ikonra ().

Ha Windows Vista programkörnyezetben megjelenik egy üzenet ablak, amely jóváhagyást kér, kattikljen az "Engedélyezés" gombra.

5 Megjelenik a "SZOFTVERFELHASZNÁLÓI ENGEDÉLY" ablak. Fontos, hogy megértse a szoftver licensz tartalmát, majd kattikljen az "Igen" gombra.

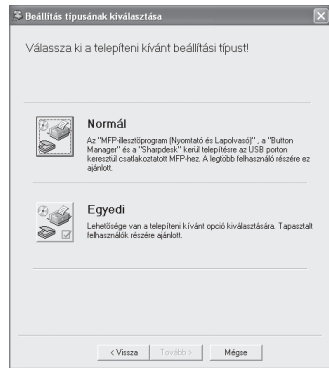


Info

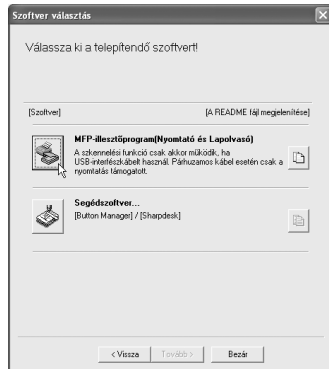
Más nyelven is megjelenítheti a "SZOFTVERFELHASZNÁLÓI ENGEDÉLY"-t, ha a nyelv megadása menüben kiválasztja a kívánt nyelvet. A szoftver kiválasztott nyelven történő telepítéséhez folytassa a telepítést a kiválasztott nyelven.

6 Az "Üdvözköjünk" ablakban megjelenő "Először ezt olvassa el!" elolvasása után kattikljen a "Tovább" gombra.

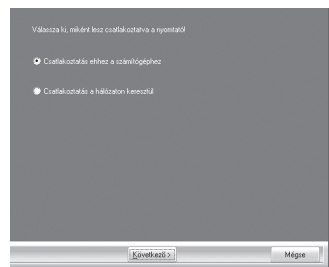
- 7** A teljes szoftver telepítéséhez klikkeljen a "Normál" gombra, és ugorjon a 12. lépésre. Csak bizonyos programcsomagok telepítéséhez, klikkeljen az "Egyedi" gombra, és lépjen a következő lépésre.



- 8** Klikkeljen az "MFP-illesztőprogram" gombra. A szoftverre vonatkozó részletes információkhoz klikkeljen a "A README fájl megjelenítése" gombra.



- 9** Válassza a "Csatlakoztatás ehhez a számítógéphez" elemet, és klikkeljen a "Következő" gombra. Kövesse a képernyő utasításait.



Figyelem

- Ha Windows Vista programot használ, és megjelenik egy biztonsági figyelmeztetés ablak, fontos, hogy a "Mégis telepítse ezt a szoftvert" elemre klikkeljen.
- Ha Windows 2000/XP-t használ, és megjelenik egy figyelmeztető üzenet a Windows logo tesztre vagy a digitális aláírásra vonatkozóan, fontos, hogy a "Folytatás" vagy az "Igen" gombra klikkeljen.

10 Visszatér a 8. lépés ablakához. Ha a Button Manager vagy a Sharpdesk szeretné telepíteni, kattikljen a "Segédsoftver" gombra.

Ha nem kívánja telepíteni az Segédsoftver, kattikljen a "Bezár" gombra, és ugorjon a 12. lépésre.

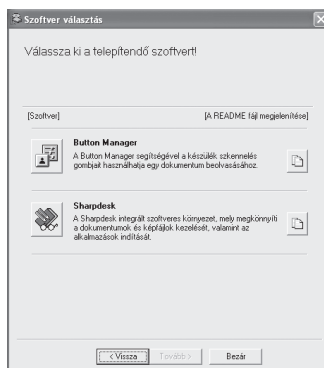


A telepítés befejezése után megjelenhet egy üzenet, amely a számítógép újraindítását kéri. Ez esetben kattikljen az "Igen" gombra a számítógép újraindításához.

A Segédsoftver telepítése

11 Kattikljen a "Button Manager" vagy "Sharpdesk" gombra.

A szoftverre vonatkozó részletes információkhoz kattikljen a "A README fájl megjelenítése" gombra. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.



Ha Windows 98/Me/2000 programkörnyezetben megjelenik az alábbi képernyő, kattikljen szükség szerint a "Skip" vagy a "Continue" gombra a Sharpdesk telepítésének folytatásához.

Ha a "Skip" gombot választotta, a Sharpdesk telepítése a Sharpdesk Imaging telepítése nélkül folytatódik.

Ha a "Continue" gombot választotta, a Sharpdesk Imaging telepítődik. Ha a Windows Imaging telepítve van az Ön számítógépére, a Sharpdesk Imaging felülírja azt.



12 Ha a telepítés befejeződött, kattikljen a "Bezár" gombra.

- Ha Windows Vista programot használ, és megjelenik egy biztonsági figyelmeztetés ablak, fontos, hogy a "Mégis telepítse ezt a szoftvert" elemre kattikljen.
- Ha Windows 2000/XP-t használ, és megjelenik egy figyelmeztető üzenet a Windows logo tesztre vagy a digitális aláírásra vonatkozóan, fontos, hogy a "Folytatás" vagy az "Igen" gombra kattikljen.

Megjelenik egy üzenet, amely arra utasítja, hogy csatlakoztassa a gépet a számítógépéhez. Kattikljen az "OK" gombra.



A telepítés befejezése után megjelenhet egy üzenet, amely a számítógép újraindítását kéri. Ez esetben kattikljen az "Igen" gombra a számítógép újraindításához.

13 Győződjön meg róla, hogy a gép be van kapcsolva, majd csatlakoztassa az USB kábelt (42.o.).

A Windows felismeri a gépet, és megjelenik egy "Plug and Play" képmező.

14 A meghajtó telepítéséhez kövesse a "plug-and-play" ablak utasításait.

Kövesse a képernyő utasításait.



- Ha Windows Vista programot használ, és megjelenik egy biztonsági figyelmeztetés ablak, fontos, hogy a "Mégis telepítse ezt a szoftvert" elemre kattikljen.
- Ha Windows 2000/XP-t használ, és megjelenik egy figyelmeztető üzenet a Windows logo tesztre vagy a digitális aláírásra vonatkozóan, fontos, hogy a "Folytatás" vagy az "Igen" gombra kattikljen.

5**Ezzel a szoftver telepítése befejeződött.**

- Ha telepítette a Button Manager, állítsa be a Button Manager a "A GOMBKEZELŐ TELEPÍTÉSE" (45.o.) fejezetben leírtak szerint.
- Ha telepítette a Sharpdesk-et, megjelenik a Sharpdesk beállítási képernyő. Kövesse a képernyő utasításait a Sharpdesk beállításához.

USB kábel csatlakoztatása

Kövesse az alábbi műveletsort a gép és a számítógépe összekapcsolásához. A gépnek nem tartozéka a gépet és a számítógépet összekötő USB kábel. A számítógépéhez megfelelő kábelt vásároljon.

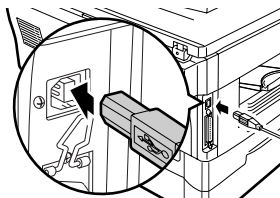


- Az USB elérhető a PC/AT kompatibilis számítógépen, amely eredetileg USB-vel lett ellátva, és előzetesen telepítve lett rá a Windows 98, Windows Me, Windows 2000 Professional, Windows XP Professional vagy Windows Vista.
- Ne csatlakoztassa az USB kábelt a nyomtató meghajtó telepítése előtt. Az USB kábelt a nyomtató meghajtó telepítése közben kell csatlakoztatni.



- A gép USB csatlakozásának adatátviteli sebessége az USB 2.0 (Hi-Speed) által meghatározott sebesség, amennyiben a Microsoft USB 2.0 meghajtó a számítógépre előre telepítve lett, vagy ha Windows 2000 Professional/XP-hez tartozó USB 2.0 meghajtó, melyet a Microsoft a "Windows Update"-en keresztül biztosít, telepítve lett.
- A lehető leggyorsabb USB 2.0 adatátviteli sebesség elérése érdekében a gép felhasználói programjaiban az "USB2.0 MÓDVÁLTÁS"-t "HI-SPEED"-re kell állítani. További információkhoz lapozzon a "FELHASZNÁLÓI PROGRAMOK" részhez (66. oldal).
- Csak akkor használja a gép "HI-SPEED" módját, ha Windows 2000/XP-t futtató számítógépet használ.
- Még akkor is, ha Microsoft USB 2.0 meghajtót használ, elképzelhető, hogy nem tud maximális USB 2.0 sebességet elérni USB 2.0-t támogató PC kártya használata esetén. A legutóbbi (magasabb sebességet lehetővé tevő) meghajtó beszerzéséhez lépjen kapcsolatba a PC kártya gyártójával.

1 Dugja a kábelt a gép USB csatlakozójába.



2 Illessze a kábel másik végét a számítógép USB portjába.

A gép használata megosztott nyomtatóként

Ha a gépet megosztott nyomtatóként használják egy hálózaton, kövesse ezeket a lépéseket a nyomtató meghajtó telepítéséhez a kliens számítógépre.



A megfelelő beállítások konfigurálásához a nyomtató szerveren olvassa el operációs rendszere használati utasítását vagy súgó fájlját.

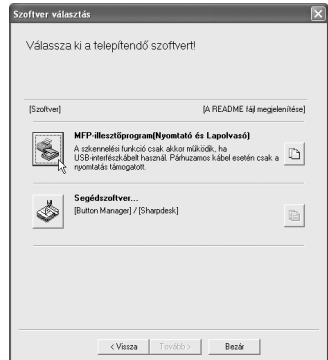
1 Hajtsa végre a lépéseket 2-től 6-ig "A gép használata USB csatlakozással" (38.o.) fejezetben.

2 Klikkeljen az "Egyedi" gombra.

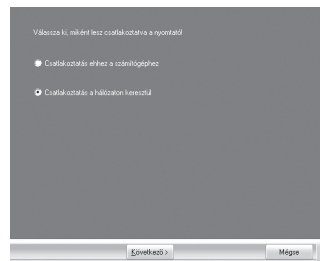


3 Klikkeljen a "MFP-illesztőprogram" gombra.

Klikkeljen a "A README fájl megjelenítése" gombra a kiválasztott programcsomagokra vonatkozó információk megjelenítéséhez.



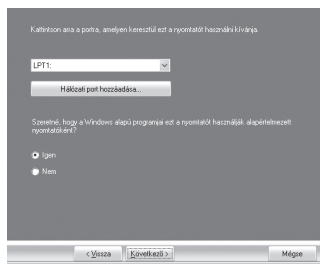
4 Válassza a "Csatlakoztatás a hálózaton keresztül" elemet, és klikkeljen a "Következő" gombra.



5

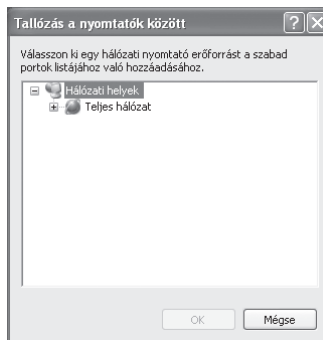
5 **Klikkeljen a "Hálózati port hozzáadása" gombra.**

Windows Vista programkörnyezetben nem jelenik meg a "Hálózati port hozzáadása" gomb.



6 **Válassza ki a megosztott hálózati nyomtatót, és klikkeljen az "OK" gombra.**

Kérdezze meg a hálózat rendszergazdájától a gép hálózati szerver nevét és nyomtató nevét.



7 **A nyomtató port választási ablakban ellenőrizze a megosztott hálózati nyomtatót, és hogy a gép lesz-e az alapértelmezett nyomtató, válasszon, és klikkeljen a "Következő" gombra.**

Kövesse a képernyő utasításait.



Figyelem

- Ha Windows Vista programot használ, és megjelenik egy biztonsági figyelmeztetés ablak, fontos, hogy a "Mégis telepítse ezt a szoftvert" elemre klikkeljen.
- Ha Windows 2000/XP-t használ, és megjelenik egy figyelmeztető üzenet a Windows logo tesztre vagy a digitális aláírásra vonatkozóan, fontos, hogy a "Folytatás" vagy az "Igen" gombra klikkeljen.

8 **Visszatér a 3. lépés képernyőjére. Klikkeljen a "Bezár" gombra.**



Info

A telepítés után megjelenhet egy üzenet, amely a számítógép újraindítását kéri. Ez esetben klikkeljen az "Igen" gombra a számítógép újraindításához.

Ezzel befejeződött a szoftver telepítése.

A GOMBKEZELŐ TELEPÍTÉSE

A Gombkezelő (Button Manager) egy szoftver program, amely a szkennер meghajtóval működik, hogy a gépről lehessen szkennelni.

A gép használatával történő lapolvasáshoz a Gombkezelőnek összeköttetésben kell lennie a gép lapolvasó menüjével. Kövesse az alábbi lépéseket a Gombkezelő és a szkennер események összekapcsolásához.

Windows XP/Vista

- 1** **Klikkeljen a "Start" gombra, klikkeljen a "Kezelőpanel"-re, klikkeljen a "Nyomtatók és egyéb hardver"-re, majd klikkeljen a "Szkennerek és kamerák"-ra.**

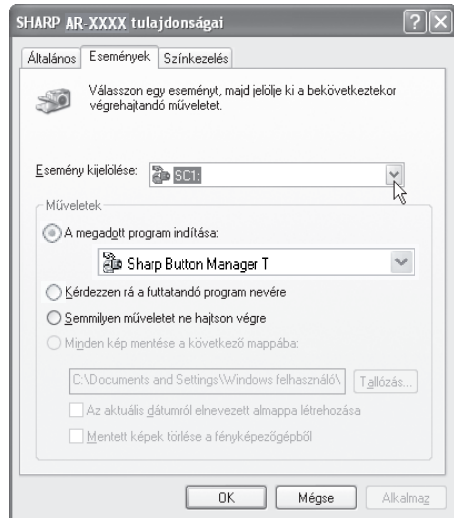
Windows Vista programkörnyezetben klikkeljen a "Start" gombra, válassza a "Vezérlőpult"-ot, és klikkeljen a "Hardver és hang" elemre, majd klikkeljen a "Képolvasó és fényképezőgépek" opcióra.

- 2** **Klikkeljen a "SHARP AR-XXXX" ikonra, és válassza a "Tulajdonságok" pontot a "Fájl" menüben.**

Windows Vista programkörnyezetben válassza a "Tulajdonságok" elemet a "Rendezés" menüben.

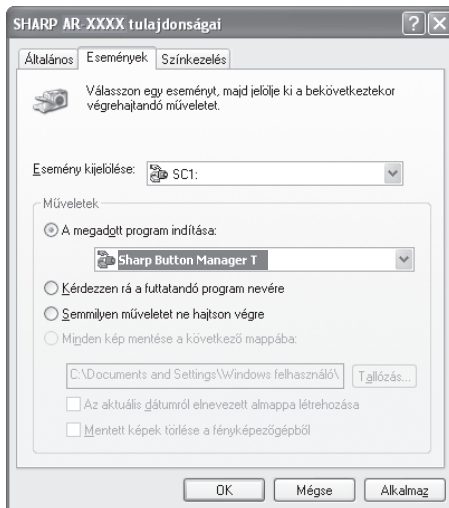
- 4** **A "Tulajdonságok" képmezőben klikkeljen az "Események" fülre.**

- 5** **Válassza az "SC1:"-et a "Esemény jelölése" legördülő menüben.**



5

- 6** Válassza a "A megadott program indítása" pontot, majd válassza a "Sharp Button Manager T" pontot a legördülő menüben.



- 7** Klikkeljen az "Alkalmaz" gombra.

- 8** Ismételje meg a lépéseket a 4.-től a 6.-ig ahhoz, hogy a Gombkezelőt hozzárendeljük a gép lapolvasó menüjéhez "SC2:"- "SC6:"-ig.

Válassza az "SC2:"-t a "Esemény kijelölése" legördülő menüben. Válassza a "A megadott program indítása" pontot, válassza a "Sharp Button Manager T" pontot a legördülő menüben, majd klikkeljen az "Alkalmaz" gombra. Csinálja ugyanezt minden ScanMenu-nél az "SC6:"-ig. Ha befejezte a beállításokat, klikkeljen az "OK" gombra a képmező bezárásához.

A Gombkezelő most össze van kötve a lapolvasó menüvel (1 - 6).

Egy lapolvasó menü (ScanMenu) lapolvasási beállításai 1-től 6-ig módosíthatók a Gombkezelő beállítási ablakával.

A lapolvasó menü gyári alapbeállításaihoz, illetve a Gombkezelő beállításainak folyamataihoz olvassa el a "Gombkezelő beállítások" részt az Online Útmutató.

Windows 98/Me/2000

1 Kiklikkeljen a "Start" gombra, válassza a "Beállítások" pontot, majd kiklikkeljen a "Kezelőpanel" pontra.

2 Duplán kiklikkeljen a "Szkennerek és kamerák" ikonra.



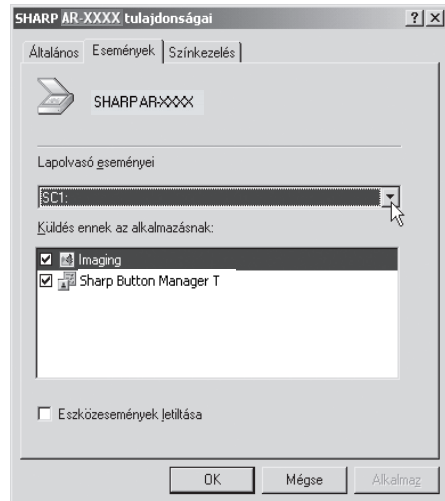
Ha nem jelenik meg a "Szkennerek és kamerák" ikon a Windows Me programban, kiklikkeljen a "Minden kezelőpanel opció megtekintése"

3 Válassza a "SHARP AR-XXXX"-öt, és kiklikkeljen a "Tulajdonságok" gombra.

A Windows Me programban a jobboldali egérgombbal kiklikkeljen a "SHARP AR-XXXX"-re, és kiklikkeljen a "Tulajdonságok" pontra a pop-up menüben.

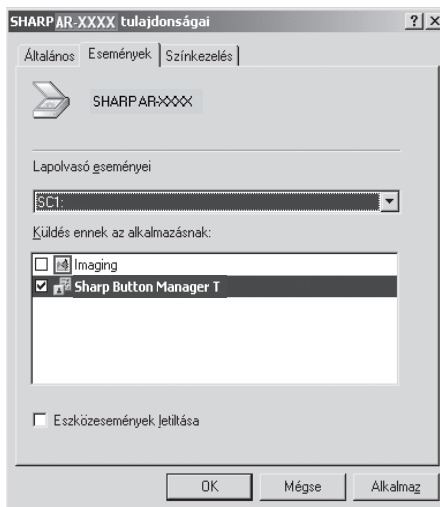
4 A "Tulajdonságok" képernyőn kiklikkeljen az "Események" fülre.

5 Válassza az "SC1:"-et a "Lapolvasó eseményei" legördülő menüben.



5

- 6** Válassza a "Sharp Button Manager T" pontot a "Küldés ennek az alkalmazásnak" menüben.



Ha más alkalmazások láthatók, vonja vissza a többi alkalmazás megjelölését, és csak a Gombkezelő négyzete maradjon megjelölve.

- 7** Klikkeljen az "Alkalmaz" gombra.

- 8** Ismételje meg a lépéseket az 5.-től a 7.-ig ahhoz, hogy a Gombkezelőt hozzárendeljük a gép lapolvasó menüjéhez "SC2:"- "SC6:"-ig.

Válassza az "SC2:"-t a "Lapolvasó eseményei" legördülő menüben. Válassza a "Sharp Button Manager T" pontot a "Küldés erre az alkalmazásra" legördülő menüben, és klikkeljen az "Alkalmaz" gombra. Csinálja ugyanezt minden ScanMenu-nél az "SC6:"-ig. Ha befejezte a beállításokat, klikkeljen az "OK" gombra a képmező bezárásához.

A Gombkezelő most össze van kötve a lapolvasó menüvel (1 - 6). Egy lapolvasó menü (ScanMenu) lapolvasási beállításai 1-től 6-ig módosíthatók a Gombkezelő beállítási ablakával. A lapolvasó menü gyári alapbeállításaihoz, illetve a Gombkezelő beállításainak folyamataihoz olvassa el a "Gombkezelő beállítások" részt az Online Útmutató.

A gép alapfelszereltségéhez hozzátartozik egy USB csatlakozó.

A gép a következő tulajdonságokkal rendelkezik:

- Nagysebességű adatátvitel (ha USB 2.0 csatlakozóhoz van kapcsolva)
- ROPM* funkció
- * ROPM a "Rip Once Print Many" (Egyszer Beolvas Többször Nyomtat) továbbítás rövidítése. Az ROPM funkció több oldalnyi nyomtatási adatot képes a memóriában tárolni nyomtatás előtt. Ha több példányban nyomtatunk egy dokumentumot, ezzel a funkcióval elkerülhető, hogy a nyomtatási adatot minden alkalommal el kelljen küldenünk.

A gép nyomtatóként vagy szkennerként való használatához először a nyomtató meghajtót vagy a szkennert meghajtót kell telepíteni a "SZOFTVER TELEPÍTÉSE" fejezet leírásai szerint (36. o.).



- Ha probléma merülne fel a nyomtatás vagy képküldés móddal kapcsolatban, olvassa el az Online Kézikönyvet.
- Ha USB 2.0-t használ (Nagysebességű mód), feltétlenül olvassa el a "Rendszerkövetelmények az USB 2.0-hoz (Nagysebességű mód)" részt (lent), hogy meggyőződjön arról, hogy az Ön által használt rendszer és a gép beállításai megfelelően lettek-e konfigurálva.
- A lapolvasó (képküldés) funkció csak Windows 98/Me/2000/XP/Vista és USB csatlakozás használata esetén működik.

Rendszerkövetelmények az USB 2.0-hoz (Nagysebességű mód)

Az alábbi rendszer szükséges az USB 2.0 (Nagysebességű mód) használatához:

- A számítógépen futnia kell a Windows 2000 Professional / XP / Vista programnak, valamint telepítve kell lennie a Microsoft USB 2.0 meghajtónak.
- Az "USB 2.0 MÓDVÁLTÁS" beállítását a gép felhasználói programjaiban "Hi-Speed"-re kell állítani. A beállítás módosításához lapozzon a felhasználói programok "USB 2.0 MÓDVÁLTÁS" fejezetéhez. (58. o.).
- * Néhány USB 2.0 bővítő kártya még Microsoft USB 2.0 meghajtó telepítése esetén sem képes a Hi-Speed Normákban meghatározott sebesség elérésére. Ez a probléma gyakran megoldható egy modernebb meghajtó telepítésével. A kártyának megfelelő legfrissebb meghajtó beszerzéséhez vegye fel a kapcsolatot a kártya gyártójával.

A NYOMTATÁSI MÓD HASZNÁLATA

A nyomtatáshoz szükséges papír betöltésének műveletsora megegyezik a másoláshoz szükséges papír betöltésével. Lsd.: "PAPÍRADAGOLÁS" (14. o.)



- A másolási feladat közben érkezett nyomtatási feladatok a gép memóriájában tárolódnak. A másolási feladat befejezése után a gép elkezd nyomtatni a nyomtatási feladatokat.
- Nem lehet nyomtatni, ha a gép karbantartása miatt nyitva van az elülső vagy az oldalsó ajtó, ha adagolási hiba történt, illetve ha a gépből kifogyott a papír vagy a festék.

A NYOMTATÁS ALAPFOLYAMATA

Az alábbiakban a nyomtatás alapvető folyamatát írjuk le. A kényelmi nyomtató funkciók használatához olvassa el az "Online Útmutató"-t vagy a nyomtató meghajtó súgófájlját.

1 Győződjön meg arról, hogy a tálcában van-e papír.

A papír betöltésének műveletsora megegyezik a másolásnál leírtakkal. Olvassa el a "PAPÍRADAGOLÁS" részt (14. o.), és győződjön meg róla, hogy a gépben van olyan papír, amelyet használni kíván.



Győződjön meg arról, hogy a gépen beállított papírméret ugyanaz, mint a nyomtató meghajtón beállított papírméret.

2 Nyissa meg a nyomtatni kívánt fájlt, és válassza a "Nyomtatás"-t a Fájl menüben.

3 Győződjön meg róla, hogy a nyomtató meghajtó a géphez ki lett választva, és válassza a nyomtatási beállításokat a nyomtató meghajtón.

A nyomtató meghajtó beállításokkal kapcsolatos információkért olvassa el az "Online Útmutató"-t vagy a nyomtató meghajtó súgófájlját.

4 Klikkeljen a "Nyomtatás" gombra vagy az "OK" gombra a nyomtatás megkezdéséhez.

A nyomtatási feladat a papír kimeneti tálcába érkezik.

Nyomtatási feladat törlése

1 Válassza a nyomtatás módot a [MÓD KIVÁLASZTÁS] gombbal a gép kezelőpaneljén, majd nyomja meg a [TÖRLÉS] gombot (C) vagy a [MINDENT TÖRÖL] gombot (CA).

2 A kijelzőn megjelenik a "NYOMTATÁS TÖRLÉSE?" üzenet. Győződjön meg róla, hogy az "IGEN" előtt van-e pipa, és nyomja meg a [OK] gombot.



A nyomtatási módban történő másolás és a képküldés mód korlátozásait, valamint a nyomtatási mód korlátozásait másolás és képküldés módban a "MŰKÖDÉS MÁSOLÁS, NYOMTATÁS ÉS KÉPKÜLDÉS ÜZEMMÓDOKBAN" címszó alatt (60. o.) találja.

A KÉPKÜLDÉS MÓD HASZNÁLATA

Az eredeti behelyezésének műveletsora ugyanaz, mint a másolásnál. Lsd. "NORMÁL MÁSOLÁS" (20. o.).



A képküldés mód nem használható az alábbi esetekben:

- Adagolási hiba történt (papírelakadás vagy eredeti elakadása az RSPF-ben).
- A felhasználói programok használatban vannak.
- Épp beállítják a tálca papírméretét.
- A gépet éppen használják másolás üzemmódban.
- Nyitva van az elülső vagy az oldalsó ajtó.

SZKENNELÉS A GÉP GOMBJAINAK HASZNÁLATÁVAL

Ha a lapolvasás ilyen módon történik, automatikusan elindul a Gombkezelőben beállított alkalmazás, és megnyílik a beolvasott kép-fájl.

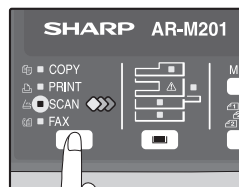


Ha a gép másolási módban van, nyomja meg a [MÓD KIVÁLASZTÁS] gombot a képküldés módra való átváltáshoz és az előzőleg beállított másolási beállítások törléséhez.

Képküldés a gép kezelőpaneljéről

1 Nyomja meg a [MÓD KIVÁLASZTÁS] gombot képküldés mód kiválasztásához.

A (L) kijelző világítani kezd annak jeleként, hogy a képküldés mód ki lett választva.



2 Helyezze be az eredetit. (20. o.)

3 Nyomja meg a [◀] gombot (◻) vagy a [▶] gombot (◻) a kívánt Gombkezelő képküldési menü beállításához.



4 Nyomja meg a [START] gombot (●) a képküldés elkezdéséhez.



A képküldés mód marad kiválasztva a szkennelés után. (Más módra való váltáshoz használja a [MÓD KIVÁLASZTÁS] gombot.)

Gombkezelő képküldés menü

A Gombkezelő beállításokra vonatkozó információkhoz olvassa el a Gombkezelő súgófájlt. A Gombkezelő menüben szereplő nevek ("xxxx" az "SC1:xxxx"-ben, stb.) módosíthatók.

Olvassa el az online kézikönyvet.

SZKENNELÉS SZÁMÍTÓGÉPRŐL

A gép támogatja a TWAIN-rendszert, lehetővé téve a TWAIN alkalmazásokból történő szkennelést. A gép szintén támogatja a WIA-rendszert (Windows Image Acquisition), lehetővé téve a Windows XP "Képolvasók és fényképezőgépek" programjából történő szkennelést. Olvassa el az Online Útmutató a TWAIN és WIA lapolvasási folyamatok leírását. A TWAIN és WIA beállításokra vonatkozó információkhoz olvassa el a lapolvasó meghajtó súgófájlját vagy a Windows Súgót.

MŰKÖDÉS MÁSZOLÁS, NYOMTATÁS ÉS KÉPKÜLDÉS ÜZEMMÓDOKBAN

Néhány művelet nem végezhető párhuzamosan, ha a gépet nyomtatás, másolás vagy képküldés módban használjuk.

Üzem mód		Másolás	Nyomtatás	Szkennelés számítógépről	Képküldés a gépről
Másolás	Beállítás gombokkal	Igen	Igen	Igen	Nem
	Másolás közben	Nem	Nem	Nem	Nem
Nyomtatás	Nyomtatás közben	Igen* ¹	Nem	Igen	Igen
Képküldés	Képküldés nézet vagy képküldés közben	Nem	Igen* ²	Nem	Nem

*¹ Kétoldalas nyomtatás közben a másolási feladat a nyomtatási munka befejezése után kezdődik.

*² Lapbeolvasás közben lehetséges a nyomtatás.

AZ ONLINE ÚTMUTATÓ HASZNÁLATA

Az Online Útmutató részletes utasításokat ad az egység nyomtatóként és szkennerként való működtetéséhez. Nyomatási vagy képküldési problémák kezeléséhez is nyújt különböző módszereket.

1 Kapcsolja be a számítógépét.

2 Helyezze a CD-ROM meghajtóba a géphez tartozó CD-ROM-ot.

3 Kattintson a "Start" gombra, kattintson a "Sajátgép"-re (), majd duplán kattintson a CD-ROM () ikonra.

- Windows Vista programkörnyezetben kattintson a "Start" gombra, kattintson a "Számítógép" gombra, majd duplán kattintson a CD-ROM ikonra.
- Windows 95/98/Me/2000 környezetben duplán kattintson a "Sajátgép"-re, majd duplán kattintson a CD-ROM ikonra.

4 Duplán kattintson a "Manual" mappára, majd az "AR-M200_M201" elemre, duplán kattintson az "Online" mappára, majd az "Hungarian" mappára, ezután pedig duplán kattintson az "AR-M200_M201.pdf" ikonra.

5 Kattintson a  (Start)-ra az online kézikönyv olvasásához.

Az online kézikönyv bezárásához kattintson az ablak jobb felső részén elhelyezkedő () gombra.



- Az online kézikönyv kinyomtatható az Acrobat Reader segítségével. A gyakran használt részeket célszerű kinyomtatni.
- Olvassa el az Acrobat Reader "Súgó" fájlját az Acrobat Reader működésének és funkcióinak részletesebb megismeréséhez.

6

AZ ONLINE KÉZIKÖNYV MEGJELENÍTÉSE

A géphez tartozó "Software CD-ROM" tartalmaz egy online kézikönyvet PDF formátumban. A kézikönyv PDF formátumú megnyitásához az Adobe Systems Incorporated Acrobat Reader vagy Adobe Reader programja szükséges. Ha egyik program sincs telepítve az Ön számítógépén, a programok letölthetők az alábbi URL címről:

<http://www.adobe.com/>

A felhasználói beállítások lehetővé teszik a gép beállításainak a felhasználó számára legmegfelelőbb beállítását.

FELHASZNÁLÓI PROGRAMOK

A felhasználói beállítások az alábbi tételeket tartalmazzák.

A felhasználói program beállításainak módosításához olvassa el a "BEÁLLÍTÁS KIVÁLASZTÁSA FELHASZNÁLÓI PROGRAMHOZ" részt (59. o.).

Másolás üzemmód

Program száma	Program neve	Beállítási kódok (a gyári alapbeállítás vastag betűvel jelenik meg)	Leírás
1	AUTOMATIKUS TÖRLÉS	1: 10 M.PERC 2: 30 M.PERC 3: 60 M.PERC 4: 90 M.PERC 5: 120 M.PERC 6: TILTVÁ	- Az automatikus törlési idő automatikusan visszaállítja a másolási beállításokat a kezdeti beállításokra (12. o.), ha egy másolási feladat befejezése után az előre beállított időtartam alatt nem nyomunk meg semmilyen gombot. - Ezzel a programmal adjuk meg az időtartamot. Az automatikus törlési idő le is tiltható.
2	ELŐMELEGÍTÉSES MÓD	1: 30 M.PERC 2: 1 PERC 3: 5 PERC 4: 30 PERC 5: 60 PERC 6: 120 PERC 7: 240 PERC	Ez a funkció a gépet automatikusan alacsony energiafogyasztású állapotba állítja, ha a megadott időtartam elteltéig a gépet nem használjuk bekapcsolt állapotban. Az energiatakarékos kijelző világítani kezd, bár a kezelőpanel gombjai használhatók. A normál működés automatikusan folytatódik, ha a kezelőpanel valamely gombját megnyomjuk, egy eredetít a gépbe helyezünk, vagy nyomtatási feladat érkezik a gépre.
3	ÖNMŰK. KIKAPCSOLÁS	1: ENGEDÉLYEZVE 2: TILTVÁ	Használja ezt a beállítást az önműködő kikapcsolás aktiválásához vagy letiltásához.

Program száma	Program neve	Beállítási kódok (a gyári alapbeállítás vastag betűvel jelenik meg)	Leírás
4	ÖNMŰK. KIKAPCS. IDŐ	1: 5 PERC 2: 30 PERC 3: 60 PERC 4: 120 PERC 5: 240 PERC	Ez a funkció automatikusan egy, még az előmelegítéses módnál is kevesebb energiát fogyasztó állapotba állítja a gépet, ha a megadott időtartam elteltéig a gépet nem használjuk bekapcsolt állapotban. Minden gomb világítása elalszik (kivéve az energiatakarékos kijelzőt). A normál működés folytatásához nyomja meg a [START] gombot (). A normál működés automatikusan is folytatódik, ha nyomtatási feladat érkezik a gépre, vagy szkennelést kezdett egy számítógépről. Önműködő kikapcsolási módban semmilyen gomb nem használható (kivéve a [START] gombot ()).
7	2 KÉP 1 OLDALON	1: MINTA 1 2: MINTA 2	Használja ezt a beállítást az elrendezési minta kiválasztásához, amikor két eredeti másol egyetlen papírlapra (az elrendezési mintákhoz lásd 31. oldal).
8	ELCSÚSZTATÁS MŰV	1: ENGEDÉLYEZVE 2: TILTVA	Bekapcsolt állapotban ez a funkció a másolási feladat során, illetve a nyomtató funkció használatával nyomtatási feladat során eltolja a másolatsorozatokat a papírkimeneti tálcában.
9	EREDETI KÉP FORG.	1: ENGEDÉLYEZVE 2: TILTVA	Kétoldalas másolás esetén ez a funkció elforgatja az eredeti hátoldalon lévő képet. Ez igen hasznos, amikor a másolatokat a felső oldalnál fűzzük össze (táblakötés).
10	AE/SZÖVEG FELBONT.	1: 300dpi 2: 600dpi	Ezt a beállítást használhatja AUTO és SZÖVEG módban a másolási felbontás módosításához 600 x 300 dpi beállításról 600 x 600 dpi beállításra (kiváló minőség mód). A lapolvasás lassabb, ha a kiváló minőség módot használja.
11	KÉTOLDALAS MÁSOL.	1: NAGY SEBESSÉG 2: NORMÁL	Ha kétoldalas másolás közben megtelik a memória, "NORMÁL" sebesség választható a másolás lehetővé tételére. Azonban a "NORMÁL" mód alacsonyabb másolási sebességet eredményez. Általában a "NAGY SEBESSÉG" használatos a gyors kétoldalas másoláshoz.
12	MARGÓ-SZÉLESSÉG	1: 5 mm 2: 10 mm 3: 15 mm 4: 20 mm	Használja ezt a programot a margószélesség beállításához.

FELHASZNÁLÓI BEÁLLÍTÁSOK

Program száma	Program neve	Beállítási kódok (a gyári alapbeállítás vastag betűvel jelenik meg)	Leírás
13	NYOMTATÓ MEMÓRIA	1: 30% 2: 40% 3: 50% 4: 60% 5: 70%	Használja ezt a programot a gép nyomtatási módhoz használt memóriarészének módosításához.
14	ÖNMŰKÖDŐ GOMB ISM	1: ENGEDÉLYEZVE 2: TILTVA	Használja ezt a beállítást annak kiválasztására, hogy egy gomb lenyomva tartása eredményezzen-e ismételt bevitelt. Azoknál a gomboknál, amelyek lenyomva tartása általában egy beállított értéket változtat (mint például a [◀] gomb (◁) vagy a [▶] gomb (▷)), ezzel a programmal megakadályozható a beállított érték változása a gomb lenyomva tartásakor.
15	GOMBNYOMÁSI IDŐ	1: NORMÁL 2: 0,5 M.PERC 3: 1,0 M.PERC 4: 1,5 M.PERC 5: 2,0 M.PERC	Használja ezt a programot annak beállítására, hogy meddig kell lenyomva tartani egy gombot, míg egy inputot elfogad a gép. Egy hosszabb idő kiválasztásával elkerülhető, hogy a beállításokat egy véletlenszerű gombnyomással módosítsuk.
16	ÉRINTŐGOMB HANG	1: HALK 2: HANGOS 3: TILTVA	Ezzel a programmal beállítható a hangjelzések hangereje. (60. o.)
17	KIIND. GOMBHANG	1: ENGEDÉLYEZVE 2: TILTVA	Ezzel a programmal beállítható a hangjelzések hangereje. (60. o.)
18	FESTÉKKÍMÉLŐ MÓD	1: ENGEDÉLYEZVE 2: TILTVA	Ez a mód körülbelül 10%-kal csökkenti a festékhasználatot másolásakor. A festékkímélő mód akkor hatékony, ha a megvilágítási mód AUTOMATIKUS (AUTO) vagy SZÖVEG (□...▶).
19	MEGVIL.SZINT BEÁLL.	1: SPF/RSPF (5 szint beállítása lehetséges.) 2: DOKUMENTUMÜVEG (5 szint beállítása lehetséges.)	- Ezzel állítható be a megvilágítás. - Az automatikus megvilágítási szint külön beállítható a dokumentumüvegre és az RSPF-re. - A megvilágítás módosításának műveletsorát és a számértékekre vonatkozó útmutatást a 24. oldalon találja. A gyári alapbeállítás szerint a megvilágítási szint "közepes".

Program száma	Program neve	Beállítási kódok (a gyári alapbeállítás vastag betűvel jelenik meg)	Leírás
20	NYELV	1: AMERIKA ANGOL 2: ANGOL 3: FRANCIA 4: SPANYOL 5: NÉMET 6: OLASZ 7: HOLLAND 8: SVÉD 9: NORVÉG 10: FINN 11: DÁN 12: MAGYAR 13: CSEH 14: LENGYEL 15: OROSZ 16: SZLOVÁK 16: PORTUGÁL	Ezzel a programmal beállítható a kijelzőn használt nyelv.
21	GYÁRI BEÁLLÍTÁS	1: IGEN 2: NEM	Ezzel a programmal minden beállítás visszaállítható a gyári alapbeállításra.
22	ÖNM.MÁSOLATR. VÁL.	1: ENGEDÉLYEZVE 2: TILTVA	Használja ezt a beállítást az önműködő másolatrendezés választás engedélyezésére vagy letiltására.
24	- OC NYITVA ? - RSPF NYITVA ? (Ha az RSPF telepítve lett)	1: ENGEDÉLYEZVE 2: TILTVA	Beállíthatja a műveletet, ami akkor megy végbe, ha a [START] gomb () megnyomásakor az eredeti tétő/RSPF nincs teljesen lezárva. (A "Nyitott eredeti tétő/RSPF ellenőrzés funkció"-val kapcsolatos részletes információkat a 13. oldalon találhat.)
25	MÁSOLHATÓ SÁV	1: A4 2: B5	Beállíthatja a másoláshoz az oldaltálcából adagolt engedélyezett papírméreteket. Ha a "KICSÍ" beállítást választja, a letter (levél) méretű eredetit legfeljebb invoice (számla) méretűre tudja kinyomtatni.
28	LSU BEÁLLÍTÁS	1: ENGEDÉLYEZVE 2: TILTVA	Kiválaszthatja, hogy csak akkor legyen-e engedélyezve a másolás, amikor a poligon motor forog, vagy akkor is, ha a poligon motor leállt.
29	PAPÍRTÍPUS	1: NORMÁL PAPÍR 2: NEHÉZ PAPÍR	Állítsa be a fixáló egység hőmérsékletét az oldaltálca használatához.
30	KIJELZŐ KONTRASZT	1: VILÁGOSABB 2: VILÁGOS 3: NORMÁL 4: SÖTÉT 5: SÖTÉTEBB	Állítsa be a kijelző kontrasztját.

Nyomtatás üzemmód

Program száma	Program neve	Beállítási kódok (a gyári alapbeállítás vastag betűvel jelenik meg)	Leírás
1	MÁS LAPMÉRET ENG.	1: ENGEDÉLYEZVE 2: TILTVA	Ha ez a funkció engedélyezve van, a nyomtatás üzemmódból való nyomtatás automatikusan folytatódik egy másik méretű papír használatával, ha a kijelölt papírméret minden tálcából kifogyott. Ez a tulajdonság másolás üzemmódban nem működik.
2	USB 2.0 MÓD KAPCS. * ¹	1: TELJES SEBESSÉG 2: NAGY SEBESSÉG	Ez a program állítja be az USB 2.0 adatátviteli sebességét. Az USB 2.0 csatlakozó használatakor a lehetséges leggyorsabb sebesség eléréséhez, először győződjön meg arról, hogy számítógépe megfelel-e a rendszerkövetelményeknek (operációs rendszer és meghajtó), majd használja ezt a programot az USB 2.0 mód "Nagy sebesség"-re való állításához. Fontos, hogy a beállítás nem módosítható TWAIN meghajtó futtatásakor. (A rendszerkövetelményekhez lásd "Rendszerekövetelmények az USB 2.0-hoz (Nagysebességű mód)" (49. o.).)
3	ÖNMŰK. TÁLCACSERE * ²	1: ENGEDÉLYEZVE 2: TILTVA	Ha nyomtatás közben kifogyott a papír, és egy másik tálcában van ugyanolyan méretű papír, ez a funkció automatikusan átvált arra a tálcára (az oldalsó tálcát kivéve). Ez a funkció letiltható.

*¹ A képküldési sebesség növekszik, ha az USB 2.0 "NAGY SEBESSÉG"-re van állítva, azonban a nyomtatási sebesség nem nő jelentősen.

*² Ha a 250 lapos egység telepítve van.

BEÁLLÍTÁS KIVÁLASZTÁSA FELHASZNÁLÓI PROGRAMHOZ

1 Nyomja meg a [MENU] gombot, majd nyomja meg a [OK] gombot.

Nyomtatás üzemmódban a felhasználói programokhoz egyszerűen a [MENU] gomb megnyomásával hozzá lehet férni.



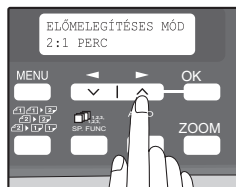
2 Nyomja meg a [◀] gombot (◀) vagy a [▶] gombot (▶) a FELHASZNÁLÓI PROG. tételei közül konfigurálni kívánt elem kiválasztásához, majd nyomja meg a [OK] gombot.

- A programnévhez és a programkódhoz olvassa el a "FELHASZNÁLÓI PROGRAMOK" részt (54 - 58. o.)
- Úgy is kiválaszthat egy programot, hogy a számgombok segítségével közvetlenül megadja a program számát.



3 Nyomja meg a [◀] gombot (◀) vagy a [▶] gombot (▶) a kiválasztott elem beállításainak módosításához.

A programkódhoz olvassa el a "FELHASZNÁLÓI PROGRAMOK" részt (54 - 58. o.).



- Ha véletlenül nem a megfelelő elemet választotta ki, nyomja meg a [MÉGSEM] gombot (C) és ismételje meg a műveletsort a 2. lépéstől kezdve.
- Egy felhasználói programhoz tartozó beállítás törléséhez nyomja meg a [MENU] gombot.

4 Nyomja meg a [OK] gombot.

Választása rövid időre megjelenik, majd az előző képmező lesz látható.



Ha a "MEGVIL.SZINT BEÁLL." programot választotta a felhasználói programokban, és megnyomta a [OK] gombot, megjelenik az önműködő megvilágítás beállítás képmező. Állítsa be a megvilágítást, és nyomja meg a [OK] gombot.

Hangjelzések (gomb bevitel hangjelzés, érvénytelen gomb hangjelzés, alapbeállítás hangjelzés)

A gép három különböző hangjelzést ad: egy gomb bevitel hangjelzést, ha érvényes gombot nyomunk meg; egy érvénytelen gomb hangjelzést, ha érvénytelen gombot nyomunk meg; és egy alapbeállítás hangjelzést, ha a beállítás meg-
 egyezik az alapbeállítással (az alapbeállítás leírása lent olvasható). Az
 alapbeállítás hangjelzés a gyári beállítás szerint le van tiltva. Ha szeretné
 aktiválni az alapbeállítás hangjelzést, olvassa el a "KIIND. GOMBHANG" pontot
 a 56. oldalon. Ha szeretné módosítani a hangjelzés hangerejét, vagy szeretné azt
 letiltani, olvassa el az "ÉRINTŐGOMB HANG" pontot a 56. oldalon.

Az egyes típusokhoz tartozó hangjelzés minták az alábbiak:

Gomb bevitel hangjelzés	Egy	Alapbeállítás hangjelzés	Három
	hangjelzés		hangjelzés
Érvénytelen gomb hangjelzés	Két		
	hangjelzés		

Alapbeállítás hangjelzés

Az alapbeállítások az összes másolási beállításra vonatkozó előre beállított
 normál választások. Az alapbeállítások az alábbiak:

Másolási arány	100%	Papíradagolás helye	1. tálca
Világos és Sötét szint	Közepes		(Felső papírtálca)
		AUTOMATIKUS (AUTO)/	SZÖVEG (1...▶)/
		FÉNYKÉP (▶)	 AUTO (AUTO)

Ha a kódellenőrzés funkció be van kapcsolva, ellenőrizheti a gép használatát vagy az összes másolati oldalszámot személyi kódonként.

Az alábbi táblázat leírása szerint található néhány program menü ehhez a funkcióhoz.

Programnév	Oldal
1. Jelszó megváltoztatása	61
2. Kódellenőrzés beállítása	61
1. Kódos hozzáférés	62
2. Összes oldal kódonként	65
3. Kód nullázása	65
4. Kódszám ellenőrzése	63
1. Kódszám megadása	63
2. Kódszám törlése	63
3. Kódszám megváltoztatása	64

ELŐKÉSZÜLETEK A KÓDELLENŐRZÉSI BEÁLLÍTÁSOK HASZNÁLATÁHOZ

Kódellenőrzési mód megadása

1 Nyomja meg a [MENU] gombot.
Nyomja meg a [◀] gombot (◻) vagy a [▶] gombot (◻) míg a "4: KÓDOS HOZZÁFÉRÉS" meg nem jelenik, majd nyomja meg az [OK] gombot.

2 Adja meg a jelszót (alapbeállítás szerint: "00000").

Jelszó megváltoztatása

3 Nyomja meg a [◀] gombot (◻) vagy a [▶] gombot (◻) az "1: JELSZÓ VÁLTOZTATÁS" kiválasztásához, majd nyomja meg az [OK] gombot.

Használja a számgombokat az ötjegyű jelszó beviteléhez.

Ez a jelszó lehetővé teszi, hogy letiltsa a kódellenőrzési beállításokhoz való hozzáférést a felelős használón kívül mindenki más számára.



A kódos hozzáférés mód bekapcsolása

- 4** Nyomja meg a [**◀**] gombot (**▽**) vagy a [**▶**] gombot (**△**) a "2: ELSZÁM. BEÁLLÍTÁSA" kiválasztásához, majd nyomja meg az [OK] gombot.



- 5** Nyomja meg a [**◀**] gombot (**▽**) vagy a [**▶**] gombot (**△**) az "1: KÓDOS HOZZÁFÉRÉS" kiválasztásához, majd nyomja meg az [OK] gombot.

A kezdeti alapbeállítás szerint a Kódos hozzáférés le van tiltva.

Ha a Kódos hozzáférés be van kapcsolva, a gép kódonként nyilvántartja a kimenő oldalak számát (legfeljebb 15 kód hozható létre).

A gép használatához meg kell adni a használó kódjához beprogramozott 5 jegyű kódszámot (63. oldal).



Ezzel a programmal megadhatók, törölhetők vagy megváltoztathatók a kódszámok.

7 Az 1., 2. és 4. lépések után a 61 - 62. oldalon nyomja meg a [] gombot () vagy a [] gombot () amíg a [4: KÓD. # KONTROLL] megjelenik, majd nyomja meg az [OK] gombot.



Kódszám megadása

1 Válassza ki az "1: ELSZ. BEÍRÁSA#" menüpontot a [◀] gombbal (◻) vagy a [▶] gombbal (◻), majd nyomja meg az [OK] gombot.

Ha már 15 kód be lett programozva, megjelenik egy figyelmeztető üzenet. Törölje a fölösleges kódokat, majd programozza be az új kódot.



2 Használja a számgombokat az ötjegyű kódszám megadásához (00000-tól 99999-ig).

A kezelői kód nem használható személyi kódszámként.

3 Nyomja meg az [OK] gombot.

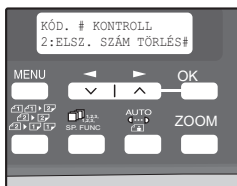
Ha olyan kódszámot ad meg, amely már be lett programozva a 2. lépésben, megjelenik egy figyelmeztető üzenet, és a gép visszatér a 2. lépéshez. Adjon meg egy másik számot.

4 Ha egy másik kódszámot szeretne beprogramozni, ismételje meg a 2. és a 3. lépést.

5 Kilépéshez többször nyomja meg a [C] gombot.

Kódszám törlése

1 Válassza ki a "2: ELSZ. SZÁM TÖRLÉS#" menüpontot a [◀] gombbal (◀) vagy a [▶] gombbal (▶), majd nyomja meg az [OK] gombot.



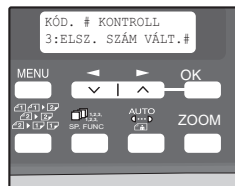
2 Ha törölni szeretne minden kódszámot, válassza az "1:ÖSSZES KÓD NULLÁZ" menüpontot, majd nyomja meg az [OK] gombot.

Ha megjelenik a "TÖRLÉS?" üzenet, válassza az "IGEN" menüpontot a [◀] gombbal (◻) vagy a [▶] gombbal (◻) az összes kód törléséhez, majd nyomja meg az [OK] gombot. Ha nem kíván törölni minden kódot, válassza a "NEM" menüpontot, majd nyomja meg az [OK] gombot.

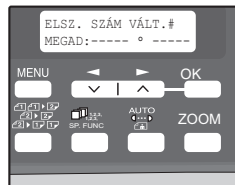
- 3** Ha csak egyetlen kódszámot szeretne törölni, válassza a **"2: 1 KÓD NULLÁZÁSA"** menüpontot, majd nyomja meg az **[OK]** gombot.
- 4** Adja meg a számgombokkal a törölni kívánt kódszámot, majd nyomja meg az **[OK]** gombot.
- 5** Válassza az **"IGEN"** menüpontot a **[◀]** gombbal (◁) vagy a **[▶]** gombbal (▷), majd nyomja meg az **[OK]** gombot.
Ha olyan számot adott meg, amely nem lett beprogramozva a 4. lépésben és megnyomja az **[OK]** gombot, a gép visszatér a 4. lépés számbeviteli képernyőjéhez.
- 6** Ha egy újabb kódszámot kíván törölni, ismételje meg a 4. és 5. lépéseket.
- 7** Kilépéshez többször nyomja meg a **[C]** gombot.

Kódszám megváltoztatása

- 1** Válassza a **"3:ELSZ. SZÁM VÁLT.#"** menüpontot a **[◀]** gombbal (◁) vagy a **[▶]** gombbal (▷), majd nyomja meg az **[OK]** gombot.



- 2** Adja meg a megváltoztatandó és az új kódszámot.



- 3** Nyomja meg az **[OK]** gombot.
Ha olyan kódszámot adott meg, amely már be lett programozva a 2. lépésben, megjelenik egy figyelmeztető üzenet, és a gép visszatér a 2. lépéshez. Adjon meg egy másik számot.
- 4** Ha egy újabb kódszámot szeretne megváltoztatni, ismételje meg a 2. és 3. lépéseket.
- 5** Kilépéshez többször nyomja meg a **[C]** gombot.



- Kódszám megadásakor addig nem lehet az **[OK]** gombot lenyomni, amíg 5 számjegyet nem adtunk meg.
- Ha megnyomja a **[C]** gombot a kódszám megadása közben, a kódszám-kijelző **"-----"** jelzésre változik.

ÖSSZES OLDALSZÁM KÓDONKÉNT

Ezzel a programmal megjeleníthető a kódonkénti oldalszám-nyilvántartás.

- 1** Az 1., 2. és 4. lépés után a 61 - 62. oldalon, nyomja meg a [**◀**] gombot (**◻◻**) vagy a [**▶**] gombot (**◻◻**), amíg a "2:ÖSSZES./SZEM.KÓD" megjelenik, majd nyomja meg az [OK] gombot.

Ezzel a programmal megjeleníthető a kódonkénti oldalszám-nyilvántartás.



A gép karbantartásakor másolt oldalak az "EGYÉB" kódhoz számolódnak.

Kód nullázása

- 2** A megjelenített szám törléséhez a [C] gomb megnyomása után nyomja meg a [**◀**] gombot (**◻◻**) vagy a [**▶**] gombot (**◻◻**), amíg a "3:SZEM. KÓD NULL." megjelenik, majd nyomja meg az [OK] gombot.

Ezzel a programmal lenullázhatja az egy adott vagy az összes személyi kódhoz tartozó oldalszámlálót.



- * Nyomja meg a [**◀**] gombot (**◻◻**) vagy a [**▶**] gombot (**◻◻**) az [1: ÖSSZES KÓD NULLÁZ] menüpont kiválasztásához, majd nyomja meg az [OK] gombot.
- * Nyomja meg a [**◀**] gombot (**◻◻**) vagy a [**▶**] gombot (**◻◻**) a [2: 1 KÓD NULLÁZÁSA] menüpont kiválasztásához, majd nyomja meg az [OK] gombot.

MÁSOLÁS KÓDOS HOZZÁFÉRÉS ESETÉN

Ha a kódellenőrzés mód be van kapcsolva, megjelenik a kódszám beviteli képernyő.

ELSZ. SZÁM BEÍRÁS#
KÓD #:-----

1 Adja meg ötjegyű kódszámát a számgombokkal.

Ha érvényes kódszámot adott meg, a kezdő képernyőn néhány másodpercre megjelenik az adott kódszámon készített másolatok száma.



Ha érvénytelen számot adott meg, nyomja meg a [C] gombot, majd üsse be a helyes számot.

2 Ha befejezte a másolási feladatot, nyomja meg az [ACC.#-C] gombot (*).

A gép általános használatához, a másolási funkcióhoz és a szoftvertelepítéshez kapcsolódó problémák leírása található itt. Mindig gondosan ellenőrizze a problémát, mielőtt a szerelőket hívna, ugyanis számos probléma a felhasználó által is megoldható.

Ha nem tudja a problémát megoldani, kapcsolja ki a hálózati főkapcsolót, és húzza ki az elektromos vezetéket a konnektorból, majd vegye fel a kapcsolatot a gép forgalmazójával.



A nyomtató és szkennerek funkciókkal kapcsolatos problémákhoz olvassa el az online kézikönyvet.

KIJELZŐ ÜZENETEK

Ha a kezelőpanelen az alábbi kijelzők világítani kezdenek vagy villognak, vagy az alábbi alfanumerikus kódok jelennek meg a kijelzőn, a problémát azonnal megoldhatja az alábbi táblázat, illetve a megadott oldalak segítségével.



Mindig kizárólag eredeti SHARP alkatrészeket és kellékeket használjon.

Jelzés			Ok és megoldás	Oldal
Kijelző lámpa		Kijelző		
Tálca helyzet kijelző	Villog	KEZI LAPADAGOLO: TEGYE BE A LAPOT!	A jelzett papírtálca nincs, vagy rosszul lett rögzítve, illetve kifogyott belőle a papír. (A tálca jelzése: <*>.)	15
		*TÁLCA: NINCS PAPÍR.		
		ÜTKÖZÉSIG TOLJABE A *TÁLCÁT.		
Hiba kijelző	Villog	VEGYE KI AZ ELAKADT MÁSOLÓPAPÍRT.	Papírelakadás történt.Távolítsa el az elakadt papírt az "ADAGOLÁSI HIBA MEGSZÜNTETÉSE" részben leírtak szerint.	76
		1 V. 2-OLDALAS ER. ADAGOLÓBAN ELAKADÁS		
		HOMLOK V. OLDALLAP NYITVA. ZÁRJA BE!	A homlok- vagy oldallap nyitva van. Zárja be!	-
		HAJTSA LE AZ 1 V. 2-OLD.ER. ADAGOLÓT.	A dokumentumadagoló teteje nyitva van. Zárja le a dokumentumadagoló tetőt.	-
		CSERÉLJEN FESTÉKKAZETTÁT!	A festékkazetta üres. Cserélje ki a festékkazettát. (Ha a kijelző villog, a gép nem működik.)	79
		[XX-XX] REND. HIBA,LÁSD. ÚTMUTATÓ.	Ha megjelenik az [L1-00] kód, a lapolvasó fej zárókapcsolója zárva van. Kapcsolja ki a gépet, nyissa ki a lapolvasó fej zárókapcsolóját, és kapcsolja vissza a gépet.	82
			Ha az [F2-02] látható, ellenőrizze a festékkazettát, és győződjön meg róla, hogy nem maradt rajta a zárószalag.	-
			A gép nem működik. Kapcsolja ki a hálózati kapcsolót, várjon körülbelül 10 másodpercet, majd kapcsolja vissza a gépet. Ha ez sem szünteti meg a hibát, húzza ki az elektromos vezetéket a csatlakozóból, és vegye fel a kapcsolatot a hivatalos szakszerviz képviselővel.	-

HIBAKERESÉS ÉS KARBANTARTÁS

Jelzés			Ok és megoldás	Oldal
Kijelző lámpa		Kijelző		
Hiba kijelző	Villog	TEGYEN BE FESTÉKKAZETTÁT!	A festékkazetta nem megfelelően lett betéve. Tegye be újra a festékkazettát.	80
	Folyamatosan ég	A FESTÉKKAZETTAKI ÜRÜLŐBEN VAN.	Hamarosan ki kell cserélni a festékkazettát. Készítsen elő egy új festékkazettát.	80
		FORDULJON SZAKSZERVIZHEZ!	Hivatalos SHARP karbantartó szakember általi szerviz szükséges.	-
MEMÓRIA MEGTELT,INDÍTSA FOLYT.-HOZ.			Az adatok a memóriában tárolódnak. Nyomtassa ki az adatokat, vagy törölje azokat a memóriából.	30
K. ADAGOLÓBÓL NINCS KÉTOLD. MÁSOLAT.			Kétoldalas nyomtatást vagy 2KÉP 1OLDALON másolást választott ki a kézi lapadagoló tálcához, illetve a kézi lapadagoló tálcát választotta ki a kétoldalas nyomtatáshoz vagy 2KÉP 1OLDALON másoláshoz. A kézi lapadagoló tálca nem használható. Nyomja meg a [TÁLCA KIVÁLASZTÁS] gombot () a papírtálca kiválasztásához.	26 31
KÉZI LAPADAGOLÓNÁL NINCS 2KÉP 1OLDALON.				
MARGÓKIHAGYÁSNÁL NINCS 2KÉP 1OLDALON.			A 2KÉP 1OLDALON másolás és a margókihagyás együtt nem használható. Az utoljára kiválasztott funkció törlése.	31 34
MÁSOLÁSI ARÁNNYAL NINCS 2KÉP 1OLDALON.			Másolási arány nem módosítható a 2KÉP 1OLDALON másolás esetén.	25 31
EZ A MENÜ ADATOKNÁL NEM VÁLASZTHATÓ.			Ez az üzenet jelenik meg, ha megpróbálja módosítani egy felhasználói program beállítását egy másolási vagy nyomtatási feladat végrehajtása közben.	54
XXXX LAPMÉRETTTEL NINCS TÁLCA.			Nincs papír a nyomtatáshoz. Nyomja meg a [MÓD KIVÁLASZTÁS] gombot a nyomtatás üzemmódra való átváltáshoz, és kövesse a kijelző utasításait. ("XXXX" jelöli a papírméretet)	-
ELLEN. ER. ADAGOLÓT FOLYT.HOZ INDÍTSA.			Eredeti maradt a dokumentumúvegen, vagy az eredeti túl vastag a lapolvasáshoz. Vegye ki az eredetit.	21
			Ha akkor sem törlődik az üzenet, amikor már nincs eredeti a dokumentumúvegen, azt jelenti, hogy az RSPF alsó oldala szennyezett. Tisztítsa meg az RSPF alsó oldalát (különösen azokat a területeket, ahol fekete csíkok jelennek meg).	84
TÖLTÖN XXXX PAPÍRT A *TÁLCÁBA.			Nem lehet nyomtatni, ha a papírméret beállítása eltér a tálcába betöltött papír méretétől. Töltsön be a papírméret beállításnak megfelelő méretű papírt, majd nyomja meg a [START] gombot (). A nyomtatás elkezdődik. ("XXXX" jelöli a papír méretét. A tálca jelölése: <*>.)	15
NINCS SZG. KAPCS.;KÁBELELLENŐRZÉS			A gép nincs megfelelően csatlakoztatva a számítógéphez. Ellenőrizze a kábelt (ha a képküldés funkciót használja).	42

HIBAKERESÉS A GÉPEN

Az alábbi problémák a gép általános működésével és a másolás üzemmóddal kapcsolatosak.

Probléma	Ok és megoldás	Oldal
A gép nem működik.	A gép nincs bedugva a konnektorba. → Dugja be a gépet egy földelt konnektorba.	-
	A hálózati kapcsoló KI állásban van. → Kapcsolja a hálózati kapcsolót BE állásba.	12
	Az energiatakarékos mód kijelzője villog. Jelzi, hogy a gép bemelegszik. → Nem készíthetők másolatok addig, amíg a gép bemelegszik.	-
	Nincs teljesen bezárva az elő- vagy oldallap. → Zárja be az elő- vagy oldallapot.	-
	A gép önműködő kikapcsolási módban van. → Önműködő kikapcsolási módban csak az energiatakarékos üzemmód kijelzője világít. Nyomja meg a [START] gombot (⏻) a normál működés folytatásához.	13
	A lapolvasó fej zárókapcsolója zárva van. → Nyissa ki a lapolvasó fej zárókapcsolóját.	82
Túl sötét vagy túl világos másolatok.	Válassza ki az eredetinek megfelelő eredeti típust. → Válassza az AUTOMATIKUS-t (AUTO) a [MEGVILÁGÍTÁS (☀️)] gombbal, vagy nyomja meg a [◀️] gombot (◀️) vagy a [▶️] gombot (▶️) a megfelelő megvilágítás kézi beállításához.	24
	→ Ha a másolat túl világos vagy túl sötét annak ellenére, hogy az AUTOMATIKUS-t (AUTO) választotta a [MEGVILÁGÍTÁS (☀️)] gombbal, akkor állítsa be az automatikus megvilágítási szintet.	56
Üres másolati oldalak.	Az eredetit nem megfelelően helyezte az RSPF-be vagy a dokumentumüvegre. → Tegye az eredetit másolandó felülettel felfelé az RSPF-be, illetve másolandó felülettel lefelé a dokumentumüvegre.	20, 21
	A lapolvasó fej zárókapcsolója zárva van. → Nyissa ki a lapolvasó fej zárókapcsolóját.	82

Probléma	Ok és megoldás	Oldal
A kép egy része lemaradt, vagy túl sok az üres terület.	Az eredetit nem megfelelő tájolással helyezte a gépbe. → Tegye be az eredetit helyesen.	20, 21
	Nem az eredeti dokumentum és a papír méretéhez megfelelő arányt használt. → Nyomja meg a [ZOOM] gombot az arány olyan beállításra való módosításához, amely megfelel az eredetinek és a másolópapírnak is.	25
	A tálcába töltött papírméret megváltozott a tálcá papírméret beállításának módosítása nélkül. → Mindig módosítsa a tálcá papírméret beállítását, amikor a tálcába töltött papír mérete változott.	19
A papíron gyűrődések jelennek meg, vagy a kép néhány helyen eltűnik.	A papír kívül esik a megadott méret és súly határokon. → Használjon a megadott határokon belüli másolópapírt.	14
	A papír hullámos vagy nedves. → Ne használjon hullámos vagy gyűrött papírt. Cserélje ki száraz másolópapírra. Ha hosszabb ideig nem használja a gépet, vegye ki a papírt a tálcából, és tárolja sötét helyen egy tasakban, hogy az átnedvesedést elkerülje.	-
A másolatok foltosak, szennyezettek.	A dokumentumüveg vagy az RSPF alsó része szennyezett. → Tisztítsa rendszeresen.	84
	Az eredeti foltos vagy elmosódott. → Használjon tiszta eredetit.	-
A kép könnyen lejön a másolatról.	A fixálási hőmérséklet nem megfelelő. → A felhasználói programokban állítsa a "PAPÍRTÍPUS"-t (29. program) "2 (NEHÉZ PAPÍR)"-ra.	57
A nyomtatás nem egyenletes a papír szélei és a közepe között.	A fixálási hőmérséklet nem megfelelő. → A felhasználói programokban állítsa a "PAPÍRTÍPUS"-t (29. program) "1 (NORMÁL PAPÍR)"-ra.	57

Probléma	Ok és megoldás	Oldal
Papiradagolási hiba.	Adagolási hiba történik. → Az elakadt papír eltávolításához olvassa el az "ADAGOLÁSI HIBA MEGSZÜNTETÉSE" részt.	76
	A papír kívül esik a megadott méret és súly határokon. → Használjon a megadott határokon belüli másolópapírt.	14
	A papír hullámos vagy nedves. → Ne használjon hullámos vagy gyűrött papírt. Cserélje ki száraz másolópapírra. Ha hosszabb ideig nem használja a gépet, vegye ki a papírt a tálcából, és tárolja sötét helyen egy tasakban, hogy az átnedvesedést elkerülje.	-
	A papír nem megfelelően lett betöltve. → Győződjön meg, hogy megfelelően lett betöltve a papír.	15
	Papírdarabok a gépben. → Az elakadt papír minden darabját távolítsa el.	77
	Túl sok papírt tett a tálcába. → Ha a papírköteg magasabb, mint a jelzővonal a tálcán, vegye ki a papír egy részét, és töltsse be újra úgy, hogy a köteg ne érjen túl a vonalon.	15
	Néhány papírlap összetapad. → Betöltés előtt forgassa át a papírköteget.	15
	A kézi adagolótálca lapvezetői nem igazodnak a papír szélességéhez. → Állítsa be a lapvezetőket úgy, hogy igazodjanak a papír szélességéhez.	18
	Az oldaltálca hosszabbító nincs nyitva. → Ha nagy méretű papírt tölt be, nyissa ki a hosszabbítót.	18
Fehér vagy fekete csíkok jelennek meg a másolatokon.	Az RSPF lapolvasó üvege piszkos. → Tisztítsa meg a hosszú, keskeny lapolvasó üveget.	84
	A továbbító feltöltője piszkos. → Tisztítsa meg a transzfer koronát.	85

HIBAKERESÉS ÉS KARBANTARTÁS

Probléma	Ok és megoldás	Oldal
A papírtálca papírmérete nem állítható be.	Folyamatban van egy másolási vagy nyomtatási feladat. → A papírméretet a másolás vagy nyomtatás befejezése után állítsa be.	-
	A gép átmenetileg leállt, mivel kifogyott a papír, vagy adagolási hiba történt. → Tegyen be papírt, vagy vegye ki az elakadt papírt, majd állítsa be a papírméretet.	15, 19, 76
A kimenet nem rendezetten gyűlik a papírkimeneti tálcában.	A papír mindkét vége felfelé hajlik. → Segíthet, ha megfordítja a papírköteget a papírtálcában.	15
Másolási feladat közben leáll a gép.	A "MEMÓRIA MEGTELT, INDÍTSA FOLYT.-HOZ." üzenet jelenik meg a kijelzőn. → Másolatrendezéses feladat közben a memória megtelt. Másolja le az addig beolvasott eredetiket, vagy törölje a feladatot, illetve az adatokat a memóriából.	30
	A tálcából kifogyott a papír. → Töltsön be papírt.	15
Az energiatakarékos kijelző világít.	Más kijelzők is világítanak. → Ha a többi kijelző is világít, a gép felfűtés üzemmódban van. Nyomjon meg egy gombot a kezelőpanelen a normál működés folytatásához.	13
	Csak az energiatakarékos kijelző világít. → Ha csak az energiatakarékos kijelző világít, a gép önműködő kikapcsolási üzemmódban van. Nyomja meg a [START] gombot (⏻) a normál működés folytatásához.	13
A hiba kijelző (⚠) világít vagy villog.	Olvassa el a "KIJELZŐ ÜZENETEK" részt a hiba kijelző és a hibaüzenet jelentésének ellenőrzéséhez, és tegye meg a megfelelő lépéseket.	67
A világítótest pislog.	Ugyanazt az elektromos konnektort használják a lámpához és a géphez. → Dugja a gépet olyan konnektorba, amelyet nem használnak más elektromos berendezéshez.	-

PROBLÉMÁK A SZOFTVER TELEPÍTÉSE KÖZBEN

Ha a szoftvert nem lehet megfelelően telepíteni, ellenőrizze számítógépén az alábbi elemeket. A szoftver eltávolításához olvassa el a "Szoftver eltávolítása" részt (75. o.).

Az MFP meghajtót (driver) nem lehet telepíteni (Windows 2000/XP)

Ha az MFP meghajtót nem lehet telepíteni Windows 2000/XP környezetben, kövesse ezeket a lépéseket a számítógép beállításainak ellenőrzéséhez.

1 Klikkeljen a "Start" gombra, majd klikkeljen a "Vezérlőpult"-ra.

Windows 2000 környezetben klikkeljen a "Start" gombra, válassza a "Beállítások" pontot, majd klikkeljen a "Vezérlőpult"-ra.

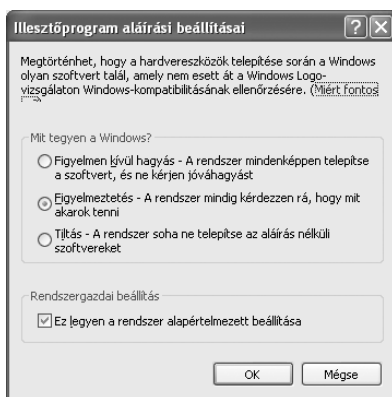
2 Klikkeljen a "Teljesítmény és karbantartás" pontra, majd klikkeljen a "Rendszer" pontra.

Windows 2000 környezetben duplán klikkeljen a "Rendszer" ikonra.

3 Klikkeljen a "Hardver" fülre, majd klikkeljen az "Illesztőprogram aláírása" gombra.

4 Ellenőrizze a "Mit tegyen a Windows?" (Windows 2000 környezetben "Fájljelzés ellenőrzése").

Ha a "Tiltás" lett kiválasztva, akkor az MFP meghajtó (driver) telepítése nem lehetséges. Válassza a "Figyelmeztetés" jelzést, majd telepítse az MFP meghajtót a "SZOFTVER TELEPÍTÉSE" részben leírtak szerint.



Nem jelenik meg a "Plug and play" képmező

Ha nem jelenik meg a "Plug and Play" képmező, miután csatlakoztatta a gépet a számítógéphez egy USB kábellel, és bekapcsolta a gépet, kövesse az alábbi lépéseket az USB port elérhetőségének ellenőrzéséhez.

1 **Klikkeljen a "Start" gombra, klikkeljen a "Vezérlőpult"-ra, majd klikkeljen a "Teljesítmény és karbantartás" pontra.**

- Windows Vista alatt kattintson a "Start" gombra, kattintson a "Vezérlőpult"-ra majd a "Rendszer és Karbantartás"-ra.
- Windows 98/Me/2000 környezetben klikkeljen a "Start" gombra, válassza a "Beállítások" pontot, majd klikkeljen a "Vezérlőpult"-ra.

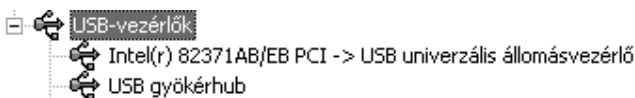
2 **Klikkeljen a "Rendszer" pontra, klikkeljen a "Hardver" földre, és klikkeljen az "Eszközkezelő" (Device Manager) gombra.**

Az eszközlístában megjelenik az "USB-vezérlők" (Universal Serial Bus controllers).



- Windows 98/Me környezetben duplán klikkeljen a "Rendszer" ikonra, és klikkeljen az "Eszközkezelő" földre.
- Windows 2000 környezetben duplán klikkeljen a "Rendszer" ikonra, klikkeljen a "Hardver" földre, és klikkeljen az "Eszközkezelő" gombra.
- Windows Vista programkörnyezetben klikkeljen a "Eszközkezelő" elemre, és ha megjelenik az üzenet képernyő, amely megerősítést kér, klikkeljen a "Tovább".
- Ha Windows Me környezetben nem jelenik meg a "Rendszer" ikon, klikkeljen a "Minden Vezérlőpult opció megtekintése" pontra.

3 **Klikkeljen az "USB-vezérlők" (Universal Serial Bus controllers) melletti ikonra.**



Két elemnek kell megjelennie: az USB állomásvezérlő (controller chipset) típusa és a Root Hub. Ha ezek az elemek megjelennek, használhatja az USB portot. Ha az "USB-vezérlők" (Universal Serial Bus controllers) sárga felkiáltójelet mutat, vagy nem jelenik meg, akkor olvassa el a számítógép kézikönyvét az USB-vel kapcsolatos hibakereséshez, vagy lépjen kapcsolatba a számítógép gyártójával.

4 **Ha ellenőrizte, hogy az USB port használható, telepítse a szoftvert a "SZOFTVER TELEPÍTÉSE" (38.o.) részben leírtak szerint.**

Az MFP meghajtót (driver) nem lehet megfelelően telepíteni a "Plug and Play" segítségével (Windows 2000/XP) (kizárólag USB)

Windows 2000/XP környezetben, ha az MFP meghajtót nem lehet a "Plug and Play" segítségével megfelelően telepíteni (például a "Plug and Play" az MFP meghajtó telepítéséhez szükséges fájlok másolása nélkül megy végbe), kövesse ezeket a lépéseket a fölösleges eszközök eltávolításához, majd telepítse az MFP meghajtót a "SZOFTVER TELEPÍTÉSE" részben leírtak szerint (36. o.).

1 **Klikkeljen a "Start" gombra, klikkeljen a "Vezérlőpult"-ra, majd klikkeljen a "Teljesítmény és karbantartás" pontra.**

- Windows Vista alatt kattintson a "Start" gombra, kattintson a "Vezérlőpult"-ra majd a "Rendszer és Karbantartás"-ra.
- Windows 2000 környezetben klikkeljen a "Start" gombra, válassza a "Beállítások" pontot, majd klikkeljen a "Vezérlőpult"-ra.

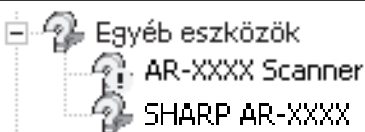
2 **Klikkeljen a "Rendszer" pontra, klikkeljen a "Hardver" fülre, és klikkeljen az "Eszközkezelő" gombra.**



- Windows 2000 környezetben duplán klikkeljen a "Rendszer" ikonra, klikkeljen a "Hardver" fülre, és klikkeljen az "Eszközkezelő" gombra.
- Windows Vista programkörnyezetben klikkeljen a "Start" "Eszközkezelő" elemre, és ha megjelenik az üzenet képernyő, amely megerősítést kér, klikkeljen a "Tovább".

3 **Klikkeljen az "Egyéb eszközök" mellett lévő ikonra.**

Ha megjelenik az "AR-XXXX" és a "SHARP AR-XXXX", jelölje ki és törölje mindkét elemet.



Ha nem jelenik meg az "Egyéb eszközök", zárja be az "Eszközkezelő" ablakot.

4 **Telepítse a szoftvert a "SZOFTVER TELEPÍTÉSE" (38.o.) részben leírtak szerint.**

A szoftver eltávolítása

Ha el kell távolítani a szoftvert, kövesse ezeket a lépéseket.

1 **Klikkeljen a "Start" gombra, majd klikkeljen a "Vezérlőpult"-ra.**

Windows 98/Me/2000 környezetben klikkeljen a "Start" gombra, válassza a "Beállítások" pontot, majd klikkeljen a "Vezérlőpult"-ra.

2 **Klikkeljen a "Programok telepítése és törlése" pontra.**

- A Windows Vista alatt válassza a "Program eltávolítása"-t.
- Windows 98/Me/2000 környezetben duplán klikkeljen a "Programok hozzáadása/eltávolítása" ikonra.

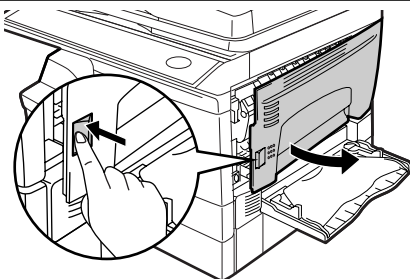
3 **Válassza a "SHARP AR-208/M200 Series MFP Driver" pontot, és a Gombkezelőt a listából, és távolítsa el a szoftvert.**

További információkért olvassa el a használati utasítást vagy az operációs rendszer súgófájljait.

ADAGOLÁSI HIBA MEGSZÜNTETÉSE

Ha adagolási hiba történik, a hiba kijelző villog, a gép kijelzőjén megjelenik a "VEGYE KI AZ ELAKADT MÁSOLÓPAPÍRT." üzenet, és a gép leáll. Ha adagolási hiba történik az RSPF használata közben, "**EREDETIT TEGYE BE. INDÍTSA FOLYT.-HOZ." üzenet jelenik meg a kijelzőn. ("**" jelöli a behelyezendő oldalak számát). Ez jelzi azt, hogy hány oldalt kell visszatenni a dokumentumadagoló tálcába az adagolási hiba után. Tegye vissza a kért számú eredetit. Ez a szám eltűnik, ha a másolás folytatódik, vagy ha a [TÖRLÉS] gombot (☐) megnyomja. Ha egy eredeti dokumentum akad el az RSPF-ben, a gép leáll, és a hiba kijelző villogni kezd. Az RSPF-ben elakadt eredeti eltávolításához olvassa el a "D: Adagolási hiba az RSPF-ben" részt (79. o.).

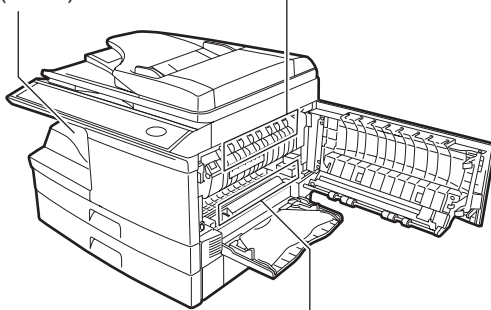
- 1 Nyissa le a kézi lapadagoló tálcát és az oldallapot, ebben a sorrendben.**



- 2 Ellenőrizze az elakadás helyét. Vegye ki az elakadt papírt az alábbi ábra utasításait követve az egyes helyzetekre vonatkozóan. Ha a hiba kijelző villog, folytassa az "A: Adagolási hiba az adagolási területen" résszel (77. o.).**

Ha az elakadt papír erről az oldalról látható, ugorjon a "C: Adagolási hiba a továbbító területen" részhez (78. o.).

Ha itt van az elakadt papír, ugorjon a "B: Adagolási hiba a fixáló területen" részhez (77. o.).



Ha itt akadt el a papír, folytassa az "A: Adagolási hiba az adagolási területen" résszel (77. o.).

A: Adagolási hiba az adagolási területen

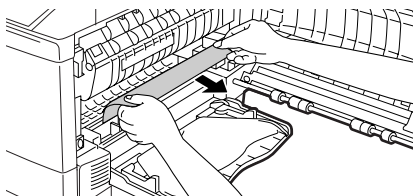
- 1 Óvatosan vegye ki az elakadt papírt a papíradagolási területről az ábra szerint. Ha a hiba kijelző villog, és az elakadt papír nem látható a papíradagolási területen, húzza ki a papírtálcát, és vegye ki az elakadt papírt. Ha nem tudja kivenni a papírt, ugorjon a "B: Adagolási hiba a fixáló területen" részhez.



A fixálóegység forró. Az elakadt papír eltávolítása közben ne érjen a fixálóegységhez, mivel az égési, illetve egyéb sérülést okozhat.



- Ne érjen a fényhenger felszínéhez (zöld rész) az elakadt papír eltávolításakor. Ez károsíthatja a hengert, és szennyezett másolatokat okozhat.
- Ha a papírt a kézi lapadagoló tálcán keresztül adagolta, ne a kézi lapadagoló tálcán keresztül távolítsa el az elakadt papírt. A papíron lévő festék beszennyezheti a laptovábbító területet, ami foltos másolatokat eredményezhet.

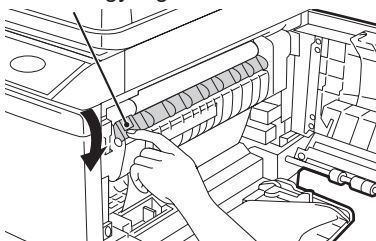


- 2 Zárja be az oldallapot az oldallap nyitó gomb melletti kerek kitüremkedések benyomásával. A hiba kijelző elalszik, és a kész kijelző világítani kezd.

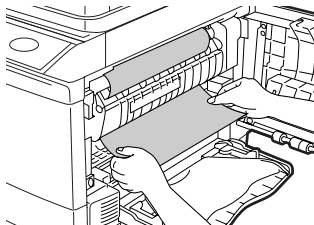
B: Adagolási hiba a fixáló területen

- 1 Engedje le a fixáló egység kioldó karját.

Fixáló egység kioldó kar



- 2** Óvatosan távolítsa el az elakadt papírt a fixáló egység alól, ahogyan azt az ábra mutatja. Ha a papírt nem tudja kivenni, ugorjon a "C: Adagolási hiba a továbbító területen" részhez.



Vigyázat

A fixálóegység forró. Az elakadt papír eltávolítása közben ne érjen a fixálóegységhez, mivel az égési, illetve egyéb sérülést okozhat.



Figyelem

- Ne érjen a fényhenger felszínéhez (zöld rész) az elakadt papír eltávolításakor. Ez károsíthatja a hengert, és szennyezett másolatokat okozhat.
- Ha a papírt a kézi lapadagoló tálcán keresztül adagolta, ne a kézi lapadagoló tálcán keresztül távolítsa el az elakadt papírt. A papíron lévő festék beszennyezheti a laptovábbító területet, ami foltos másolatokat eredményezhet.

- 3** Tolja fel a fixálóegység kioldó karját, majd zárja be az oldallapot a nyitó gomb melletti kerek kitüremkedések benyomásával. A hiba kijelző elalszik, és a kész kijelző világítani kezd.

C: Adagolási hiba a továbbító területen

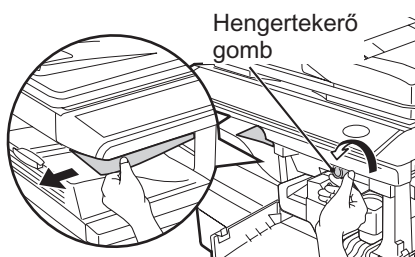
- 1** Engedje le a fixáló egység kioldó karját.

Lsd. "B: Adagolási hiba a fixáló területen" (77. o.).

- 2** Nyissa le az előlapot.

Az előlap lenyitásához olvassa el a "FESTÉKKAZETTA CSERÉJE" részt (80. o.).

- 3** Forgassa el a hengergörgető gombot a nyíl irányában, és óvatosan vegye ki az elakadt papírt a kimeneti területről.



4

Tolja fel a fixálóegység kioldó karját, majd zárja be az oldallapot a nyitógomb melletti kerek kitüremkedések benyomásával. A hiba kijelző elalszik, és a kész kijelző világítani kezd.



Az ajtók bezárásakor győződjön meg arról, hogy az előlapot biztonságosan bezárta, majd zárja be az oldallapot. Az ajtók megsérülhetnek, ha rossz sorrendben zárja be őket.

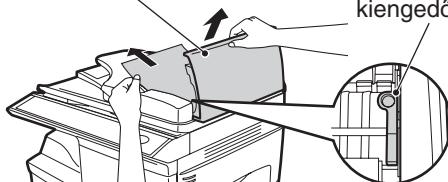
D: Adagolási hiba az RSPF-ben

Ha az elakadt eredeti a dokumentumadagoló tálca tetején vagy a kimeneti területen van, kövesse az (A) műveletsort az adagolási hiba megszüntetéséhez. Ha az elakadt eredeti a dokumentumadagoló belsejében van és nem látható, kövesse a (B) műveletsort.

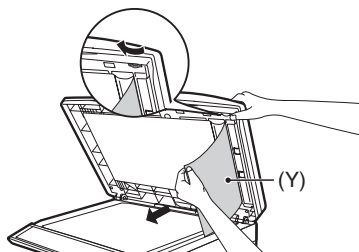
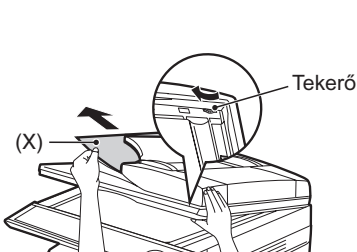
(A) Ha az elakadt eredeti a dokumentumadagoló tálca tetején vagy a kimeneti területen van, nyissa fel a dokumentumadagoló tetejét, és húzza ki az eredetét. Ha az eredeti ellenáll a húzásnak, nyomja le az RSPF beragadás kiengedő kart, miközben kifelé húzza az eredetét. Ha végzett, zárja le a dokumentumadagoló tetejét.

Dokumentumadagoló-tető

RSPF beragadás kiengedő kar



(B) Nyissa fel a dokumentumadagoló tetejét. Ezután nyissa fel az RSPF-et és forgassa el a hengert a nyíl irányában. Ha az elakadt eredeti (X) helyzetben van, húzza ki az eredetét úgy, ahogyan a kimeneti területre továbbítódik. Ha az elakadt eredeti (Y) helyzetben van, az eredetét lefelé és kifelé húzza. Ha végzett, engedje le az RSPF-et, és zárja le a dokumentumadagoló tetejét.



Nyissa fel és zárja le az RSPF-et a hibakijelző törléséhez. A kijelzőn megjelenik a "TEGYEN VISSZA X EREDETIT A FOLYTATÁS ELINDÍTÁSÁHOZ" üzenet. Tegye vissza a kijelzett számú oldalt a dokumentumadagoló tálcába. Nyomja meg a [START] gombot () a másolás folytatásához.

9

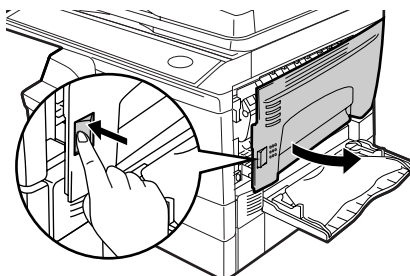
FESTÉKKAZETTA CSERÉJE

Ha kevés a festék, a hiba kijelző világítani kezd, és a gép kijelzőjén megjelenik "A FESTÉKKAZETTA KIÜRÜLŐBEN VAN." üzenet, mely figyelmezteti Önt, hogy szerezzen be egy új festékkazettát. Ha folytatja a másolást, miközben a kijelző világít, a másolatok fokozatosan egyre világosabbak lesznek, míg a festék ki nem fogy. Ha a festék elfogy, a gép működése leáll, a hiba kijelző világítani kezd, és a kijelzőn megjelenik a "CSERÉLJEN FESTÉKKAZETTÁTI!" üzenet. Kövesse az alábbi műveletsort a festékkazetta kicseréléséhez.

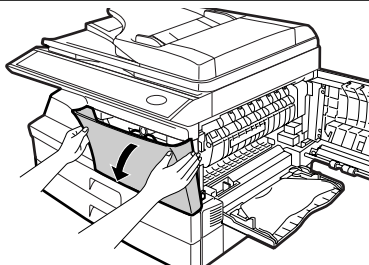


- Ha leáll a gép, még egypár másolat elkészítése lehetséges, ha a festékkazettát kiveszi a gépből, vízszintesen megrázza, majd újra beteszi. Ha ezután sem lehet másolni, cserélje ki a festékkazettát.
- Egy sötét eredeti hosszabb ideig tartó másolása során a kijelzőn megjelenik a "FESTÉK ÚJRATÖLTÉS FOLYAMATBAN VAN." üzenet, és a gép leáll még akkor is, ha van benne festék. A gép körülbelül 2 percig tölti a festéket, majd a kész kijelző világítani kezd. Nyomja meg a [START] gombot () a másolás folytatásához.

- 1** Nyissa le a kézi lapadagoló tálcát, majd nyissa ki az oldalajtót az oldalajtó nyitó gomb megnyomásával.

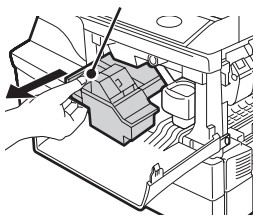


- 2** Óvatosan nyomja meg az előlap két oldalát az ajtó kinyitásához.



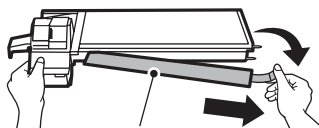
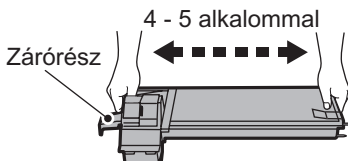
- 3** Óvatosan húzza ki a festékkazettát, miközben lenyomva tartja a kioldó kart.

Festékkazetta kioldó kar



- A festékkazetta eltávolítása után ne rázza, illetve ne ütögesse azt, mivel ezáltal a festék kifolyhat a kazettából. Tegye a régi kazettát azonnal az új kazetta dobozában található tasakba.
- A helyi szabályoknak megfelelően dobja ki a régi festékkazettát.

- 4** Vegye ki a festékkazettát a tasakból. Fogja meg a kazettát mindkét oldalánál, és rázza meg négyszer - ötször vízszintesen. A kazetta megrázása után távolítsa el a védőszalagot.

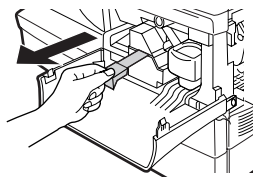
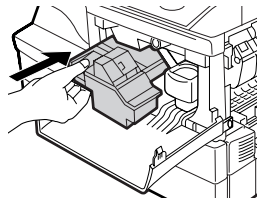


Védőfólia

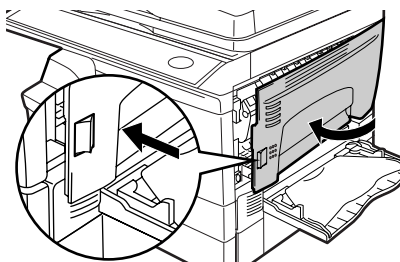
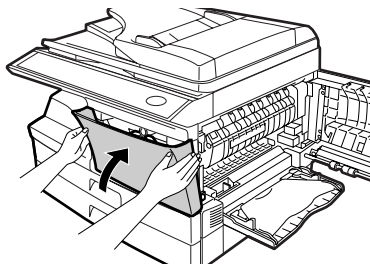


- Az ábra szerint fogja a festékkazettát. Ne tartsa a kazettát a zárórésznél fogva. Ne feledje, csak a védőfólia eltávolítása előtt rázza a kazettát.

- 5** Óvatosan illessze be a festékkazettát a vezetők mentén, míg a helyére nem kattan, miközben a kioldó kart lenyomva tartja. Távolítsa el a védőszalagot a zárórésztől. Az ábra szerint húzza ki a zárórészt a festékkazettából. Dobja ki a zárórészt.



- 6** Zárja be az előlapot, majd az oldallapot a nyitó gomb melletti kerek kitüremkedések benyomásával. A hiba kijelző elalszik, és a kész kijelző világítani kezd.



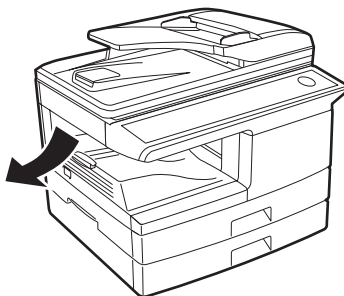
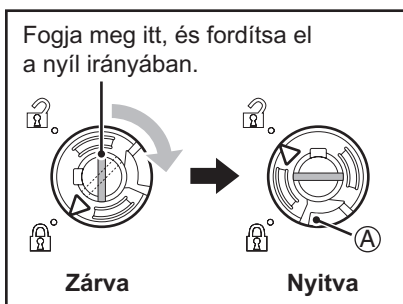
Az ajtók bezárásakor győződjön meg arról, hogy az előlap biztonságosan bezárta, majd zárja be az oldallapot. Az ajtók megsérülhetnek, ha rossz sorrendben zárja be őket.



Elképzelhető, hogy a start (⏻) kijelző még az új festékkazetta behelyezése után sem kezd világítani, ami azt jelenti, hogy a másolás nem kezdhető újra (nem megfelelő a festék adagolása). Ez esetben nyissa ki és zárja be az oldallapot. A másoló körülbelül 2 percig újratölti a festéket, ezután a másolás újratekinthető.

LAPOLVASÓ FEJ ZÁRÓGOMB

A lapolvasó fej zárógomb az eredeti dokumentum asztallap alatt található. Ha a gomb zárva van (🔒), az egység nem működik. Nyissa ki a gombot (🔓) az alábbiak szerint.

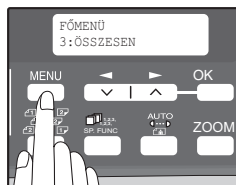


A lapolvasó fej záró kapcsoló bezárásához nyomja tel az (A) jelzésű zárnylevet, és fordítsa el a középső gombot kattanásig az óramutató járásával ellentétes irányban 90 fokkal.

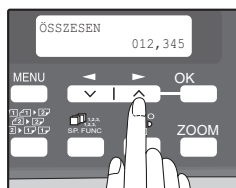
AZ ÖSSZES PÉLDÁNYSZÁM ELLENŐRZÉSE

Ellenőrizheti a gép által kiadott oldalak összes számát (minden oldal, amelyet másolás vagy nyomtatás funkcióval nyomtattak), illetve minden egyes funkció összes kimeneti példányszámát (másolati példányszám, szkennelt oldalak száma, faxolt oldalak száma stb.). Ha egy számláló eléri a 999 999-et, visszaáll 0-ra.

- 1** Nyomja meg a [MENU] gombot.
Nyomja meg a [◀] gombot (◻) vagy a [▶] gombot (◻) amíg az "ÖSSZESEN" meg nem jelenik, majd nyomja meg a [OK] gombot.



- 2** Nyomja meg a [◀] gombot (◻) vagy a [▶] gombot (◻) az egyes funkciók számlálójának megjelenítéséhez.



Az egyes funkciók számlálói az alábbi sorrendben követik egymást a [◀] gomb (◻) vagy a [▶] gomb (◻) minden megnyomásakor:

- "ÖSSZESEN": A gép által kiadott összes oldal száma
- "MÁSOLATOK": Az összes másolat száma
- "1/2-OLD. ER. ADAGOLÓ (SPF/RSPF)": Az RSPF használatával beolvasott összes oldal száma
- "KÉTOLDALAS NYOMTATÁS": Az összes kétoldalasán nyomtatott oldal száma
- "NYOMTATOTT OLDALAK": Az összes nyomtatott oldal száma nyomtatás funkcióval
- "TELEFAX":* Az elküldött és fogadott faxoldalak összes száma
- "TELEFAX KÜLDÉS":* Az összes elküldött faxoldal száma
- "LAPOLVASÁS": Az összes beolvasott oldal száma
- "MEGMARADT FESTÉK": A gép kijelzi a festékkazettában lévő festékkel még kinyomtatható oldalak számát.

* Ha a külön megrendelhető Fax Bővítő Készlet telepítve van.

SZAKSZERVIZ SZÜKSÉGES

Ha a hiba kijelző villog, és a kijelzőn megjelenik a "FORDULJON SZAKSZERVIZHEZ!" üzenet, hivatalos SHARP karbantartó szakember általi szerviz szükséges. Mielőbb lépjen kapcsolatba a gép hivatalos szerviz képviselőjével.

A GÉP TISZTÍTÁSA

A tiszta, éles másolatok érdekében a megfelelő gondosság elengedhetetlen. Rendszeres időközönként szánjon pár percet a gép tisztítására.



Ne használjon gyúlékony sprayt a gép tisztításához. Ha a sprayből kiáramló gáz a gép valamely belső elektromos eleméhez vagy a fixálóegység valamely forró részéhez ér, tüzet vagy áramütést okozhat.



- Tisztítás előtt győződjön meg arról, hogy a hálózati kapcsolót kikapcsolta, és az elektromos kábelt a konnektorból kihúzta.
- Ne használjon hígítót, benzint vagy egyéb gyúlékony tisztítószeret. Ezek használata deformálódást, elszíneződést, károsodást vagy meghibásodást okozhat.

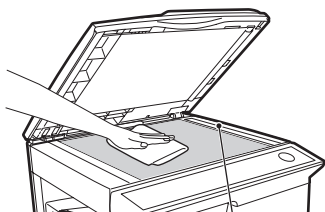
Burkolat

Törölje át a burkolatot egy tiszta, puha ronggyal.

Dokumentumüveg és az RSPF hátoldala

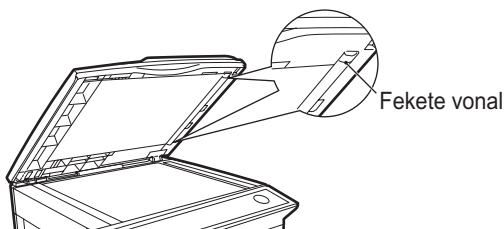
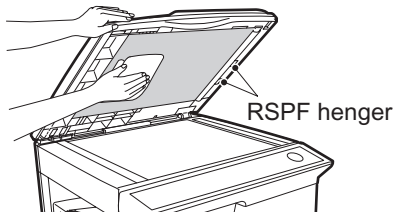
A foltok az üvegen, az RSPF lapolvasó ablakán, a tetőn vagy az RSPF hengeren szintén másolódnak. Törölje át az üveget, az RSPF lapolvasó ablakát, a tetőt vagy az RSPF hengert egy tiszta, puha ronggyal. Ha szükséges, nedvesítse meg a rongyot üveg tisztító folyadékkal.

Dokumentumüveg/lapolvasó ablak



RSPF
lapolvasó ablak

Dokumentumtető/RSPF



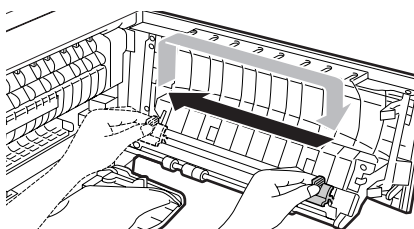
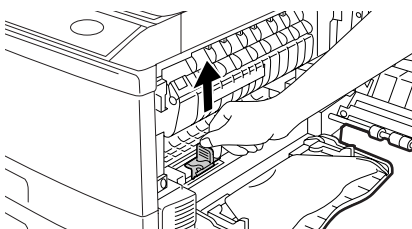
Ha ez a terület piszkos, az RSPF-ről való másolás nem lehetséges.

TRANSZFER KORONA

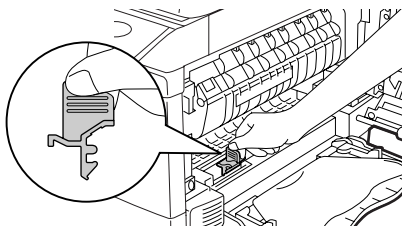
- 1** Kapcsolja ki a hálózati kapcsolót. (13. o.)
- 2** Győződjön meg róla, hogy a kézi adagoló le van hajtva, majd nyissa ki az oldalajtót, miközben lenyomva tartja az oldalajtó nyitógombját.
- 3** Vegye ki a transzfer korona tisztítót a fülnél fogva. Helyezze a transzfer korona tisztítót a transzfer korona jobb oldalára, óvatosan csúsztassa a tisztítót a bal vég felé, majd távolítsa el. Ismételje ezt a műveletet kétszer-háromszor.



Csúsztassa a transzfer korona tisztítót a jobb végtől a bal végig a transzfer korona vágatában. Ha a tisztító elakad a mozdulat közben, a másolatokon foltok jelentkezhetnek.



- 4** Tegye vissza a transzfer korona tisztítót az eredeti helyére. Zárja be az oldallapot a nyitógomb melletti kerek kitüremkedések benyomásával.



- 5** Kapcsolja be a hálózati kapcsolót. (12. o.)

RENDSZERKONFIGURÁCIÓ

Számos kiegészítő berendezés rendelhető az egységhez, mellyel a rendszer a speciális igényeknek megfelelően konfigurálható. A kiegészítő berendezésekhez tartoznak az alábbiak.



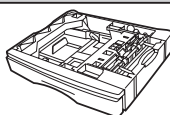
- Mindig kizárólag SHARP alkatrészeket és kellékeket használjon.
- Néhány kiegészítő berendezés néhány országban és régióban nem elérhető.



A lehető legjobb másolási eredmény érdekében mindig kizárólag SHARP termékeket használjon.

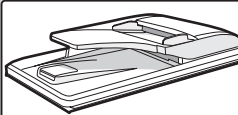
Csak az eredeti SHARP kellékek viselik az Eredeti Kellékanyag (Genuine Supplies) védjegyet.

**Telefax Bővítő
Készlet
(AR-FX13)**



**250 lapos
papíradagoló
egység (AR-D33)**

**Hálózati Bővítő
Készlet
(AR-NB2A)**



**Kétoldalas automata
eredeti adagoló
(AR-RP9)**

TELEFAX BŐVÍTŐ KÉSZLET (AR-FX13)

Ezzel a készlettel a gép telefaxként is használható.

HÁLÓZATI BŐVÍTŐ KÉSZLET (AR-NB2A)

Ezzel a készlettel a gép hálózati nyomtatóként / hálózati szkennerként is használható.

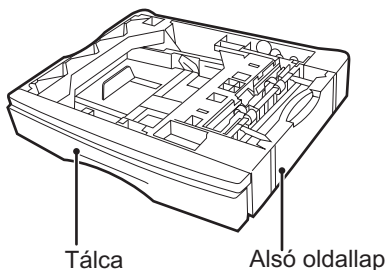
KÉTOLDALAS AUTOMATA EREDETI ADAGOLÓ (AR-RP9)

A kétoldalas automata eredeti adagoló (RSPF) 50 eredetit képes automatikusan adagolni. Az RSPF részegységeinek nevét a "RÉSZEGYSÉGEK NEVE" részben találja (9. o.).

250 LAPOS PAPÍRADAGOLÓ EGYSÉG (AR-D33)

A papíradagoló egység a gép nagyobb papírkapacitásának kényelmét, illetve a másolásra kész papírméretek nagyobb választékát biztosítja.

A papír tálcaba vagy papíradagolóba való töltésének, a papírméret megváltoztatásának és a papírtálca kiválasztásának műveletsora ugyanaz, mint az alapegység tálcáinak esetében. Olvassa el a "PAPÍRTÁLCA BETÖLTÉSE" (15. o.) és "A TÁLCA KIVÁLASZTÁSA" (23. o.) részeket.



Az AR-D33 használata a nyomtató funkcióval

Az AR-D33 nyomtató funkcióval történő használatához kövesse ezeket a lépéseket a nyomtató meghajtó (driver) beállításainak módosításához.



A nyomtató meghajtó (driver) nem állítható be az AR-D33-tal történő használatához, ha az alkalmazásból lett megnyitva.

1 **Klikkeljen a "Start" gombra.**

2 **Klikkeljen a "Kezelőpanel"-re, válassza a "Nyomtató és egyéb hardver" pontot, majd klikkeljen a "Nyomtató és faxok" pontra.**

- Windows Vista programkörnyezetben válassza a "Beállítások" menüpontot, és klikkeljen a "Nyomtató" elemre.
- Windows 98/Me/2000 környezetben válassza a "Beállítás"-t, és klikkeljen a "Nyomtatók"-ra.

3 **Klikkeljen a "SHARP AR-XXXX" nyomtató meghajtó (driver) ikonra, és a "Fájl" menüben válassza a "Tulajdonságok" pontot.**

- Windows Vista programkörnyezetben klikkeljen a "SHARP AR-XXXX" nyomtató meghajtó ikonra, és válassza a "Tulajdonságok" elemet a "Rendezés" menüben.
- Windows 95/98/Me környezetben klikkeljen a "SHARP AR-XXXX" nyomtató meghajtó (driver) ikonra, válassza a "Tulajdonságok" pontot a "Fájl" menüben, majd klikkeljen a "Telepítés" fülre.

4 **Klikkeljen az "Konfiguráció" fülre.**

5 **Válassza a "Két tálca" pontot a "Bemeneti tálca beállítások"-nál, és klikkeljen az "OK" gombra.**

A nyomtató meghajtó (driver) bezáródik. Ezzel befejeződik az AR-D33 használatához szükséges beállítás.



Interfész kábel

Szerezze be a számítógépéhez megfelelő kábelt.

USB interfész kábel

USB kábel, amely támogatja az USB 2.0-t.

ADATOK

Modell	AR-M200	AR-M201
Típus	Digitális Többfunkciós Rendszer, Asztali	
Fényhenger típusa	OPC henger	
Dokumentumüveg típusa	Rögzített	
Másolási/nyomtatási rendszer	Száraz, elektrosztatikus átvitel	
Eredetik	Lapok, fűzött dokumentumok	
Eredetik	Max. A4	
Másolat mérete	Max. A4 Min. A6 Képvessztés: Max. 4 mm (első és hátsó él) Max. 4,5 mm (a többi oldal mentén összesen) Max. 6 mm (kétoldalas másolat második oldalának hátsó éle)	
Másolási sebesség*1	20 másolat/perc (A4, egyoldalas másolás, 100% másolási arány)	
Folyamatos másolás	Max. 99 másolat; visszafelé számolás	
Első másolat ideje*2	8,0 másodperc (Ha a 24. felhasználói program beállítása KI) 10,7 másodperc (Ha a 24. felhasználói program beállítása BE) (papír: A4, megvilágítási mód: AUTO, másolási arány: 100%)	
Felfűtési idő*3	Kb. 0 másodperc	
Másolási arány	Dokumentumüveg: Változtatható: 25% - 400% között 1%-os léptetéssel (összesen 376 lépés) Előre beállított arányok: 25%, 50%, 70%, 86%, 100%, 141%, 200%, 400% RSPF: Változtatható: 50% - 200% között 1%-os léptetéssel (összesen 151 lépés) Előre beállított arányok: 50%, 70%, 86%, 100%, 141%, 200%	
Megvilágítási rendszer	Dokumentumüveg: Mozgó optikai forrás, fénycsíkos megvilágítás (rögzített dokumentumüveg) automatikus megvilágítási funkcióval RSPF: Mozgó eredeti	
Papíradagolás	Egy automata papíradagoló tálca (250 lapos) + kézi lapadagoló tálca (50 lapos)	

FÜGGELÉK

Fixáló rendszer	Hőhengerek	
Előhívó rendszer	Mágneskefés előhívás	
Fényforrás	Háromszínű CCD fényforrás (CCD: 3 komponens; piros, zöld és kék)	
Felbontás	Lapolvasás: 600 x 300 dpi Kimenet: 600 x 600 dpi (AUTOMATIKUS/SZÖVEG mód) Lapolvasás: 600 x 600 dpi Kimenet: 600 x 600 dpi (FÉNYKÉP mód)	
Fokozatok	256 színárnyalat (8 bit)	
Áramszükséglet	Helyi feszültség $\pm 10\%$ (Az áramszükséglethez nézze meg a főegység hátulján elhelyezett adattáblát.)	
Áramfogyasztás	Max. 1,0 kW	
Teljes méret (ha az oldalsó tálca fel van hajtva)	802 mm (Sz) x 445 mm (Mé)	
Súly*²	Kb. 19,9 kg	Kb. 20,6 kg
Méretek	518 mm (Sz) x 445 mm (Mé) x 296 mm (Ma)	
Működési feltételek	Hőmérséklet: 10°C - 30°C (50°F - 86°F), Páratartalom: 20 % - 85 %	
Zajszint	Hangerőszint LwA (1B=10dB) Másolás: 6,2 [B] Készenléti állapot: 3,2 [B] Hangnyomásszint LpA (a gép környezetében) Másolás: 48 [dB(A)] Készenléti állapot: 17 [dB(A)] Hangnyomásszint LpA (kezelői pozíció) Másolás: 52 [dB(A)] Készenléti állapot: 17 [dB(A)] Zajkibocsátási mérés az ISO 7779 szerint.	
Kibocsátási koncentráció (mérés a RAL-UZ122 szerint (2006. jún.))	Ózon: Max. 1,5 mg/h Por: Max. 4,0 mg/h Sztírol: Max. 1,0 mg/h Benzol: Max. 0,05 mg/h TVOC (Nyomtatás): Max. 10 mg/h TVOC (Működés előtt): Max. 1 mg/h	

*¹ Több duplex másolat készítésekor a másolási sebesség a környezeti feltételektől függően változik.

*² Az első másolat elkészítésének ideje bekapcsolás után az energiatakarékos kijelző kikapcsolásától mérve, a dokumentumüveg használatával értendő úgy, hogy a poligon forog a másolat elkészült állapotában, valamint az "LSU BEÁLLÍTÁS" BE állásba lett állítva a felhasználói programokban (A4, papír a papírtálcából adagolva).
Az első másolat elkészítésének ideje a gép működési feltételeitől és környezeti feltételektől, például a hőmérséklettől függően különböző lehet.

A bekapcsolástól az első másolat elkészítéséig eltelt idő a telepítés helyétől és a használatban lévő gép állapótától függően változik.

*³ A felfűtési idő a gép működési feltételeitől és környezeti feltételektől, például a hőmérséklettől függően különböző lehet.

*⁴ A festékkazettát nem számítva.

Nyomtatás funkció

Nyomtatási sebesség*	20 oldal/perc
Felbontás	600 dpi
Memória	Kb. 30MB
Emuláció	SPLC (Sharp nyomtató nyelv tömörítéssel - Sharp Printer Language with Compression)
Interfész	USB 2.0 (Full-Speed/Hi-Speed kompatibilis interfész)
Interfész kábelek	[USB kábel] USB 2.0-val alkalmazható USB kábel. Szerezzen be egy a kereskedelmi forgalomban megvásárolható USB kábelt.

* Ugyanazon dokumentum folyamatos nyomtatásakor A4 méretű normál papírra nem eltolásos módban a feldolgozás idejét nem számítva.

Képküldés funkció

Típus	Síkágyas lapolvasó
Képküldés módja	Dokumentumüveg/RSPF
Fényforrás	Háromszínű CCD fényforrás (CCD: 3 komponens; piros, zöld és kék)
Felbontás*	Alap: 600 dpi x 1200 dpi Állítható intervallum: 50dpi - 9600 dpi
Eredeti típusok	Lapok, könyvek
Hatékony lapolvasási terület	216 mm (Hosszirány) x 356 mm (Szélesség)
Képküldési sebesség	2,88 msec/vonal
Bemeneti adatok	1 bit vagy 12 bit
Kimeneti adatok	R.G.B 1 vagy 8 bit / pixel / A/D 16 bit
Lapolvasási színek	Fekete - fehér 2 érték, Szürke színskála, Teljes színes
Protokoll	TWAIN WIA (kizárólag Windows XP/Vista) STI
Interfész	USB 2.0 (Full-Speed/Hi-Speed kompatibilis interfész)
Szinkihagyás	Igen
Támogatott operációs rendszerek	Windows98/Me/2000 Professional/XP/Vista (Részletes információt a "TELEPÍTÉS ELŐTT" részben találhat (37. o.))
Érvénytelen terület	Nincs
Interfész kábelek	[USB kábel]USB 2.0-val alkalmazható USB kábel. Szerezzen be egy a kereskedelmi forgalomban megvásárolható USB kábelt.
Képküldési alkalmazások	Gombkezelő / Sharpdesk

Hálózati bővítő készlet (AR-NB2A)

Méretek	248 mm (Sz) x 127 mm (Mé) x 59 mm (Ma)
Súly	Kb. 1,0 kg
Hálózati bővítő készlet memória	Normál memória: 64 MB
Emuláció	PCL5e, PCL6, PS3 (PostScript 3)*
Interfész	10/100BASE-TX hálózati interfész

* Kizárólag akkor elérhető, ha a PS3 bővítő készlet (AR-PK1N) telepítve van.

Kétoldalas automata eredeti adagoló (RSPF) (AR-RP9)

Használható eredetik	Súly: 56 g/m ² - 90 g/m ² Méret: A5 - A4 Kapacitás: max. 50 lap
Áramellátás	A gépből
Súly	Kb. 3,1 kg
Méret	496 mm (Sz) x 358 mm (Mé) x 15 mm (Ma)

250 lapos papíradagoló egység (AR-D33)

Papírméret	A5 - A4
Papírsúly	56 g/m ² - 80 g/m ²
Papírkapacitás	Egy papírtálca 250 lap (80g/m ² súlyú kötött papír) kapacitással
Súly	Kb. 3 kg
Méret	495 mm (Sz) x 395 mm (Mé) x 88 mm (Ma)
Áramellátás	A gépből



Folyamatos fejlesztési politikánk részeként a SHARP fenntartja a termékfejlesztéssel kapcsolatosan a forma és az adatok változtatásának jogát minden előzetes jelzés nélkül. A teljesítményre vonatkozó megadott adatok a termékegységek névértékei. Az egyes egységek esetében előfordulhatnak eltérések ezektől az adatoktól.

Az AR-FX13 fax bővítő készlet kiegészítők jellemzőit lásd a Használati utasítás faxhoz AR-FX13.

NÉVMUTATÓ

Szimbólumok

[]	gomb	10, 27, 29, 32
[]	gomb	10
[]	gomb	10

2

2KÉP 1OLDALON másolás	31
250 lapos papíradagoló egység	87, 88
[2-OLD. MÁSOLÁS ()] gombot	10, 27, 28
[KÉTOLDALAS LAPOLVASÁS ()] gombot	10, 27, 28

A

A "Plug and play" képmező nem jelenik meg	74
A gép csatlakoztatása a számítógéphez	
- USB kábel	42
A gép tisztítása	
- Burkolat	84
- Dokumentumüveg	84
- RSPF	84
- RSPF lapolvasó ablak	84
- Transzfer korona	85
A gombkezelő telepítése	45
A használati utasításban és az online kézikönyvben használt szabályok	6
A használati utasításokról	6
A képküldés mód használata	51
A kézikönyv használata	6
A másolatszám beállítása	23
A nyomtatás alapfolyamata	50
A nyomtatási mód használata	50
A papírkimeneti tálca kapacitása	22
A papírtálca betöltése	15
A szoftver eltávolítása	75
A szoftver telepítése	36
A típusok közötti különbség	7
Adagolási hiba megszüntetése	
- Fixáló terület	77
- Papíradagolási terület	77
- RSPF	79
- Továbbító terület	78
Adatok	89
Alapbeállítások	12
Automatikus kétoldalas másolás	26
Automatikus törlés	12

Az online útmutató használata	53
Az összes példányszám ellenőrzése	83

B

Beállítás kiválasztása felhasználói programhoz	59
Bekapcsolás	12
Bevezetés	6
Borítékok	17

D

Dokumentumadagoló tálca	9, 21
Dokumentumadagoló tető	9, 79
Dokumentumüveg	9, 31

E

[E-SZORT./SPEC.FUNKC. ()] gomb	10, 29, 30, 31, 33, 34
Elcsúsztatás funkció másolatrendezés közben	30
Előfűtés üzemmód	13
Előkészületek	9
Energiatakarékos üzemmód kijelzője	10
Energiatakarékos üzemmódok	13
Eredeti típusok	24
Eredeti vezetők	9, 21

F

Felhasználói beállítások	54
Felhasználói programok	
- Másolás üzemmód	54
- Nyomtatás üzemmód	58
Feltöltőkorona tisztító	9, 85
Festékkazetta	9, 80
Festékkazetta cseréje	80
Festékkazetta kioldó kar	81
Figyelem!	
- A gép kezelése	4
- Adattábla a gépen	3
- A telepítési hely kiválasztása	3
- A gép használata	3
Fixáló egység kioldó kar	9, 76, 77
Főbb tulajdonságok	7
Fogantyúk	9
Függelék	89

G

Gombkezelő 36

H

Hálózati bővítő készlet 86

Hálózati kábel csatlakozója 9

Hálózati kapcsoló 9, 12, 13

Hangjelzések 60

Hardver és szoftver követelmények .. 37

Hengertekerő gomb 78

Hiba kijelzése 10, 67, 76

Hibakeresés 67

Hogyan tegyük be az eredetit? 20

Hosszú oldal 26

I

Interfész kábel 88

K

Karbantartás 67

Kényelmi másolási funkciók 26

Kész kijelző 11, 12, 82

Kezelőpanel 9, 10

Kézi lapadagolás 17

Kézi lapadagoló tálca

..... 9, 17, 18, 76, 80

Kézi lapadagoló tálca lapvezetői . 9, 18

Kicsinyítés/nagyítás/zoom 25

Kiegészítő berendezések 86

Kijelző 10

Kijelző üzenetek 67

Kikapcsolás 13

Kimeneti terület 9

Kódellenőrzési beállítások..... 61

Kódszám ellenőrzése 63

Környezeti információ 5

L

Lapolvasó fej zárókapcsoló 82

M

Margóeltolás 34

Margószélesség 55

Másolatok készítése 20

Másolatrendezés 29

[MEGVILÁGÍTÁS ()] gomb..... 10, 24

Megvilágítási érték útmutató 24

[MENU] gomb..... 10

[MINDENT TÖRÖL] gomb..... 11, 12, 50

MFP meghajtó (driver) 36

[MÓD KIVÁLASZTÁS] gomb..... 10

Működés másolás, nyomtatás és
képküldés üzemmódokban 52

N

Normál másolás

- Dokumentumüveg 20

- RSPF 21

Nyelv beállítása 12

Nyomtatási feladat törlése 50

Nyomtatási/képküldési funkciók 49

Nyomtató meghajtó (driver) 36

O

Oldallap 9, 76, 80

Oldallap nyitó gomb 9

[OK] gomb 10

Ö

Önműködő kikapcsolás üzemmód .. 13

Összes oldalszám kódontként..... 65

P

Papír 14

Papír betöltése 14

Papír betöltése a kézi lapadagoló
tálcába 18

Papírkimeneti tálca 9

Papírkimeneti tálca hosszabbító

tálcája 9, 22

Papírtálca 9, 15

Papírtartó kar 9, 22

Problémák a szoftver telepítése
közben 73

R

Rendszerkonfiguráció 86

Rendszerkövetelmények

az USB 2.0-hoz 49

Részegységek neve 9

Rövid oldal 26

RSPF 9

RSPF kijelző 10

S

Sharpdesk 36

Speciális papírok 15

[START] gomb..... 11, 20, 21

Szakszervíz szükséges	83
Számgombok	10, 23
Szkennelés a gép kezelőpaneljéről ...	51
Szkennelés számítógépről	52
Szkenner meghajtó (driver)	36

T

Tálca helyzet kijelző	10, 67
Tálca kiválasztása	23
[TÁLCA KIVÁLASZTÁS] gomb	10, 18, 23
Tálca papírméret beállításának módosítása	19
Telefax bővítő készlet	86
Telepítés előtt	37
[TÖRLÉS] gomb	10, 20, 21, 23, 29, 30, 50, 76
Transzfer korona	9

U

USB csatlakozó	9, 42
----------------------	-------

Ü

Üzem mód kijelzők	10
-------------------------	----

Z

[ZOOM] gomb	11, 25
-------------------	--------

TÁRGYMUTATÓ

Előkészületek

Áram, bekapcsolás	12
Áram, kikapcsolás	13
Felhasználói program, beállítás	54
Lapolvasó fej zárókapcsoló, kinyitás ..	82
Papír, betöltés	
- Kézi lapadagoló tálca	17
- Papírtálca	15
Tálca papírmérete, beállítás	19

Másolatok készítése

Folyamatos adagolás üzemmód, használat	22
Másolás	
- Dokumentumüveg	20
- RSPF	21
Másolatok kicsinyítése/nagyítása ...	25
Megvilágítás, beállítás	24
Megvilágítás, kiválasztás	24
Másolatszám beállítása	23
Tálca, kiválasztás	23

Kényelmi másolási funkciók használat

2KÉP 1OLDALON másolás, használat	
- Dokumentumüveg	31
- RSPF	33
Automatikus kétoldalas másolás	
- Dokumentumüveg	27
- RSPF	28
Margókihagyás, használat	24
Másolatrendezés, használat	
- Dokumentumüveg	29
- RSPF	30

A számítógép csatlakoztatása

A nyomtatás alapfolyamata	50
A szoftver telepítése	38
Gombkezelő, telepítés	
- Windows 98/Me/2000	47
- Windows XP/Vista	45
Képküldés üzemmód, használat	51
Nyomtatás üzemmód, használat	50
Nyomtatási feladat, törlés	50
Online útmutató, használat	53
Szkennelés számítógépről	52
Szkennelés a gép gombjainak használatával	51

Hibakeresés és karbantartás

Adagolási hiba, megszüntetése	
- Fixáló terület	77
- RSPF	79
- Papíradagolási terület	77
- Továbbító terület	78
A gép tisztítása	
- Burkolat	84
- Dokumentumüveg	84
- RSPF	84
- Transzfer korona	85
Festékkazetta, csere	80
Összes példányszám ellenőrzése ...	83

A. Hulladék-elhelyezési tájékoztató felhasználók részére (magán háztartások)

1. Az Európai Unióban

Figyelem: Ha a készüléket ki akarja selejtezni, kérjük, ne a közönséges szemeteskukát használja!

A használt elektromos és elektronikus berendezéseket külön, és a használt elektromos és elektronikus berendezések szabályszerű kezeléséről, visszanyeréséről és újrahasznosításáról rendelkező jogszabályokkal összhangban kell kezelni. A tagállamok általi végrehajtást követően az EU államokon belül a magán háztartások használt elektromos és elektronikai berendezéseiket díjmentesen juttathatják vissza a kijelölt gyűjtőlétesítményekbe*. Egyes országokban* a helyi kiskereskedés is díjmentesen visszaveheti Öntől a régi terméket, ha hasonló új terméket vásárol.

*) A további részletekről, kérjük, érdeklődjön az önkormányzatnál.

Ha használt elektromos vagy elektronikus berendezésében elemek vagy akkumulátorok vannak, kérjük, előzetesen ezeket selejtezze ki a helyi előírásoknak megfelelően.

A termék szabályszerű kiselejtezésével Ön segít biztosítani azt, hogy a hulladék keresztülmenjen a szükséges kezelésen, visszanyerési és újrahasznosítási eljáráson, ezáltal közreműködik a lehetséges káros környezeti és humán egészségi hatások megelőzésében, amelyek ellenkező esetben a helytelen hulladékkezelés következtében előállhatnának.

2. Az EU-n kívüli egyéb országokban

Ha a terméket ki szeretné selejtezni, kérjük, forduljon az önkormányzathoz, és érdeklődjön a helyes hulladék-elhelyezési módszerről.



Figyelem: A terméket ezzel a jelöléssel látták el. Ez azt jelenti, hogy a használt elektromos és elektronikus termékeket nem szabad az általános háztartási hulladékkal keverni. Ezekhez a termékekhez külön hulladékgyűjtő rendszer üzemel.

B. Hulladék-elhelyezési tájékoztató vállalati felhasználók részére.

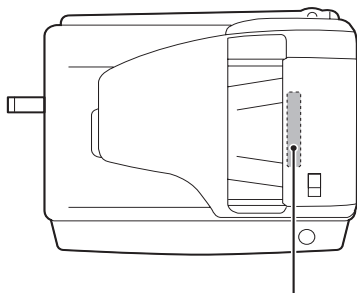
1. Az Európai Unióban

Ha a terméket üzleti célokra használta, és ki kívánja selejtezni:

Kérjük, forduljon a SHARP kereskedéshez, ahol tájékoztatják Önt a termék visszavételéről. Lehetséges, hogy a visszavételből és újrahasznosításból eredő költségeket felszámítják. Előfordulhat, hogy a helyi hulladékbegyűjtő létesítmény átveszi a kisebb termékeket (és kis mennyiségeket).

2. Az EU-n kívüli egyéb országokban

Ha a terméket ki szeretné selejtezni, kérjük, forduljon az önkormányzathoz, és érdeklődjön a helyes hulladék-elhelyezési módszerről.



CAUTION

CLASS 3B INVISIBLE LASER
RADIATION WHEN OPEN AND
INTERLOCKS DEFEATED.
AVOID EXPOSURE TO BEAM.

VORSICHT

UNSICHTBARE
LASERSTRAHLUNG DER
KLASSE 3B, WENN
ABDECKUNG GEÖFFNET UND
SICHERHEITSVERRIEGELUNG
ÜBERERÜCKT. NICHT DEM
STRAHL AUSSETZEN.

ADVARSEL

USYNLIG LASERSTRÅLING AF
KLASSE 3B VED ÅBNING, NÅR
SIKKERHEDSAFBRYDERE ER
UDE AF FUNKTION. UNDGA
UDSÆTTELSE FOR STRÅLING.

ADVARSEL

USYNLIG KLASSE 3B
LASERSTRÅLING NÅR DEKSEL
ÅPNES OG SIKKERHEDSLÅS
BRYTES. UNNGÅ
EKSPONERING FOR STRÅLEN.

VARNING

OSYNLIG LASERSTRÅLING
KLASS 3B NÅR DENNA DEL ÄR
ÖPPNAD OCH SPÄRRAR ÄR
URKOPPLADE. UNDVIK
EXPONERING FÖR STRÅLEN.

VARO!

AVATTAESSA JA
SUOJALUKITUS OHITETTAESSA
OLET ALTTIINA NÄKYMÄTÖNTÄ
LUOKAN 3B LASERSÄTEILYLLE.
ÄLÄ KATSO SÄTEESEEN.



Laserstrahl

CAUTION CLASS 3B INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN AND INTERLOCKS DEFEATED.
VORSICHT UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG DER KLASSE 3B, WENN ABDECKUNG GEÖFFNET UND
ADVARSEL USYNLIG LASERSTRÅLING AF KLASSE 3B VED ÅBNING, NÅR SIKKERHEDSAFBRYDERE ER
UDE AF FUNKTION. UNDGA UDSÆTTELSE FOR STRÅLING.

ADVARSEL USYNLIG KLASSE 3B LASERSTRÅLING NÅR DEKSEL ÅPNES
OS SIKKERHEDSLÅS BRYTES. UNNGÅ EKSPONERING FOR STRÅLEN.
VARNING OSYNLIG LASERSTRÅLING KLASS 3B NÅR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD OCH
VARO! AVATTAESSA JA SUOJALUKITUS OHITETTAESSA OLET ALTTIINA NÄKYMÄTÖNTÄ
LUOKAN 3B LASERSÄTEILYLLE. ÄLÄ KATSO SÄTEESEEN.

Figyelem

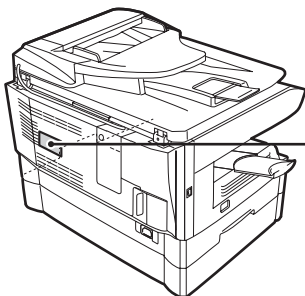
A termék alacsony energiájú lézereszközt tartalmaz. A folyamatos biztonság érdekében ne távolítsa el bármilyen fedőt vagy próbáljon a termék belsejéhez férközni. Hagyjon mindenfajta szerelést a szakemberekre.

CLASS 1 LASER PRODUCT

LASER KLASSE 1

LUOKAN 1 LASERLAITE

KLASS 1 LASERAPPARAT



**CLASS 1
LASER PRODUCT**
LASER KLASSE 1

SHARP®

SHARP MANUFACTURING FRANCE S.A.

Route de Bollwiller - SOULTZ

68503 GUEBWILLER CEDEX FRANCE